

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13 703

el diario de las islas 30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 6 abril 1983

Tomó posesión Ruiz de Oña, nuevo capitán general

## «BALEARES, UNA DE LAS REGIONES MILITARES MAS DEBILES DE ESPAÑA»



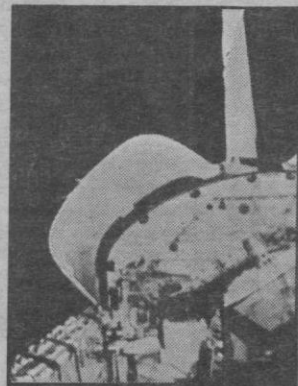
A mediodía de ayer tomó posesión el nuevo capitán general de Baleares, teniente general Joaquín Ruiz de Oña, quien sustituye en el cargo a Antonio Pascual Galmés.

A las doce en punto el teniente general Ruiz de Oña hizo acto de presencia en el patio del Palacio de la Almudaina y pasó revista a una batería del Regimiento Mixto de Artillería número 91, y saludó a las primeras autoridades de Baleares.

Inmediatamente después la batería desfiló ante el teniente general Ruiz de Oña. En el salón noble tomó posesión de su cargo en nombre del Rey.

En una entrevista, el nuevo capitán general dijo que Baleares es una región militar de las más débiles y que el Ejército necesita más material.

(Foto: Vives).



### «Challenger»: recuperado el control del satélite

Los técnicos del programa espacial norteamericano lograron ayer recuperar el control del satélite de comunicaciones lanzado el lunes por la tripulación del transbordador «Challenger». Durante varias horas se temió que el satélite se perdiera definitivamente tras dar vueltas descontroladas, a miles de kilómetros de altitud sobre el globo terrestre.

Los problemas con el satélite se originaron a las 05.41 hora local de Washington (12.45 hora española) después de disparar los cohetes de la primera etapa del remolcador de 16 toneladas que lo propulsó fuera del compartimiento de carga del «Challenger».

### Abel Matutes: «Podemos heredar una situación de franca bancarrota»

El vicepresidente de Alianza Popular, diputado Abel Matutes, presidente del «comité electoral» creado por la coalición de la derecha liberal-conservadora, AP-PDP-UL, enjuicia el trabajo de oposición desarrollado por su grupo en el Parlamento y opina en torno a los próximos comicios de mayo. Matutes considera que dentro de cuatro años «podemos heredar una situación de franca bancarrota», como entiende también que a nivel regional la hipótesis del triunfo electoral de su coalición no tiene por qué entrañar la reforma del Estatut, pese a la oposición radical que se mantiene con algunas de sus definiciones.

(Entrevista pág. 3)

Más de mil millones de pesetas de una compañía de seguridad

## El robo del siglo en Londres

Cinco millones de libras esterlinas (más de mil millones de pesetas) fueron sustraídas el pasado lunes de Pascua de una compañía de seguridad de la «city» de Londres.

El robo, perpetrado por seis hombres armados y con la cara cubierta, puede ser el mayor «golpe» hasta la fecha en Gran Bretaña, superando al legendario del «tren de Glasgow».

La policía británica investiga cómo pudieron entrar los ladrones en las oficinas de la compañía «Security Express» y ha solicitado la colaboración de los ciudadanos para hallar alguna pista que les conduzca hasta los ladrones.

(Información en página 14)



Entrada a la sede de la compañía de «Security Express» de Londres. Los ladrones ataron a los trabajadores que se encontraban vigilando el local y procedieron después a saquear las dependencias. (Efe)

### Entre ellos, «Baleares»

### Nuevos directores en siete periódicos de MCSE

La Dirección de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE) ha designado nuevos directores para siete periódicos de la citada cadena:

Los periódicos y sus nuevos directores son los siguientes: «Baleares» de Palma de Mallorca, Heliodoro Muñoz Rodríguez. «Diario Español», de Tarragona, Julio Riquelme Porras. «El Correo de Zamora», de Zamora, Félix Población Bernardo. «La Hora leonesa» de León, José Luis Álvarez Álvarez. «Marca» de Madrid, Valentín Martín Martín. «Nueva España», de Huesca, Rosa María Paz Macazaga, y «Odiel», de Huelva, Antonio Fernández Lera.

# Fausto

Héctor Vázquez Azpiri

La verdad es que iba a ponerme a escribir un artículo sobre la manera que tiene la Diputación madrileña de torear de salón a unos cuantos escritores a quienes contrata la tía y no les paga. Pero ese tema tiene que esperar, que ya hablaremos de él más adelante. Porque ahora, por primera vez en mis días tengo que escribir, a corazón abierto, una necrología.

Se nos ha muerto a todos Faustino González-Aller, gran escritor el hombre y gran amigo. Y nadie parece darse cuenta, que es lo más triste en este pozo de tristezas. La prensa, los medios esos de comunicación, andaba más pendiente del paradero misterioso de un opusdeista jerezano metido a financiero de las canastas del Madrid y de los «yo diría», «pienso (de) que», «evidentemente», «en definitiva» y «los parámetros» de cuatro o cinco chichivainas que ejercen a diario de políticos en oposiciones, gobiernos y territorios regionales con autonomías de canuto. Los medios esos andaban, pues, demasiado atareados para ocupar su precioso tiempo/espacio en registrar y dar a conocer la pérdida de un hombre que lo hizo todo en las letras, y todo bien, sin haber recibido jamás lo que merecía.

Pero eso ha sido siempre así, porque pintan los bastos

de la mediocridad. Cuando murió Azorín, las páginas de los periódicos dedicaron molas y titulares a unos forúnculos que, al parecer, le habían salido en el culo al Cordobés, o en el sobaco de torear, que de eso no estoy muy seguro. Cuando murió Baroja, las consignas de prensa obligaron a dar la noticia en páginas recónditas y con límites impuestos por los mandones del momento. Cuando murió Cervantes, imaginense: por no hablar de la muerte de Machado, o de Lorca, o de Miguel Hernández.

No trata uno de hacer necrolatrías. Pero es que la muerte de Fausto González-Aller revuelve en las entrañas una protesta melancólica ante esta crónica injusticia. Ser escritor en España, ya se sabe, es más que aquel llorar que señalaba Larra. Es echar bilis y náusea por los poros y sufrir el acoso y el derribo en cada trance. En las revueltas políticas, te degradan y te encierran o te matan porque atribuyen determinadas influencias a lo que escribes (y eso que apenas nadie lee); en otras situaciones de sosiego, una alusión cualquiera una verruguita que señales, sirve para que aparezcan abogados como moscas y te exijan un dinero que no tienes, o te enchironan con considerandos y decisiones judi-

ciales. Y, en general y casi siempre, por ser testigo y notario y osar decir en voz impresa lo que otros hablan a la remanguillé y de sobaquillo. O sólo por indicios y sospechas, que nunca falta esa cizaña junto al umbral del escritor.

A veces ladran los perritos cuando un escritor gana dinero. A veces se escandalizan los perritos. La gente se maravilla —y exagera— con los millones que haya podido cobrar García Márquez a cambio de sus «Cien años de soledad», pero cualquier abogado con un pleito de una compañía importante, o cualquier arquitecto de un edificio suntuoso habrán cobrado más, y a nadie le extraña; por no citar tarifas de cantantes, deportistas y usureros. Si el talento, el esfuerzo, el corazón, la rabia, el trabajo sostenido y el tiempo que dedica el escritor a hacer su libro los hubiera empleado en otra empresa, se habría hecho muy rico y, claro, todos irían a ofrecerle sus envidiosos respetos.

Pero el escritor elige, por su suerte y su desgarcia, otro camino.

Amigos, este es el mundo de los cargos. Se puede ser un ceporro integral de nacimiento y pitecantropo en erección constante, pero, si hay entorchado, báculo, birrete, pompa y jefatura, se vuelve uno per-

sonaje por cualquier lado que se mire. Lo venerando es la ropa sin arrugas, el puesto que se ocupe y la fachada algo solemne.

Puede que haya remedios; puede que no los haya. En ambos casos (y táchese lo que no proceda), uno se pregunta con creciente amargor para que sirve que tengamos un ministerio de Cultura.

Debería ser hiriente en mis palabras, pero no quiero serlo. Sólo siento una gran pena por haber perdido a un amigo con quien estaba citado para comer en un lugar barato el propio día de su fallecimiento repentino. Y por este nimbo de silencio. Y sospecho que, cuando incineraron los restos de Fausto, fue porque él no quiso ni dejarnos su osamenta porque sabía de sobra que no lo merecíamos. Lo mismo que hizo de su cuerpo Sender al llegarle ese momento que ha de llegarnos a todos porque desde el nacer llevamos dentro y abonada la semilla de la muerte.

Por ahí están sus libros, aunque no lo dicen todo. A Fausto González-Aller le quedaba mucha cuerda todavía para llenar unas páginas que ya no se escribirán, porque, pese a su edad, seguía siendo un chaval rebelde y fino, aunque tenía el corazón gastado y lo ignoraba.

## Cartas a «Baleares»

### Todos tenemos derecho a la vida

Antes de escribir lo que pienso sobre la despenalización del aborto he tenido que esperar a ver las cartas en los periódicos antiabortistas que vienen a demostrar una falta de inoperancia y de miras en las personas que las escriben, sólo evidenciando que el óvulo tiene vida a partir de tantos días, o que todos, como en el corro de las patatas y en la Constitución, tenemos derecho a vivir, y parece que a los lectores nos descubren América en verso, como si fuéramos tontines de tertulia de café; sin embargo, jamás se ha visto una legislación regulada sobre el derecho a morir, —y aquí podría entrar incluso la Seguridad Social que todos pagamos—, ni una calibración moral exacta sobre la vida en sí. Los antiabortistas parece que pretenden salvar, aunque con peligro de la vida de la madre, un ser humano que mide tres centímetros (y admito que es una persona ya), pero no levantan un dedo contra los adultos que cada día la palman en El Salvador, China, Africa, todo Centroamérica, y el mismo Santo Padre excomulga a todas las mujeres que interrumpen su embarazo, indiscriminadamente, aún con peligro de ellas mismas perder la vida, y aparte, negocia, habla o se entrevista con toda la chusma anticristiana que existe en el mundo, véase su último viaje a Centroamérica, fracaso moral para todos, porque antes de entrevistarse con algún qué asesinos de adultos, debería de haberles excomulgado también.

Lo que es todavía más paradójico es que los antiabortistas se creen que un gobierno que despenaliza el aborto va a fomentarlo y a crear incentivos para ello, y lo que es más grave aún: que el aborto va a comenzar a existir a partir de que se despenalice, cuando es tan antiguo como el hambre. La amplitud de miras tiene que servir para entender que la legislación adecuada de un delito y su control, sirven preferentemente para controlarlo y procurar que, ya que el mal existe, que no ocurra ni bajo mano ni forrándose toda una pandilla de sirvengüenzas que especulan con la vagina ajena.

Es el único caso, —el de la madre cuya vida peligran— eminentemente grave para mi capacidad de medir la moral en conjunto, porque su vida adulta, si debe de cuidar de más hijos, o en caso de marido enfermo, tiene más valor ético y moral que el del feto, y además, más puntos por antigüedad.

En los casos de violación, —en contra de la que no ha habido tampoco tan exhaustivo aluvión de cartas como contra el aborto— se podría proponer al Vaticano que sí, que las madres no deben interrumpir su embarazo y deben tener católicamente su hijo, pero que desde el momento de su nacimiento el mismo Vaticano, si lo desea la madre, se haría cargo de Toda su Vida, alimentándolo, educándolo y dándole el buen haber, ya que imagino que a pocas les gusta tener en casa el fruto de su forzada y violenta unión con cualquier bestia de las que andan sueltas por ahí. O sea, que la cosa quedaría así: a mí me violan, y Tú le cuidas.

En el caso del futuro nacimiento de una persona deforme, pienso que ya depende del sadismo de cada uno, pues traer al mundo una desgracia que más va a sufrir ella que uno mismo, es respetar el derecho a la vida y generar el sufrimiento.

Todos tenemos derecho a la vida, y no sólo por la Constitución, que no se ha inventado nada nuevo, pues recoge los derechos y haberes que tenemos no sólo los españoles, sino todo el mundo, por unas ética y moral naturales. Todos tenemos derecho a la vida, pero la madre de la criatura, también. Y mucha parte de este mundo podría haberse salvado quizás si por los años cuarenta hubieran existido los modernos sistemas de captar anomalías horribles en los fetos y si, por ejemplo, la madre de Hitler, hubiera interrumpido tempranamente su insidioso embarazo.

Un saludo.

Rafael Ferrer

## Calendario del Contribuyente

ABRIL

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

#### PAGO DE IMPUESTOS LIQUIDACIONES

— Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de marzo pueden abonarse sin recargo hasta el día 11 de abril. Pasada esta fecha y hasta el día 25 de abril se abonará un recargo del 5 por 100.

— Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 31 de marzo pueden abonarse sin recargo hasta el día 25 de abril. Pasada esta fecha y hasta el 10 de mayo se abonará un recargo del 5 por 100.

— EXCEPCION. Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

El ingreso de las liquidaciones notificadas por el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, se efectuará en el plazo de 15 días hábiles, a contar del siguiente a la fecha en que se reciba la notificación.

#### Impuesto de sociedades

— Las Sociedades y demás entidades jurídicas sujetas a este Impuesto tienen la obligación de presentar la declaración de resultados del ejercicio 1982 dentro de los 25 días naturales, siguientes a partir de la aprobación definitiva del balance, aprobación que no podrá ser posterior al 30 de junio.

#### Impuesto sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados (Autoliquidación)

— El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto.

El día 25 de abril termina el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

#### Impuesto sobre la renta

— Retenciones 1º trimestre 1983

— Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este Impuesto correspondientes al período indicado. Están obligados a presentar esta declaración las Sociedades y demás Entidades y los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas que estén sometidos al régimen de estimación directa, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal, de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario.

#### Impuesto sobre el Tráfico de Empresas

— Declaración correspondiente al 1º trimestre de 1983 a formular por Sociedades y Empresarios individuales que tributen en estimación directa por el Impuesto sobre la

Renta, siempre que el total importe ingresado por el Impuesto de Tráfico de Empresas en 1982 haya sido superior a 100.000 pesetas.

#### Impuesto sobre el lujo

— Declaración a presentar por Sociedades y Empresarios individuales que tributen en estimación directa por el Impuesto sobre la Renta, por las ventas realizadas durante el 1º trimestre de 1983.

#### Impuestos especiales

Sobre el petróleo, sus derivados y similares

— Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por las Agencias Comerciales de CAMPSA, de las cuotas recaudadas por este Impuesto durante el 1º trimestre de 1983.

El día 30 de abril termina el plazo para la presentación de las correspondientes al siguiente Tributo:

#### Actividades Comerciales e Industriales

LICENCIA FISCAL. Declaración de los metros cuadrados correspondientes a pisos e inmuebles vendidos en el 1º trimestre de 1983.

Continúa abierto el plazo para presentar las correspondientes a los siguientes Impuestos:

#### Impuesto sobre la Renta

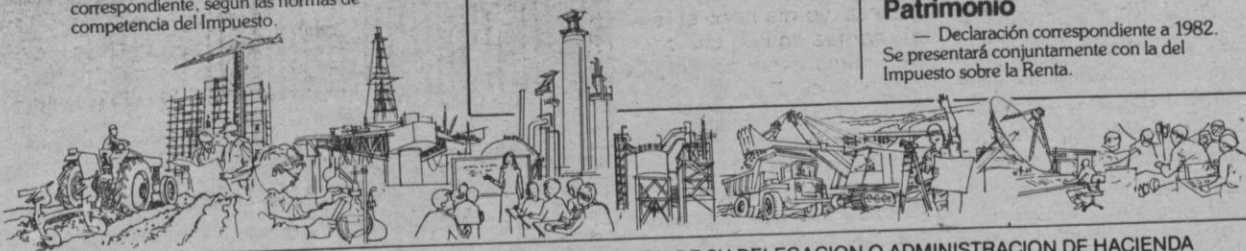
— Declaración de las rentas percibidas en 1982. El plazo finaliza el 10 de junio. Para los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución, el plazo finalizará el 30 de junio.

#### Estimación objetiva singular

La declaración anual a presentar por los Empresarios individuales, Profesionales y Artistas, que tributen por estimación objetiva singular, se efectuará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.

#### Impuesto sobre el Patrimonio

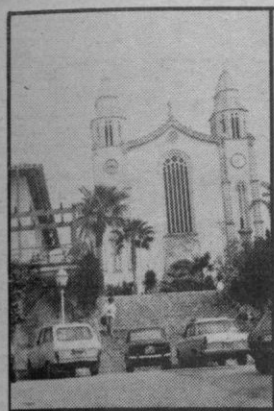
— Declaración correspondiente a 1982. Se presentará conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA



J.P. GARCÍA



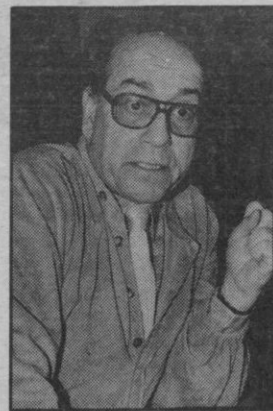
### Robos en Santa Ponsa

En Santa Ponsa y en la Costa de la Calma los casos están de moda. No hay casa particular o establecimiento comercial que no estén suficientemente protegidos que no se vean en peligro. Un caso concreto, una casa de congelados ha sido asaltada tres veces en una semana. (Información en la página 4).



### Curso sobre la relación

La francesa Anne Lapiere comienza hoy a impartir un curso sobre psicomotricidad relacional, una filosofía de relacionarse con los demás. Se trata de una nueva ciencia que sacó su padre a la luz. Ahora su hija sigue sus pasos. (Información en la página 7).



### «Vade retro», en el Principal

José Luis López Vázquez y Ovidi Montllor, estrenan hoy, en el Teatro Principal, «Vade retro», que ha sido —es— uno de los grandes éxitos del año. (Información en la página 6)

«No vamos a reformar el Estatut»

# Abel Matutes: «Puede que heredemos una situación de bancarrota»

A.M.T.

El diputado aliancista Abel Matutes concibe el «comité electoral nacional», creado por la coalición de la derecha liberal-conservadora (AP-PDP-UL), y del que es su presidente, como un «gabinete de guerra» desde donde se aprueban las candidaturas, se define la estrategia a seguir, se conduce la marcha del gran partido durante las próximas y decisivas semanas.

Abel Matutes dice rechazar el catastrofismo al hablar del Gobierno desde su puesto en la oposición parlamentaria, y sin embargo los datos, las cifras, las opiniones que ofrece conducen a algo parecido a la catástrofe. Se refiere también a las candidaturas de su coalición, sin eludir el tema, al hablar de la Autonomía, del idioma, y cayendo en la tentación, citando al alcalde de Madrid, Tierno Galván de plantear el esquema según el cual, mientras la izquierda ofrece ideología a la Administración, la derecha concede buena gestión de los asuntos públicos, algo que considera necesidad perentoria en el municipio de Palma.

de la ley de despenalización del aborto, e igual con las medidas urgentes tributarias dictadas el 31 de diciembre y que vienen a incrementar la presión fiscal... y en cuanto a los Presupuestos, han pasado seis meses y todavía el Parlamento no los conoce.

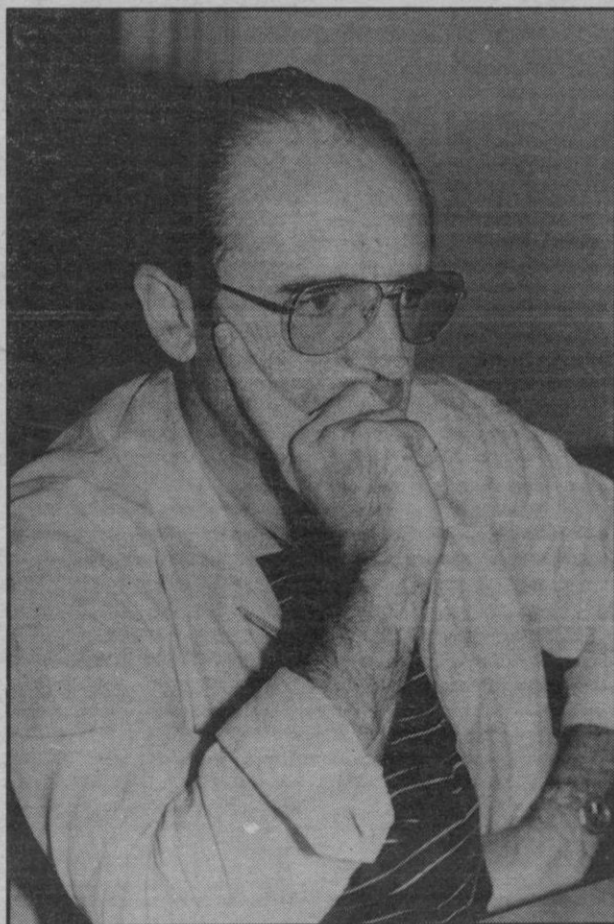
P: Y a todo esto ustedes cómo organizan la oposición?

R: Hemos planteado muchas interpellaciones. Yo mismo he mantenido dos sesiones informativas con el ministro de Economía, donde hemos criticado de forma constructiva la política económica, indicando que se seguían caminos inadecuados, muy parecidos a los que llevaron en su día a la economía francesa a la bancarrota. Hemos dicho que había que invertir los términos a base de una política económica más próxima a la liberal conservadora, menos basada en el déficit público y en definitiva criticando que el Gobierno después de haber llevado a cabo una campaña electoral atacando las medidas liberal-conservadoras aplicadas por Reagan, aplicadas ahora por el nuevo gobierno alemán, por los japoneses, también, pues se diga que para relanzar esa economía se está a la espera de los resultados de esa política liberal conservadora. Yo creo en definitiva que se debe formar parte de la locomotora y no ser el furgón de cola. Y lo que puedo decir es que siempre hemos planteado unas medidas muy concretas, muy claras, muy viables.

#### EL CASO RUMASA

P: Pero Vds., desde la Oposición han tratado de invalidar al propio Gobierno, hablando de que conculca principios o artículos de la Constitución, por ejemplo, en el caso Rumasa.

R: En el caso Rumasa es evidente que lo único que hemos hecho es lo único



que podíamos hacer: el Gobierno no nos ha facilitado información. No tenemos un sólo documento, no tenemos más que palabras, y claro para entrar en el fondo de un tema de la complejidad de Rumasa necesitamos dictámenes, informes, que hemos pedido reiteradamente. No teniendo esa información lo único que podíamos criticar es lo obviamente criticable, «decir la forma, que ha conculcado verdaderamente principios constitucionales y las normas mínimas que todo Gobierno debe respetar. El Gobierno ha dejado, una bomba con espoleta retardada. Ha sentado un precedente. Y en este momento ya sabe que la productividad de las empresas de Rumasa ha descendido más un 30 por ciento. ¿Quién decidirá ahora las rebajas que deben hacerse, por ejemplo en «Galerías Pre-

ciados»? ¿Quién se encargará de llevar la política agresiva que se necesita para exportar vinos? Antes de incrementar la presencia del Estado deberían haber mejorado lo existente.

#### A LA ESPERA DE LA HERENCIA

P: Alianza Popular en su

despegue económico, pero no basta decirlo. Por ahora se ha aumentado en 200.000 el número de parados de forma que los puestos de trabajo que se creen van a ser los necesarios para contar los parados... Y todo eso es preocupante porque el fracaso de los gobiernos de UCD serían un simple sainete ante la tragedia que supondría un fracaso del actual gobierno, fracaso que nosotros haremos todo lo posible por evitar.

P: ¿Y eso por qué?

R: Porque el fracaso salpicaría a todos. Pero la verdad es que el camino que llevan es el de profundizar en los errores que llevaron a UCD a la situación conocida. Aún así debo decir que el día que cambien al ministro de Economía lo sustituirá uno que lo hará todavía peor. Y eso, a pesar de que las actuales recetas las considero contraindicadas.

P: ¿Prevé entonces que no va a durar cuatro años la actual legislatura?

R: Yo no soy catastrofista y no espero eso, es más, deseo que dure cuatro años. A pesar de los buenos síntomas de reactivación exterior, la situación que heredaremos nosotros dentro de cuatro años, (porque espero y deseo que seremos nosotros los herederos), será mucho pero que la heredada por los socialistas. Somos ahora el tercer país del mundo en cuanto a volumen de deuda exterior. Han moderado su programa económico, si llegan a aplicarlo, hubiéramos llegado en cuatro meses a la situación alcanzada por Francia en 20 meses.

P: Dibuja Vd. entonces una situación casi de bancarrota.

R: Hombre, no se modifica, efectivamente puede que heredemos una situación de franca bancarrota.

#### LAS ELECCIONES DE MAYO

P: Bien, desde su posición en el partido qué opinión tiene de las próximas elecciones.

R: Estoy satisfecho de todas las listas a nivel nacional y muy concretamente de las de las Baleares. Hemos reunido personas serias, responsables, trabajadoras, de todas las clases sociales, y que han demostrado su eficacia en los respectivos campos profesionales.

P: En concreto y con respecto a las elecciones a la Autonomía, Uds. mantuvieron una fuerte oposición al actual Estatut.

R: Hay cosas efectivamente que no nos gustan...

P: Por ejemplo, la cuestión del idioma.

R: La sacralización que se hace del catalán, sin aceptar siquiera las peculiaridades propias de nuestras islas. La fórmula del Estatut nos molesta mucho porque nosotros presentamos una fórmula transaccional que era «el catalán de las islas Baleares», que no negaba la procedencia filosófica de nuestra lengua y ni siquiera esa matización fue aceptada, de ahí que estemos radicalmente en contra, por eso y por otros casos no pudimos dar el voto afirmativo.

P: Así pues, en caso de ganar Uds, ¿van a reformar el Estatuto?

R: Teniendo en cuenta que no es bueno reformar continuamente un Estatuto, al igual que ocurre con una Constitución, nosotros no plantearemos en esa primera legislatura la reforma del articulado. No lo haremos.

(\*) La coalición AP-PDP-UL presentará hoy sus candidatos a la Autonomía y Alcaldía de Palma, en rueda de prensa a celebrar en el «Palas Ate-neas».

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

## Aquí, la noticia

### Visita de agentes de viajes alemanes

Un total de 18 grupos de agentes de viajes de «TUI» y 10 de «Airtour International», lo que representa alrededor de quinientos agentes de viajes de la República Federal de Alemania visitarán en el transcurso de los próximos meses Mallorca. Las estancias en las islas serán, lógicamente, de carácter profesional y el Fomento de Turismo está ya trazando una serie de excursiones y reuniones de trabajo.

### Nuevo catedrático de Etica

Camilo José Cela Conde, hijo del académico, ha obtenido la cátedra de Etica de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Palma de Mallorca. Anteriormente desempeñaba el cargo de profesor agregado de «Etica y sociología» de dicha Facultad.

Camilo José Cela Conde nació el 17 de enero de 1946 y desde que concluyó sus estudios dio clases en dicha Facultad.

### Premios y becas «Ciudad de Palma»

En la permanente de esta mañana, que presidirá Guillermo Mansito por ausencia del alcalde propietario, se procederá a la aprobación de la concepción de las Becas de Investigación de Ciencias y Humanidades «Ciudad de Palma».

Al mismo tiempo se procederá asimismo a la aprobación de los gastos de organización del conjunto de los premios «Ciudad de Palma 1982».

### Trastrueque de fotos

En el periódico de ayer hubo un trastrueque de fotos y texto. En la entrevista que Rivero realizó al maestro yogui Juan Pablo Salas salieron dos fotos del también yogui Carlos Miguel, quien adopta una actitud distinta ante el yoga que el primero. Desde aquí queremos dejar cada cosa en su sitio. Mientras que Juan Pablo medita sentado y dedica el yoga para el fortalecimiento de la mente, Carlos Miguel adopta las posturas clásicas del yoga para fortalecimiento del cuerpo y también de la mente.

### Numerosos ladrones en Calviá

Los vecinos de la Costa de la Calma y Santa Ponsa están verdaderamente asustados debido a una banda de ladrones que «trabaja» por la zona. El robo está a la orden del día. Un ejemplo concreto: Una tienda de congelados ha sido asaltada tres veces en una semana. Las casas particulares han sido también asaltadas en ausencia de sus moradores, habiéndose causado en ellas graves destrozos. Los vecinos del término municipal de Calviá están solicitando una comisaría. Se les ha denegado porque son de derecho sólo unos 11.000 habitantes y para poder instalar una comisaría en un término municipal es preciso que ese Ayuntamiento tenga como mínimo 20.000 habitantes, pero se da la paradoja que Calviá cuenta con más de 100.000 habitantes de hecho en los meses punta de las vacaciones.

### Mascaró Pasarius, B. Mestre y J. Vadell, en el Círculo

Mañana jueves en el Círculo de Bellas Artes se inicia un ciclo de proyección de diapositivas, comentadas por sus autores respectivos, a base de temas monográficos.

Abre el ciclo nuestro compañero Mascaró Pasarius con una colección —nos aseguran que verdaderamente preciosa—, sobre los monumentos megalíticos de Menorca: talaiots, navetas, taulas, cuevas, basílicas paleocristianas, objetos aparecidos en las excavaciones arqueológicas, etc.

El siguiente jueves la proyección correrá a cargo del distinguido médico don Bartolomé Mestre, presidente del Círculo de Bellas sobre el tema «Velázquez» del que es una reconocida autoridad y al siguiente jueves la proyección correrá a cargo del señor Vadell, vocal de la Junta de Gobierno de dicha sociedad y gran aficionado a la fotografía.

Se tiene el proyecto de ir ofreciendo a los socios, familiares, simpatizantes y público en general, otras series fotográficas que oportunamente se darán a conocer. Las proyecciones empezarán a las ocho de la tarde en punto en uno de los salones del Círculo.

### Pésimo asfaltado en Santa Ponsa

Se han quejado los vecinos de la Costa de la Calma y de Santa Ponsa que el asfaltado que se ha hecho en la zona ha sido tan malo que en pocos días ya se ha levantado un socavón enfrente del restaurante Las Velas. Estos días, los vecinos exigen al Ayuntamiento que a su vez exija el concesionario de la obra que arregle estos desperfectos y pida que todo el asfaltado se realice en las mejores condiciones.

### Tony Maldonado, padre; Matías Pascual, abuelo

Efectivamente, nuestros entrañables compañeros Tony Maldonado y Matías Pascual, con la colaboración, importantísima, de Mari Luz, esposa del primero e hija del segundo, han sido, el día de Pascua, padres y abuelos, respectivamente, por segunda vez. La niña una preciosa criatura que pesó al nacer cuatro kilos, será bautizada con el nombre de Marta. Enhorabuena, compañeros.

### Asamblea de ZONTUR en Benidorm

El próximo día quince se reunirá la asamblea general de ZONTUR en Benidorm, en cuyo transcurso se tratarán los temas del ITH-Forum del Mediterráneo, el futuro de la cadena «Hotasa», la incidencia de los impuestos de radicación y de la Sociedad General de Autores —este último se ha multiplicado en diez veces— y la posible creación de una vicepresidencia para el estudio de la problemática de los apartamentos. También se abordará en la reunión la situación existente por la suspensión de la entrada en vigor de la Ordenación de la Reglamentación Hotelera.

### La escultura de Sassu, el sábado

Posiblemente el sábado tendrá lugar la colocación de la obra donada a nuestra ciudad por Aligi Sassu, titulada «Caballo» y que ha de lucir en la confluencia de las calles Manacor y Honderos. Han comenzado ya los trabajos de colocación de la peana y el artista, que se encuentra en nuestra isla, se entrevistó ayer para ultimar detalles con relación a la inauguración con el teniente de alcalde de Cultura Sr. Nadal.

## Aquí, la imagen



### Alberto Muñagorri, en el Consell

La foto recoge un momento de la visita al presidente del Consell de Mallorca, Sr. Morales del joven Alberto Muñagorri que acompañado por algunos de sus familiares visita nuestra isla.

El muchacho que fué un día noticia nacional al ser víctima de un artefacto explosivo del terrorismo disfruta ahora de esta estancia mallorquina, invitado por el Consell Insular. (Foto VIVES)

### EL CIRCULO CULTURAL ANDINO

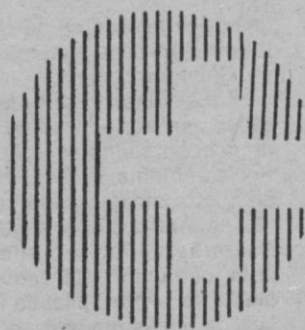
Invita a sus socios y simpatizantes a la cena de compañerismo  
El día 8 de abril 21'30 (Hotel Río Bravo)  
INFORMES: TEL: 40 21 11 - SR. DARIO

### CIRCULO MALLORQUIN

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Dada la importancia y trascendencia de los asuntos a tratar en la ORDEN DEL DIA. Por la presente se convoca públicamente a todos los SOCIOS DE NUMERO, para que asistan a dicha Junta General Extraordinaria, que se celebrará en los locales de esta Sociedad el día 7 de Abril de 1983 a las 18'30 horas en primera convocatoria y a las 19'00 horas en segunda si hubiera lugar.

Palma, 6 de Abril de 1983



## CENTRO MEDICO DE MALLORCA

### 285858

SERVICIO PERMANENTE

#### AVISO IMPORTANTE

A los asegurados de las compañías: ASISA, IGUALATORIO MEDICO-QUIRURGICO BALEAR, IMECO, INSTITUTO ESPAÑOL, SANITAS .....

" Pueden utilizar los servicios de este nuevo centro, al igual que el centro situado en el Paseo Marítimo, 16 "



# Ruiz de Oña, nuevo capitán general

## «Baleares, una de las regiones militares más débiles»

Rivero

Eran las doce y media de la mañana cuando en nombre de S.M. el Rey, el teniente general de Artillería Joaquín Ruiz de Oña González tomaba posesión de la Capitanía General de Baleares en el salón noble del Palacio de la Almudaina.

A las doce en punto, acompañado del capitán general accidental, general Astilleros, hizo acto de presencia en el patio del pala-

cio. Una batería del Regimiento Mixto de Artillería 91, con bandera, escuadra, banda y música le rindieron los honores reglamenta-

rios. El teniente general Ruiz de Oña pasó revista a las tropas y saludó a las primeras autoridades civiles y militares de Baleares.

Después, las mismas tropas que le rindieron honores desfilaron en la calle Palau Reial. En el podium estaban acompañando al teniente general Ruiz de Oña sus predecesores en el cargo Antonio Pascual Galmés y Manuel de la Torre Pascual.

En el salón noble el capitán general accidental le dió la bienvenida y el teniente general Ruiz de Oña pronunció un discurso en contestación a las mismas.

El mandato del nuevo capitán general de Baleares estará encuadrado bajo los siguientes actitudes militares: Defensa de los valores castrenses (amor a la Patria, honor y disciplina), perfeccionamiento de la competencia profesional y el estudio constante para ser profesional y humanamente hombres de nuestro tiempo.

nuestros ojos. La queremos y la respetaremos para defender el entorno.

—¿De qué manera acercará la Capitanía General de Baleares el Ejército al pueblo?

—Eso hay que matizarlo. No es cierto que el pueblo esté separado del Ejército, sino que el Ejército es pueblo, porque nace de él. Yo soy el único militar de toda mi familia. Los jóvenes que hacen el servicio militar. Vienen unos meses y después se vuelven a inte-

grar en el pueblo. Somos un estamento del pueblo al servicio de la nación.

—Está el ejército español, a la altura de los otros ejércitos?

—Sí, lo estamos. La tecnología militar española está a la altura de cualquier ejército. Lo que no estamos es en material porque vale muchísimo dinero y ese material sólo lo disponen las grandes naciones del mundo. Las demás lo consiguen mediante alianzas.

(Foto: Vives).



### ENTREVISTA

—¿Cuál es la situación militar de la región?

—Llegué ayer y no estoy informado al día de la situación militar, pero sí he de decir por lo que conozco de mi etapa como general jefe de Artillería en Baleares que esta región ha dado ilustres soldados. Aquí existen unas unidades muy bien preparadas y con un alto espíritu militar. Quizá sea una de las más débiles de España, militarmente hablando.

—¿Cómo podría potenciarse?

—Esto no es cosa mía. Es algo que depende del Gobierno. Dependerá como grave la situación internacional. Hay que darse cuenta que Baleares está en uno de los vértices del triángulo defensivo formado por el Estrecho, Canarias y nuestras islas. Su valor estratégico es fundamental. Baleares es la vanguardia del litoral mediterráneo de España. La potenciación depende también de los planes económicos que dispongamos y de las alianzas, como puede ser el caso de la OTAN.

—¿Cómo se compagina una isla tan turística con el aspecto militar?

—Comprendemos que es difícil compaginar los campos de instrucción de ejercicios con el turismo. Para ello el Estado posee la isla de Cabrera. Quiero dejar bien claro que nosotros no disparamos contra Cabrera, sino desde la isla hasta otros islotes. Para nosotros Cabrera es la niña de

### Biografía



Joaquín Ruiz de Oña nació en Huércanos (Rioja) el día 18 de agosto de 1918. Participó en la campaña 1936-39 combó alférez provisional y obtuvo diversas condecoraciones entre

las que cabe destacar varias cruces del Mérito Militar, la Cruz de Guerra y la Medalla de la Campaña. Finalizó la misma con el empleo de teniente de Artillería.

En 1975 alcanzó el empleo de general de Brigada, y ocupó sucesivamente los cargos de jefe de Artillería de la VI Región Militar y de jefe de los mismos servicios en Baleares.

Como general de División, ya en 1978, desempeñó el cargo de gobernador militar de Vizcaya para pasar a desempeñar, después, el de jefe de la División de Montaña «Navarra» nº 6 y gobernador militar de Navarra.

El 10 de septiembre de 1981 asciende al empleo de teniente general y es nombrado capitán general de la VIII Región Militar, con sede en La Coruña. Ocupó después la Capitanía General de la VI Región Militar, Burgos, y recientemente ha sido nombrado capitán general de Baleares.

El general Ruiz de Oña es diplomado en Estado Mayor; está casado y tiene cinco hijos.

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

del 6 al 17 de Abril

**GRAN EXITO TEATRAL**

josé luis LOPEZ VAZQUEZ  
y ovidi MONTLLOR

en **¡VADE RETRO!**

de Fermin Cabal  
estreno  
día 6 a las 10 noche

Horario de taquilla  
de 11 a 13 y de 17'30 a 22H

**INGLES CON VIDEO**

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**

Hoy se estrena en el «Principal»

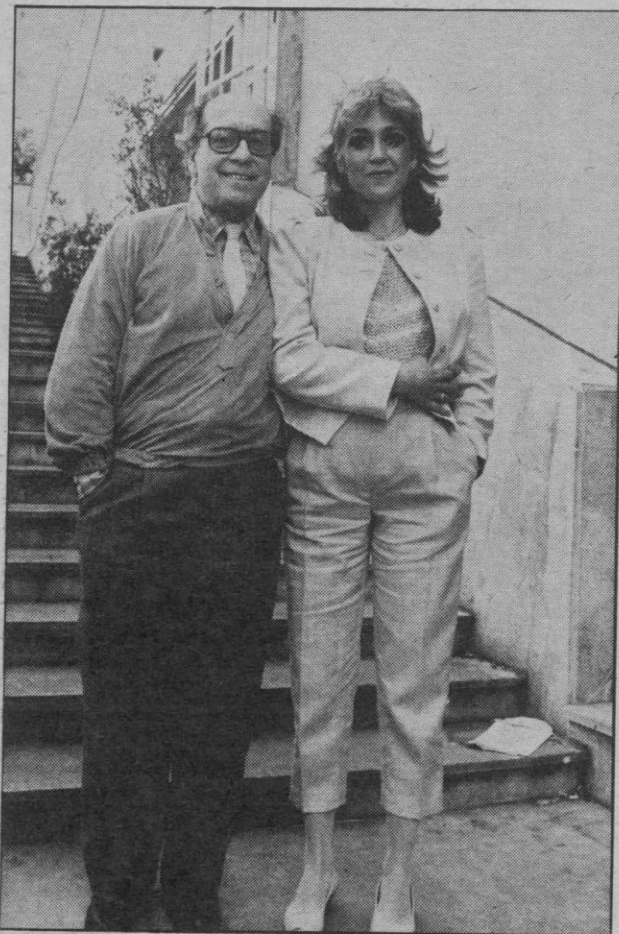
# López Vázquez y Ovidi Montllor, sacerdotes en «¡Vade retro!»

José M. Mateos

«¡Vade retro!», obra teatral que hoy se estrena en el «Principal», es definida por su autor, Fermín Cabral, como «tragicomedia tierna y humana», y a la que José Luis López Vázquez, intérprete conjuntamente con Ovidi Montllor, califica de «pieza humorística, farsa, grotesca...»

«¡Vade retro!», que es una producción del Centro Dramático Nacional, ha supuesto la vuelta al escenario de José Luis López Vázquez, «ese mito» en pala-

bras del Ovidi Montllor. Son varias las lecturas que tiene, los mensajes que contiene. El más claro, el que destaca limpiamente sobre los demás, «el cho-



que entre dos sacerdotes, uno preconciliar y otro postconciliar». La obra enfrenta a dos religiosos, que en algunos momentos llegan a atacarse físicamente, que entablan una conversación sobre «lo divino y lo humano», sobre la postura y fin de la Iglesia, sobre el sexo... Pero también pudiera interpretarse, según López Vázquez, como «un conflicto generacional o ser una muestra, una exposición, del acoso diario al que el hombre solitario, tranquilo, es sometido por parte de la sociedad, que no le deja en paz, que le obliga a luchar contra un

mundo al que quizá elude, porque ha alcanzado el estado de satisfacción y conformidad personal que necesita o quiere para vivir en paz». Y todo ello viene marcado y endulzado, por «un deje humorístico fuerte» que si para Ovidi Montllor es una forma directa, precisa y asequible de llegar al público, para López Vázquez, que coincide con él, es también un medio «para dejar un poso en los espectadores de amargura, de señalarle los problemas que existen».

Ambos reconocen que la obra hubiera podido enfocarse desde un aspecto

«trascendente, serio». Pero el humor, la intención de despertar la sonrisa, «cala más en la sociedad».

Para López Vázquez es además una reafirmación de/en su creencia de que los papeles cómicos le van mejor: «Es una comedia bufa, cómica, aunque también con rasgos dramáticos, que particularmente me atrae, ya que siempre he preferido el género humorístico al trágico; me desenvuelvo mejor en él». Pero... López Vázquez reconoce que en España hay que «jugarse la piel», y realizar interpretaciones dramáticas para que un actor sea considerado como tal y así no rechaza la afirmación de que su imagen de profesional artístico subió puntos cuando intervino en varias películas «serias», como, por citar un ejemplo, «Mi prima Angélica». Lo curioso es que su salto a la fama comenzó precisamente con largometrajes en los que lo humorístico era anecdótico: «El pisito», de Marco Ferreri, en que ya intervino como protagonista. «Pero es una pena que te aprecien más por interpretaciones en principio trascendentes y que luego por las actuaciones que tengas en otros films, más cómicos, te infravaloren; y que sólo se presenten a los festivales películas que no tengan una cierta carga de comicidad».

#### LA CRISIS ECONOMICA

Para Ovidi Montllor, más acostumbrado al trabajo teatral que López Vázquez —«a mi me gusta el teatro», dice, «mas eso de estar yendo de un lado para otro no me agrada, aunque lógicamente encuentro que es necesario... Pero lo de las dos funciones...»— la

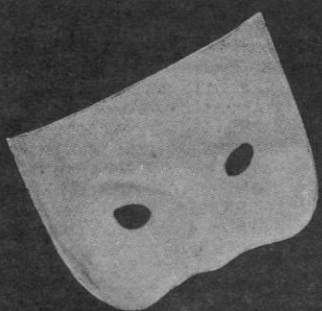
interpretación tanto en este terreno, como en el cinematográfico, son «labores en las que me siento a gusto; no obstante, la faceta de cantautor me atrae más, ya que comprende el punto de la creación, con lo que siempre hay algo más de esfuerzo personal». Ovidi Montllor se queja sin embargo, aunque sin admitir, de no poder «elegir lo que quiero» y reconoce «haber hecho pequeñas traiciones a mis principios». Los motivos son simples: «Detrás de mi hay una familia y hay que mantenerla».

Y recuerda sus pinitos en el arte, sus comienzos en el teatro que escapaba a los módulos oficiales, a los circuitos establecidos, y que captaba un público muy determinado, pero común. Y critica, esta vez con acritud y gran amargura, «la falta de escuelas de arte dramático y de profesores, con lo que no puede hablarse siquiera de que exista competencia entre profesionales».

Y llega, y López Vázquez también, al punto neurálgico del hecho teatral y cinematográfico español: la crisis económica. Por más que sea un tema manido, no deja de ser una realidad, una triste realidad. Una prueba, en opinión de José Luis López Vázquez, es irrefutable: las películas nacionales son de bajo presupuesto y empiezan a rodarse «con toda la voluntad del mundo y se terminan a trancas y barrancas porque a lo mejor el personal no puede cobrar y trabajar así...».

Trabajar así es difícil, cuando no imposible: «Nos salvamos, apostilla Ovidi Montllor, por la gente, por su profesionalidad, por su talento...».

Fotos: DELPHI



## III FESTIVAL DE TEATRE

DARRER DIA  
**LA CUADRA DE SEVILLA**

«Nanas de espinas»

**6 i 7, TRIPTRUP**

Sala Mozart, 20 h. 300 ptas.  
«El darrer klinex»

**8, 9 i 10 TAULA RODONA**

Sala Mozart 20 h. 300 Ptas.  
«Es filats»

PREU 600

SALA MOZART: 300

MARÇ-ABRIL-1983. 22'30 AUDITORIUM

**AJUNTAMENT DE PALMA**



#### VIKEN 1 Y VIKEN 2

Si en su casa de campo sus necesidades de electricidad son reducidas, puede ser práctico y económico un equipo de electricidad por energía solar. Consulte su caso en la División de Gas y Nuevas Energías de GESA Equipos con Colectores fotovoltaicos AEG-TELEFUNKEN.



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

División de Gas y Nuevas energías Tel. 46 77 11

Después de casi dos años de ausencia

# Paco de Lucía y sus hermanos actuarán en Palma

Jordi Casanovas

Después de casi dos años de ausencia en la isla, Paco de Lucía vuelve al Auditorium de Palma. Aún se recuerda el antológico concierto que ofreció en compañía de Al Di Meola y John McLauhlin que no serán, en esta ocasión, parte del concierto que se celebrarán el día ocho en Alaior (Menorca) y el sábado y domingo días nueve y diez respectivamente en el Auditorium de Palma.

**PACO DE LUCIA AFAMADO EN TODO EL MUNDO**

La historia de Paco de Lucía es inusual en el ambiente musical. Nacido en Algeciras llevaba, (sin saberlo), dentro de sus venas el espíritu del instrumento. Paco aprendió flamenco en la calle junto con su padre y su hermano que fueron sus auténticos maestros. A los trece años fue contratado como tercer guitarrista por la compañía de ballet clásico-español de José Greco. En América empieza a relacionarse con gente como María Escudero, Sabicas y otros, llegando a adentrarse en el mundo de la composición. De vuelta a



su Andalucía se junta con Juan el Lebrijano, Camarón de la isla, Paco Cepero y deciden recorrer Europa donde Paco empieza a actuar en solitario. Por fin llegó 1970 y gracias a su actuación en el Palau de la Música Catalana llegó a consagrarse. El éxito, desde entonces, es continuo. Escenarios de todo el mundo, grabaciones, colaboraciones con otros grandes

artistas de diferentes estilos como es el caso de Carlos Santana, Chick Corea, Larry Coryell, etc.

**FORMACION DEL GRUPO EN ESTOS RECITALES**

Destaca su propio hermano, Ramón Sánchez Gómez («Ramón de Algeciras») guitarrista y autor de temas y letras para otros

artistas del flamenco. Desde hace años trabaja junto a Paco en actuaciones personales y grabaciones discográficas.

Pepe Sánchez Gómez («Pepe de Lucía») hermano de Ramón y Paco que a los quince años fue premio nacional de cante. Guitarrista y productor de nuevos valores. También se dedica a la composición. Ruben Dantas, percusionista brasileño que formó en el ballet folklórico de su país. Ha acompañado a destacados grupos y artistas.

Carles Benavent, bajo. Auténtico investigador de la música jazz y brasileira. Al igual que sus compañeros, ha estado colaborando con importantes grupos y artistas durante sus conciertos.

Jorge Pardo, saxo y flauta está considerado como uno de los más firmes valores del jazz español. También está en la «plantilla» de músicos del sello mallorquín «Blau».

En resumen, este concierto puede ser algo grande, porque a nuestro entender, la presente formación traerá una raíz y un espectáculo que no conocemos directamente a través de los conciertos en vivo de Paco de Lucía.

## La psicomotricidad relacional, nueva ciencia educativa

La francesa Anne Lapiere comienza hoy en Palma un curso sobre psicomotricidad relacional, una ciencia que inventó su padre, Andrés Lapiere y que ella explica en qué consiste:

F.R.



—«Es una ciencia que sirve para desarrollar la propia personalidad en los niños. Se practica mediante el desarrollo de ciertos juegos y se utiliza para ver los problemas de los niños, tales como dislexia o dislalia.

—Luego lo que sirve es para ayudar al niño distinto...  
—Queremos educar a los padres, educadores, psicólogos a que se puedan encontrar ellos mismos como personas y aplicar una nueva técnica para ayudar a los niños a que sean personas y a encontrar su propia identidad, su propia manera de ser.

—¿Cómo se desarrolla?  
—La psicomotricidad relacional va más allá del lenguaje. Hace un análisis corporal y de las propias vivencias para encontrarse a sí mismo como personas.

—¿Cuántos días durará el curso?  
—Estaré en Palma cinco días, a razón de unas ocho horas diarias. Se trata de un cursillo intensivo para padres, maestros, psicólogos y psiquiatras, puericultores y educadores en general. En un principio se inscribieron unas 80 personas, pero el curso sólo es para 40. Una vez que se haya concluido este, se ha previsto continuar con la introducción de esta nueva ciencia, la psicomotricidad relacional, en Palma, como ya se viene haciendo en la Península. Lo que ocurre es que desde que se termine este curso hasta la convocatoria del próximo han de transcurrir unos cinco meses para que los educadores puedan aplicar en sus educandos lo que han aprendido en él. Y puedan asimilarlo y aplicarlo.

—¿Dónde se va a impartir?  
—Creo que en el polideportivo de San Fernando.  
Coincidiendo con este curso, ayer por la tarde, en la librería Embat hubo una charla-coloquio sobre este tema y una exposición bibliográfica sobre la psicomotricidad relacional.  
(Foto Delphi)

# Coche del año 1983 en U.S.A.



**COCHE DEL AÑO 1983 EN U.S.A.**

Elegido por unanimidad en la encuesta organizada por la revista "Motor Trend."

**Renault 9**  
Dueño del asfalto.



A veces, los hombres importantes, los que han legado a las nuevas generaciones el fruto de sus pensamientos, ideas y actividades literarias, a la hora del retiro, se encierran en una torre de marfil y viven a costa de los recuerdos. No es éste el caso de don Gaspar Sabater. No. Tras 50 años de lucha, de pensador polemista, «jubilado del reloj y el calendario», ahora, más que nunca, está abocado a la tarea de escribir lo que antes, cuando era periodista y profesor en activo, no pudo.

—Sí— comenta, ahora, quizá, trabaje más que antes. Y tanto, que actualmente estoy abocado a escribir tres libros diferentes: «Historia de las Baleares» versión aumentada de la que publiqué en 1959, «Historia del arte balear» y «Medio siglo de vida literaria», recuerdos, anécdotas, algo así como las memorias de mi vida.

#### EL LIBRO DE ORO

Gaspar, en su casa de la calle Ausias March, vive y trabaja. Juana, su esposa, le acompaña, le mimosa y le ayuda. Y también (cariñosamente) le regaña cuando, por las noches lee un poco más de la cuenta.

—Estuvo un poco pachucho. Y ahora tiene que cuidarse.

Y, mientras saboreo el café, y Gaspar busca el primer artículo publicado en «Última Hora», ella, afable, sostiene:

—No ha sido para mí ningún problema compartir la vida de un escritor. He tratado de ayudarle en todo lo que he podido. Y soy muy feliz.

Y Gaspar, exultante, con el orgullo digno de un muchacho de 68 años, bien vividos, exclama:

—Mira, aquí está mi primer trabajo literario publicado en un periódico.

Se trata (lo vemos) de un comentario sobre Calderón publicado el 8 de marzo de 1933.

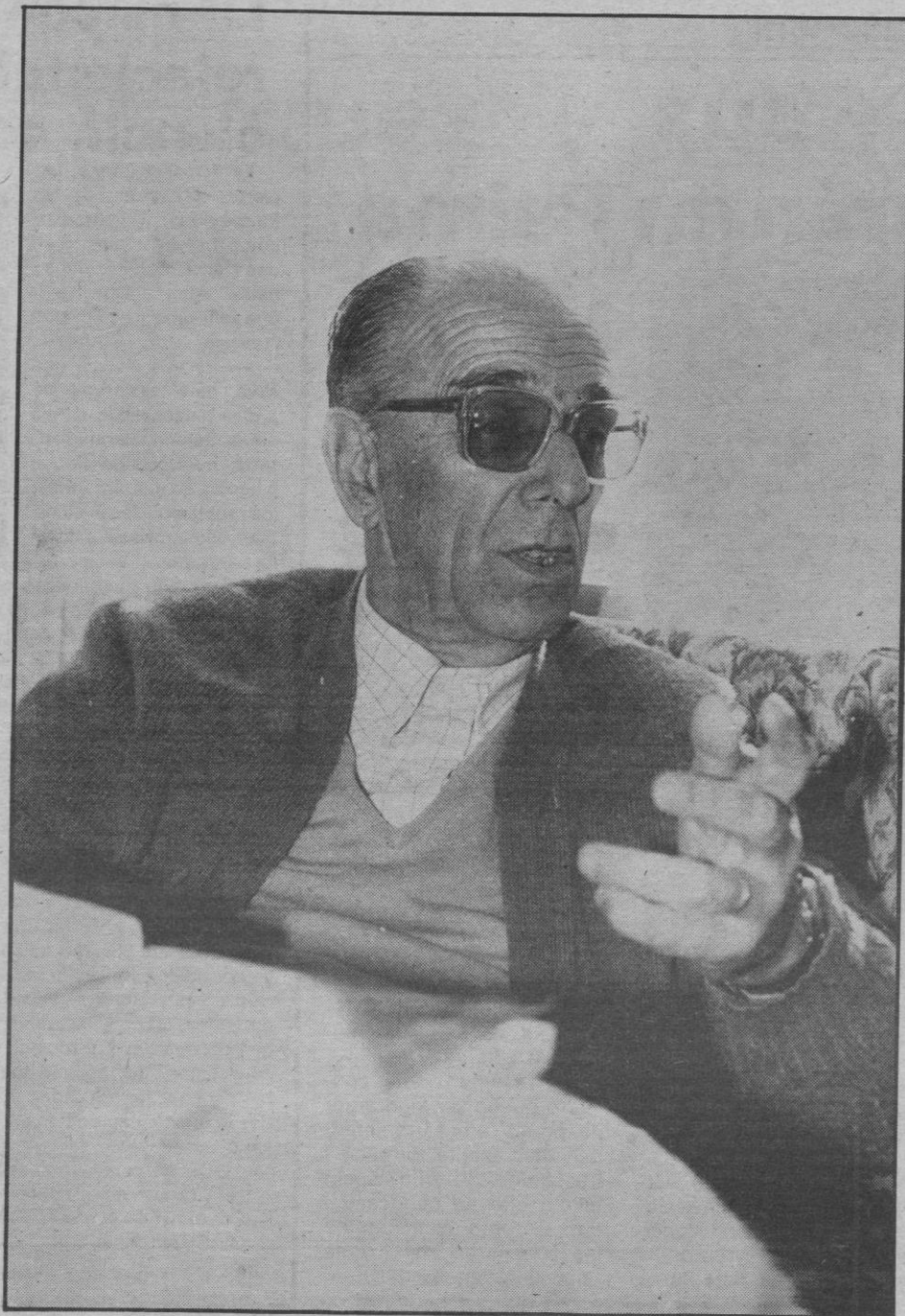
—Lo guardo en el «Libro de Oro» donde están todos aquellos trabajos de la primera época.

#### ACADEMICO DE BELLAS ARTES

Y en plan de confidencias, Gaspar, siempre amable y sonriente, nos cuenta cómo le nombraron académico de San Fernando.

—Yo escribí —recuerda— en 1932 sobre estética y dirigí una revista que se llamaba «Ideas estéticas». Y cuando Camón Aznar fundó la revista de las ideas estéticas, le dije: «me has robado el título. Y el comentario».

—No lo creo. Mándame un ejemplar de la revista. Es imposible que en



Gaspar Sabater

## Jubilado del reloj y el calendario

esos años alguien escribiera sobre estética.

—Y le mandé el ejemplar de la revista. Y él me dijo que me proponía para ingresar como académico en San Fernando. Y así fue.

#### LOS ORIGENES

Me cuenta Gaspar que, a los 14 años, hizo un resumen de la famosa obra de Steveson «La isla del tesoro». Y después tradujo al castellano —memora— unos cuentos y poemas del escritor mallorquín Bartolomé Ferrá.

—Había en tu familia algún antecedente literario?, ¿alguien se dedicó a la escritura?

—Un abuelo paterno escribía artículos políticos

en «La Lonja». Y mi madre que, alguna vez, escribió alguna poesía en plan casero. Nada más.

#### ORADOR POLEMISTA

También, ya se sabe, Gaspar Sabater dedicó muchos años de su vida a dar conferencias, en la isla y fuera de ella.

—Dar conferencias fue una de las facetas de mi vida. También fui profesor de EGB durante toda mi vida.

—¿Qué eres tú, periodista, profesor, escritor, orador...?

—Yo creo que todo se complementa. Una cosa es la prolongación de la otra. Son facetas de mi vida. Soy un intelectual, profesor que ha sentido pro-

fundamente la necesidad de darse a los demás a través de sus obras, ya sean escritas, orales o mediante la enseñanza.

—¿Puedes citar algunos ejemplos parecidos...?

—Salvando las distancias, sí. Unamuno, Américo Castro, Sánchez Albornoz, Julián Marías, etc. etc.

#### ETERNO INQUIETO

—¿Cómo te conoce la gente?

—Como periodista. Pero también como orador, ensayista... Hay un dicho por ahí que es muy popular: «Si no lo sabe Gaspar no lo sabe nadie...»

—¿Es verdad...?

—No en todo, claro. En lo mío, sí.

—¿Has ganado mucho dinero como escritor...?

—No. Las satisfacciones han sido espirituales. El dinero si ha venido, ha sido lo menos importante.

—¿Qué dejarás a los tuyos, a los nietos...?

—Un montón de libros publicados, y una trayectoria honesta. Nunca he traicionado a mis ideas.

—¿Qué has sido tú, políticamente hablando...?

—Un liberal, tradicionalista cien por cien.

—¿Cómo explicas esto...?

—Soy español, y también mallorquín. La patria grande y la patria chica son un todo, se engarzan y se complementan, no veo a una separada de la otra.

#### LO MEJOR DE SU OBRA

Un padre que tiene tantos hijos literarios difícilmente puede sentir predilección por uno de sus vástagos. Sin embargo Gaspar se inclina por dos títulos: «José María Quadrado» que es la obra de aquí, y «En torno a la afirmación española» que es, de alguna manera, la esencia de su pensamiento español, íntegro, totalizador de la España única, no parcelada.

#### TRABAJO DIARIO

Generalmente, —así nos lo cuenta Juana, su esposa— Gaspar se levanta a las 7 u 8 de la mañana. Desayuna, lee los periódicos. Y sale si tiene algo importante que hacer. Si se queda en casa, casi siempre, escribe, toma apuntes y recopila datos.

—Gaspar, ¿tú vives de los recuerdos, ahora?

—No... yo, ahora, trabajo más que antes. Y estoy releendo a los grandes autores que siempre me han apasionado. Por ejemplo en estos momentos tengo a mano a Ortega y Gasset, el maestro.

#### LIBROS Y CUADROS

Es difícil comprimir en unos folios la vida, el trabajo, los sueños de don Gaspar Sabater. Tenemos que recurrir a la aproximación, al dato escueto, al detalle superficial, al ambiente que rodea al personaje. Y no podemos soslayar la cantidad de libros, todos leídos, y los cuadros, de pintores famosos, que rodean el ámbito donde el creador desarrolla su vida cotidiana. Y ver todo esto es comprender la grandeza de espíritu de este mallorquín sensacional que nunca ha querido dejar la roca. Y que aquí, honestamente, ha hecho su obra, enorme, y ha legado su pensamiento para los que, sin banderías políticas quieran beber en sus fuentes.

Foto: DELPHI

### Anciana en Calcuta

Me miró con esa mirada honda que tienen los viejos. Una manera especial de clavarte las pupilas y dejarte seco en el sitio. Era una de esas flacas ancianas que pedían limosna en la tumultuosa Howrak Station, en Calcuta. Creo que capté el mensaje desde antes de llegar a la ciudad. Era un presentimiento que tenía desde mucho antes.

Coches y más coches, manos y manos, lamentos, risas, llantos, gritos, todo se confundía como en un concierto loco que dirigía alguien también con los sesos alterados. Y el calor, intenso, húmedo, pegajoso que se te metía en las carnes como un cuchillo acerado. Y aquellos niños, famélicos, hambrientos que andaban a la caza de algún bocado.

—Te conozco —dijo—

Y fue como una revelación. La anciana tenía los ojos muy grandes, salidos de las órbitas, las manos flacas, sarmentosas y una voz a flauta, como de animal asustado.

—¿Quién eres —Inquirí—

—Vienes de mi tierra, hablas mi idioma.

—Sí.

Y hubo un silencio, curioso silencio entre tanto ruido, entre tanto dolor. Y ella añadió, como en un monólogo.

—¿Cómo está aquello... llevo tanto tiempo sin saber nada.

¿Nada de qué? ¿Qué es lo que quería saber la anciana? Lo pensé un segundo. Y dije:

—Mal, muy mal, aquello se hunde, nadie lo salva. Ya casi no queda nadie; nos vamos todos.

La vieja cerró los ojos, suspiró muy hondo y algo parecido a una lágrima corrió por sus mejillas arrugadas.

#### Textos



F. Rubén Avila



Hoy por la tarde, en la delegación de Cultura

# Budismo Mahayana tibetano en Palma

R. M.

A las 8 de la tarde de hoy, en el local de la delegación de Cultura, Basil Llorca, monje budista del Centro Nagaryuna de Estudios Tibetanos, dará una charla como introducción a las enseñanzas que el Lama Lobsang Tsultrim impartirá este próximo fin de semana en nuestra ciudad. De nacionalidad española, Basil Llorca estudió en la India; es monje desde el año 1979 y actualmente es coordinador general de los centros españoles Nagaryuna.

—¿Cuál es el objetivo de dichos centros?

—En la actualidad están funcionando alrededor de treinta centros en Europa de similares características a los españoles, con la intención de trasvasar la cultura budista tibetana a la cultura occidental.

—¿Por qué la acepción de Budismo Tibetano?

En el siglo sexto y séptimo hubo una gran migración del budismo indio hacia las regiones montañosas del Tibet por expresa petición de su rey. Un gran número de maestros, discípulos sabios y traductores trabajaron allí durante generaciones con los textos originales en sánscrito del Budha, creando un centro espiritual, cultural, político y económico, cuya máxima autoridad se centralizaba en su Dalai Lama. Ello hace del budismo tibetano la rama más completa y fiel al budismo original, tenga en

cuenta que persistió prácticamente en estado puro hasta la invasión china en 1956.

—¿Qué sentido tiene este movimiento actual de expansión en Occidente?

El Dalai Lama opina que este momento podría compararse históricamente con la migración al Tibet de la que antes le hablé; pudiera ser que dentro de algunos años, al igual, que el budismo dejó de identificarse con la India, suceda lo mismo con el Tibet y hablemos de Budismo, español, alemán o europeo.

—¿No es difícil adaptar enseñanzas y tradiciones orientales a una mentalidad tan diferente como es la occidental?

El Budismo Tibetano trae su tesoro cultural y espiritual, pero puede llegar a desarrollar una forma nueva, una fórmula en función de las condiciones imperantes del lugar en el que



Puya: ceremonia budista

se asiente, revisando y estudiando enseñanzas que tradicionalmente están identificadas a otra cultural, otra civilización, pero que en esencia podríamos resumir como un camino a la iluminación, a la potenciación del ser interno, y ello está referido a la consecución de un estado espiritual, al que cualquiera puede acceder, todos podemos llegar a ser Buddha. Por otra parte el budismo Mahayana incluye una metodología fundamentalmente analista y eso es algo inherente a la mente occidental. Pienso que es en ese punto donde el encuentro de las dos culturas puede resultar más fructífero con resulta-

dos muy positivos en todos los campos, en el religioso y científico, especialmente en el del autoanálisis.

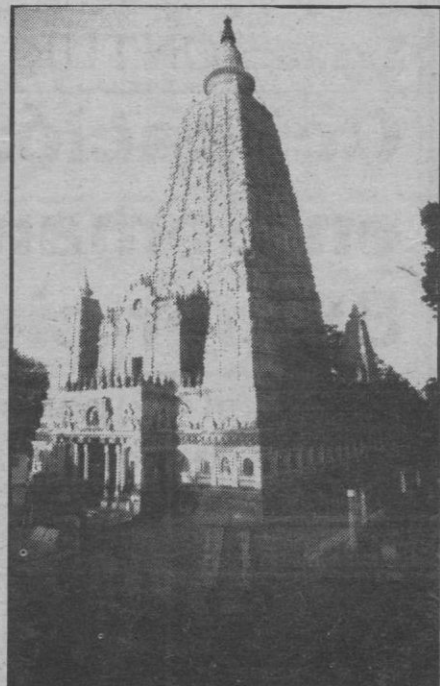
—¿En qué se diferencia el budismo del Tibet o Mahayana de otros movimientos budistas?

Hay tres grandes escuelas de pensamiento o filosofía budista, el Hinayama, llamado también «Pequeño vehículo», con el que se busca alcanzar el Nirvana o estado de armonía interna, en provecho personal; el Mahayana, o «gran vehículo» que comparte la misma meta que el anterior, sólo que en provecho de todos los seres sensibles; por último el Vajrayana o «Vehículo diamantino» y que cons-

tituye la vía más rápida o directa hacia la iluminación. El Mahayana comparte muchas técnicas con este último, en general trabajan con los chakras o centros de energía vital, tantrismo, yoga, etc.

—¿Cómo resumiría la doctrina de la vacuidad?

nosotros es el conocimiento de la realidad última de todas las existencias, de todos los objetos materiales del dominio de los sentidos, es un principio que niega las contradicciones que existen en cada objeto: la dualidad de la verdad perceptible o relativa al conocimiento de las cosas y sus conceptos mentales, y la verdad absoluta referi-



Mahabodhi, templo de la iluminación del Buda

da al conocimiento de su aspecto imperceptible.

—¿Es un cursillo para ya iniciados en este tipo de doctrina o filosofía?

En absoluto. Las enseñanzas del Lama Tsultrim «Los tres aspectos principales del camino», van dirigidos a cualquier persona interesada en el camino espiritual de la evolución interior, en el perfeccionamiento de la mente humana y el deseo de alcanzar la iluminación para el beneficio de los demás. La filosofía, la religión o el misticismo no son un club privado monopolizado por un grupo, sino una realidad.

Fotos: PAOLO CARAVACCI

## Coche del año en Europa.



COCHE DEL AÑO EN EUROPA 1982

Por votación de 52 críticos especializados de 16 países europeos.

# Renault 9

Dueño del asfalto.

Según ZONTUR

## Ocupación hotelera en Semana Santa: 85 por ciento

● Sólo el 62 por ciento de los establecimientos están abiertos

J.M.M.

Según fuentes de la Agrupación Hotelera de Zonas Turísticas de España (ZONTUR), la ocupación durante Semana Santa alcanzó la cifra del ochenta y cinco por ciento en Mallorca, sesenta y cinco en Menorca y cincuenta y cinco en Ibiza, con el sesenta y dos por ciento de los hoteles abiertos respectivamente. Tras estas fechas, los niveles de ocupación quedarán en el cincuenta y uno por ciento en Mallorca, quince en Menorca y veinticinco en Ibiza.

En cuanto a otras regiones, las ocupaciones han sido las siguientes durante Semana Santa: ochenta y cinco por ciento en la Costa del Sol, con la totalidad de los establecimientos funcionando; noventa y cinco en Benidorm, con el noventa por ciento de los hoteles abiertos; cincuenta y cinco en Castellón, con la mitad de los centros



La ocupación hotelera ha sido del orden del 85 por ciento durante Semana Santa.

de hospedaje en servicio y noventa y cinco por ciento en Granada, con la mayoría de los hoteles abiertos.

En lo referente a Canarias, los porcentajes de

ocupación se han situado en el orden del noventa por ciento para Santa Cruz y Gran Canaria, con la totalidad de los establecimientos en servicio, ya que allí se está ahora en plena temporada alta

## Aún podemos ayudarle



DE MALLORCA  
C/Seminario, 4 Tels. 21 68 88 - 21 72 89

Campana para la prevención, orientación, tratamiento y reinserción social del delincuente juvenil

COLABORA CON CARITAS

## Sucesos

Durante las pasadas fiestas

### Ni más ni menos robos a domicilios que los habituales

● Se practicaron doce detenciones de presuntos ladrones

La festiva semana ya transcurrida da motivo a realizar muy diversos balances de resultados. Desde el espacio industrial comercial social y deportivo. Se barajan cifras y las sumas se comparan con las de ejercicios anteriores. Incluso los accidentes de circulación que se producen durante el período reciben especial atención en esos cómputos.

Por tan vivo el tema de la seguridad ciudadana hemos querido conceder cual ha sido la incidencia en el campo de la delincuencia y de la Jefatura Superior de Policía recabamos ayer la oportuna información. La respuesta a nuestra pregunta fue singular.

—Puede decirse, por lo que respecta a la ciudad y sus entornos, que la semana ha discurrido con normalidad, dentro de los límites habituales de cualquier otra semana de la temporada. Las denuncias de robos en domicilios que se han formulado en la Inspección de Guardia no se apartan un ápice del porcentaje diario: media docena.

#### DETENCIONES

De los hechos delictivos siete han quedado resueltos con la detención de los presuntos autores, trece en total. Algunos gracias a la colaboración ciudadana, llamando al 091 al percatarse de la acción de los ladrones.

La inmediata intervención de la dotación de un coche-patrulla permitió detener en la calle Juan Alcover a Antonio Ruiz Robles, de 16 años quien con dos menores de edad intentaban «colarse» en un piso ático.

Sorprender a Miguel Reus López de 18 años, en el interior de un restaurante sito en la Avenida Joan Miró después de forzar la puerta principal. Reventó la caja registradora y en la

búsqueda de dinero arrojar al suelo cuanto recipiente con mariscos y otras especialidades había en mostradores y vitrinas.

Al marroquí Abdelkader Lamkadmi, de 30 años, lo sacaron de un bar de la plaza García Orell, popularmente conocida por «Las Columnas». Le fueron ocupadas herramientas, numerosos paquetes de tabaco, encendedores y casi cinco mil pesetas en moneda fraccionaria.

Miguel Bautista Ruiz, de 16 años y un chaval de catorce fueron detenidos cuando intentaban forzar la puerta de una imprenta de la calle Pino.

Manuel López Castilla, de 19 años, con dos más que lograron huir, pretendían lo mismo en una discoteca de El Terreno.

Manuel Parejo Paniagua, de 23 años y Rafael Álvarez León, de 18 años, se habían apoderado del «Talbot» matrícula PM 6543-T y circulando por la plaza «Porta des Camp» colisionaron contra dos vehículos estacionados.

Como presuntos autores del robo perpetrado en un bar de la calle Gabriel Lladrés fueron asimismo detenidos Emilio Castell Murillo, de 16 años, Lucas Ruiz Urbanos, de 20 años. Para forzar la entrada del local previamente robaron de un turismo el «gato» y una llave. Despanzurraron las máquinas «tragaperras» y se habían embolsado casi ocho mil pesetas cuando les interrumpió la Policía.

### Dos heridos graves en reyerta

Ramón Calvo Sánchez, Miguel Soler Sánchez y Catalina Moyá Delgado, vecinos de nuestra ciudad, se enzarzaron en violenta discusión a las seis de la mañana de ayer hallándose en el bar «Los Mosqueteros» y acabaron a mamporros, lo que obligó a la intervención de los agentes de la autoridad.

Los tres presentaban lesiones y contusiones que precisaban asistencia mé-

dica por lo que fueron trasladados a la Casa de Socorro.

A Ramón Calvo le fueron apreciadas heridas que calificaron su estado de pronóstico grave; de carácter menos grave las sufridas por Miguel Soler y leves las de Catalina Moyá.

Una vez curados, con los respectivos partes médicos fueron trasladados a la Comisaría de Policía para denunciarse mutuamente.

## Aeropuerto

Ayer hubo en el aeropuerto de Son San Juan unos 94 movimientos: en total fueron 45 salidas y 49 entradas. Para hoy están previstos 154 movimientos, 76 entradas y 78 salidas.

## Puerto

Los buques que salieron ayer del puerto de Palma fueron estos: «Ausonia», de Schembri, que lo hizo a las dos de la mañana hacia Túnez. «Las Palmas de Gran Canaria» de Aucona, partió hacia Ibiza a las 9,05 horas. «Ciudad de Salamanca», también de Aucona, lo hizo hacia Valencia hacia el mediodía. El correo «Ciudad de Palma de Mallorca» partió a la una menos cuarto hacia Barcelona. El buque «Cala Marsal», de la compañía «Naviera Mallorquina» dejó el puerto de Palma a las 14,15 horas y lo hizo con rumbo a Ibiza. El «Begoña del Mar», de Transbalear salió hacia Valencia a las 17,45. El «Kortezubi», de Naviera Mallorquina, partió hacia Santander a las siete de la tarde. El «Victoria del Mar», de Iscomar salió hacia Barcelona y a medianoche salió el correo «Ciudad de Badajoz» hacia Barcelona.

#### ENTRADAS

#### PARA HOY

Las entradas previstas para hoy en el puerto son las siguientes: A las ocho y media de la mañana es la hora de llegada del correo de Valencia «Ciudad de Salamanca», de Aucona; el «Ciudad de Palma» tenía prevista su entrada a las ocho procedente de Barcelona. A las siete el «Mariona del Mar», de Iscomar, que viene de Valencia. De Barcelona llegaba el «Esther del Mar», de Iscomar y el petrolero «Campotejar», de Campsa, desde Cartagena. El «Cala Galdana», de Naviera Mallorquina viene de Barcelona, al igual que el «G. Ferrer», de Balear de Navegación. El «Ciudad de Badajoz» tiene prevista su entrada a las 20,30 horas procedente de Barcelona y desde Ibiza el buque «Las Palmas de Gran Canaria». El «Santurio», de Transbalear viene de Valencia el «Aspe», también de esta compañía, de Barcelona. Por último el «Arquitecto Gaudí», cargado de cemento tiene prevista su entrada, sin precisar hora. Procede de Valcarca (Castellón).

El barco «Isla de Menorca» no podrá salir mañana hacia Cabrera porque ayer no pudo partir del puerto de Ciudadela por mal tiempo. Tenía prevista su llegada al puerto de Palma a las diez de la noche de ayer.

# Hoy se inicia la vista del recurso del 23-F

● Habrá sesiones de mañana y tarde y durará una semana

Hoy, a las 10 de la mañana, se inicia ante la sala segunda del Tribunal Supremo, la vista de los recursos de casación contra la sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar que enjuició los sucesos del 23 de febrero de 1981.

Esta es la primera vez que un Tribunal Civil tiene que decidir sobre el intento de golpe de Estado, ya que el Tribunal de instancia fué el Consejo Supremo de Justicia Militar, y el Juez Instructor que acordó los procesamientos fue el Consejero Togado José María García Escudero.

Es también la primera vez que una sentencia del Consejo Supremo de Justicia Militar es revisada por el Tribunal Supremo.

Las sesiones tendrán una duración aproximada de siete horas diarias, a partir de las 10 de la mañana, y con descanso para comer. Está previsto que la vista tenga una duración aproximada de una semana.

## EL SALON

El salón de plenos del Tribunal Supremo, donde se celebrará la vista es una habitación rectangular, aunque ligeramente curvada en el lado donde se encuentra la presidencia. Las paredes están tapizadas en color rojo, y el fresco del techo, pintado por Marcelino Santamaría, en 1924,

está enmarcado por dos grandes vidrieras.

Los tres balcones de la sala que dan a la plaza de la Villa de París tienen vidrieras de cristal traslúcido, con escudos alusivos a la justicia, tales como balanzas y libros jurídicos.

En la pared frontal, donde se encuentra la presidencia, una gran placa de mármol enmarca el escudo de metal de color dorado en el que figuran los elementos del escudo de España, debajo de una balanza coronada, y cuyos brazos están formados por una espada.

Dos puertas de doble hoja, detrás de la presidencia, sirven de acceso a la sala para los miembros del Tribunal. La puerta de acceso para el público, los letrados y periodistas se encuentra en el medio de la pared de la izquierda.

Un gran Crucifijo, de unos dos metros, está instalado en la pared del fondo, frente a la presidencia.

## PRESIDENCIA

La mitad de la sala, donde habitualmente ocupan sus escaños los magistrados, está elevada sobre una tarima de madera de 25 centímetros de altura. En la presidencia hay siete butacas tapizadas en color burdeos, ligeramente más alto el respaldo de la del presidente. La mesa es de madera oscura barnizada.

A derecha e izquierda de la Presidencia figuran tres filas de 15 escaños tapizados en rojo burdeos. En el centro, sólo figura una pequeña mesa, con su correspondiente butaca, para el secretario.

Del salón han sido retirados los escaños del centro, para facilitar la visibilidad de los espectadores.

La parte de detrás de la sala está ocupada por los bancos de prensa, situados a la derecha de la presidencia, y que tienen capacidad para cincuenta personas, y el resto de los bancos, destinados al público, que tienen capacidad para unas doscientas personas.

La iluminación la constituyen dos grandes lámparas de araña que cuelgan del techo, y numerosos candelabros de siete brazos adosados a las paredes.

La sala cuenta con un sistema de megafonía con micrófonos para el presidente y el secretario, y con un micrófono inalámbrico para los letrados y el fiscal.

## ULTIMA HORA

Por otra parte, a media tarde de ayer, la Oficina de Prensa del Consejo General de Poder Judicial continuaba entregando las acreditaciones y la documentación sobre el proceso a aquellos periodistas, la mayoría de ellos representan-

tes de medios informativos de fuera de Madrid, que no acudieron a la rueda de prensa de presentación.

Los medios informativos acreditados oficialmente son 55, de los que una quincena son extranjeros.

## EL FISCAL PREPARA

### SU ACTUACION

El Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, ha perfilado en su despacho oficial, los últimos aspectos del informe que sobre el recurso de casación contra la sentencia del 23-F, deberá exponer, hoy miércoles, ante la sala segunda del Tribunal Supremo.

El Fiscal General pidió a los periodistas que solicitaban entrevistarse con él, que le permitieran seguir trabajando, debido al poco tiempo que le quedaba, ya que difícilmente iba a poder repasar todos los detalles que consideraba convenientes.

Como se sabe, el Fiscal interpuso recurso de casación con 20 motivos, todos ellos por infracción de la ley, que afectan a 28 procesados. El recurso únicamente no afecta a Tejero y Milans, condenados a la máxima pena, y al comandante Cortina, y los capitanes Batista González e Ignacio Román, que resultaron absueltos.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

Por otra parte, esta mañana se han puesto en funcionamiento en el Palacio de Justicia de Madrid donde hoy se inicia la vista de los recursos del 23-f, las medidas de seguridad que se aplicarán durante las sesiones que dure el proceso. Fuerzas de la Policía Nacional vigilan el exterior del edificio, alrededor del cual han sido instaladas señales de prohibido aparcar que entrarán en funcionamiento a partir de las 0 horas de hoy.

La Guardia Civil controla todos los accesos al palacio, y ya ayer por la mañana, el público que acudía a hacer gestiones sólo podía entrar en el inmueble a través de la puerta lateral, en la calle Marqués de la Ensenada.

La entrada por la puerta principal, en la plaza de la Villa de París, está reservada para los magistrados y autoridades, así como periodistas acreditados.

El acceso al aparcamiento situado frente a la fachada está regulado por la Policía Municipal que ha restringido su uso a los funcionarios. Únicamente podrá ser utilizado por los magistrados del Tribunal Supremo, otras autoridades y personal autorizado.

## Breve

● Un artefacto explosivo ha estallado, sin producir víctimas, en las instalaciones de la mina «Sotiel Coronada», de Valverde del Camino, provincia de Huelva.

● La cuantía del presunto fraude a la Seguridad Social detectado en Barcelona asciende a 1.610 millones de pesetas, según un informe remitido por los inspectores técnicos al jefe de la Inspección Central de Trabajo y Seguridad Social, en fecha 18 de diciembre de 1982, que se incluye en el sumario, al que ya he tenido acceso «Europa Press».

● El Consejo de Ministros no se reunirá esta semana, debido a que no se ha celebrado la reunión preparatoria de la comisión general de subsecretarios y secretarios de Estado, informaron a «Efe» fuentes de la Presidencia.

● Los turistas españoles que quieran visitar Indonesia por un período no superior a dos meses no necesitan, desde el pasado primero de abril, el correspondiente visado.

# Mejor coche del año en España.

## Sus primeros triunfos.



El Renault 9 se presentó en la primavera de 1982. Estos son sus primeros triunfos: Mejor coche del año en España; Coche del año en Europa; y en 1983 Coche del año en U.S.A., según la revista Motor Trend.



Por votación de 72 críticos especializados de toda España.

**GTL y TSE:** Motor 1.397 cm<sup>3</sup>. Encendido electrónico. Asientos monoguías multirregulables. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Servofreno.

**GTL:** 60 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 150 Km/h. Consumo según normas Europeas A-70 por cada 100 Km. (gasolina normal): 5,7 litros a 90 Km/h. y 7,5 a 120 Km/h. Caja de 5 velocidades opcional.

**TSE:** 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina super): 5,4 litros a 90 Km/h. y 7,2 a 120 Km/h. Cierre electromagnético de puertas. Elevalunas delanteros eléctricos. Caja de cambios de cinco velocidades. Preequipo de radio. Aire acondicionado opcional.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

# Renault 9

## Dueño del asfalto.





**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**  
**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

**VIERNES DIA 8**  
De 7'00 a 14'00 horas

Zonas de: Son Verí  
Nou, pozo Son Verí, Es  
Figueral, Ca'n Farineta,  
Ses Clotes, Es Cahulls  
(de Palma)

De todo lo cual se  
ha dado previamente  
cuenta a la Dirección  
Provincial del Ministe-  
rio de Industria y  
Energía.

Según el F. M. I.

## 2.200 millones de dólares de déficit por cuenta corriente

El déficit de la balanza por cuenta corriente española disminuirá desde cerca de 4.200 millones de dólares de 1982 hasta 2.200 millones en 1983, según datos del Fondo Monetario Internacional a los que ha tenido acceso Efe.

Según el informe que ha elaborado el Fondo Monetario Internacional sobre nuestro país, que será entregado próximamente, el déficit por cuenta corriente español se situará en torno a los 2.220 millones de dólares.

Fuentes solventes de la Administración Económica han señalado a Efe que esta reducción del déficit mejora ligeramente las previsiones gubernamentales por este concepto, que si-

tuando dicho déficit en torno a los 2.500 millones de dólares para finales de 1983.

Entre las razones de la disminución del déficit se encuentran, según las mismas fuentes, la caída de entre cuatro y cinco puntos

registrada por los tipos de interés internacionales, que pueden suponer una reducción próxima a 1.000 millones de dólares, y una cantidad similar producida por el descenso de los crudos del petróleo acordado por

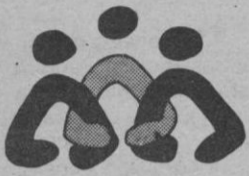
la Opep.

Las mismas fuentes de la Administración han explicado que, igualmente, la peseta se puede ver reforzada en dos meses por la entrada de reservas, consecuencia, entre otras razones, de la mayor aportación de divisas por el turismo y de la asimilación de la importante reducción del déficit corriente por parte de los operadores económicos.

Han añadido que, en condiciones normales, no

se esperan grandes fluctuaciones en nuestra moneda durante este período, por estimar que el dólar se encuentra sobrevalorado con relación a la práctica totalidad de las monedas.

En este sentido, las referidas fuentes han indicado que únicamente se puede producir a lo largo del año una suave caída de la peseta, motivada por la diferencial existente de inflación, a pesar de que ésta se va reduciendo de forma progresiva.



**ESTAMOS UNIDOS PARA  
DAR UN TESTIMONIO DE  
SERVICIO A NUESTRA  
SOCIEDAD**

**U.N.A.C.**

Unión de Asociaciones y Centros de  
Asistencia a Minusválidos de Baleares

### IMPORTANTE FIRMA DE LACTEOS DE LA PENINSULA

Precisa persona/s con almacén y vehículo/s de reparto para distribuir sus productos en la isla —frío y esterilizados—. Preferible con experiencia y que ya distribuya otros productos en alimentación y hostelería

Información al teléfono de  
Barcelona (93) 309 55 08 - Sr. García Baño

### ATENCION VIDEO CLUBS

Hoy miércoles a las 8 de la tarde en primera convocatoria y a las 8'30 en segunda, tendrá lugar en la Cámara de Comercio la Asamblea general Constituyente de la Asociación de Empresas Comercializadoras de cintas de Video de Mallorca. En ella se tratarán los temas más importantes del sector, así como la elección de la Junta Directiva.

PISCINAS

**REINDESA**

CONSTRUCCION  
EQUIPAMIENTO COMPLETO  
ACCESORIOS

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13  
PALMA  
Tel. 460450 - 54

TENIS



### A AGENCIAS DE VIAJE TOUROPERADORES

HOTEL DE TRES Y DOS ESTRELLAS EN  
**EL ARENAL** OFRECE CAMAS PARA  
LA PRESENTE TEMPORADA 1/5 AL  
31/10/83

CONTACTAR TELEFONO 26 71 12



### Andrés Segovia cumplió 90 años

Nueva York.— El maestro Andrés Segovia (centro) a su salida de la catedral de San Patricio de Nueva York donde asistió a una misa especial para conmemorar su 90 aniversario. A su lado, su esposa y su hijo, Carlos Andrés Segovia. (TELEFOTO-EFE/AP)

Carlos Andrés Pérez, en Madrid

### «Felipe González no puede ser mediador en Centroamérica»

● «Su misión ahora es la Presidencia del Gobierno»

El expresidente venezolano Carlos Andrés Pérez dijo que la Internacional Socialista no encargará a Felipe González la mediación en Centroamérica porque se le tarea central ahora es la Presidencia del Gobierno español.

Carlos Andrés Pérez llegó ayer mañana a Madrid, en escala de unas horas, para entrevistarse con el presidente del Gobierno español, Felipe González, y proseguir viaje a Portugal, donde asistirá a la reunión de la Internacional Socialista.

«Felipe González —añadió— es un gran líder no solo en España sino también en toda Iberoamérica y es el europeo que mejor conoce la situación en Centroamérica, pero no podemos hablar de Felipe González como vicepresidente de la Internacional Socialista, sino como presidente del Gobierno español».

Carlos Andrés Pérez afirmó, respecto a la solicitud de ingreso en la Internacional Socialista de la Organización para la Liberación de Palestina, que «son mate-

rias muy delicadas que debemos manejar con cuidado».

«En la Internacional Socialista —continuó— estamos por una solución pronta y justa para el conflicto de Oriente Medio. Todos abogamos por las legítimas fronteras de Israel y por un hogar para los palestinos».

El dirigente venezolano rechazó pronunciarse más concretamente y dijo «no tengo la opinión delimitada, entran en juego otros muchos aspectos», aunque considero que si con la entrada de la OLP en la «IS» se llega a un entendimiento en el Oriente Medio «podría ser positivo».

El expresidente venezolano recordó que presentará un informe ante el congreso de la IS, sobre Nicaragua y afirmó que el tema central para la organización en estos momentos es dar una respuesta socialista y democrática a la grave amenaza del mundo, el conflicto norteamericano.

### Las centrales convocan huelga en INSALUD

Las centrales sindicales mayoritarias han acordado la convocatoria conjunta de huelga en el Insalud para los días 8, 11, 12 y 13 de abril.

Esta convocatoria supone una unificación de las fechas anteriormente anunciadas por UGT, CCOO, SGS y Ela-STV, y se establece como consecuencia del punto muerto en que se encuentran las negociaciones para el convenio con la Administración.

Asimismo, las centrales mantendrán nuevas reuniones a fin de organizar otras medidas de presión, en el caso de que no se alcance un acuerdo satisfactorio en las negociaciones del próximo día seis.

# Expropiación de fincas rústicas en Palma del Río

## ● Los empresarios se quejan del fondo y el Gobierno andaluz de la forma

Los propietarios de las fincas de Palma del Río (Córdoba) sometidas a expediente de expropiación tienen un plazo de 30 días para presentar las alegaciones que consideren oportunas, según se ha informado en la Delegación General del Gobierno.

El portavoz de la Delegación del Gobierno en Andalucía aclaró también que las fincas no han sido expropiadas aún. «Se trata —puntualizó— de la propuesta por parte del Iryda de un expediente de expropiación por razones de interés social».

La medida se ha adoptado de acuerdo con la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario del año 1973, según la cual el Iryda ha elevado la propuesta de expropiación al ministro de Agricultura. El portavoz de la Delegación del Gobierno explicó que si el ministro estima oportuna la propuesta, la elevará al Consejo de Ministros y este será el que apruebe o no el decreto de expropiación.

El expediente de expropiación afecta a cuatro fincas del término municipal de Palma del Río, con unas 3.500 hectáreas en total, que se considera pueden generar unos 700 puestos de trabajo si se transforman en tierras de regadío.

Con respecto a este tema se ha originado, de todas formas, cierto malestar en el seno del Gobierno andaluz, concretamente en la Consejería de Agricultura y Pesca, cuyo titular, Miguel Manaute, ha declarado que tratándose de fincas andaluzas se le debería haber presentado notificación a su Consejería. Según ha sabido Efe, la notificación parece que no llegó a tiempo por un simple problema de coincidencia con las festividades de la Semana Santa.

Mientras, la Confederación de Empresarios de Andalucía, cuyo Comité Ejecutivo se reunió ayer tarde en Málaga, ha mostrado su preocupación por «la intensidad con que el Gobierno socialista está adoptando diversas medidas nacionali-



zadoras en estas últimas semanas previas a la campaña de las municipales».

### LOS EMPRESARIOS PIDEN AUDIENCIA AL PRESIDENTE

El Comité Ejecutivo de la Confederación de Empresarios de Andalucía (CEA), que se reunió en Málaga bajo la presidencia de Manuel Martín Almendros, hizo público un comunicado en el que lamenta la decisión gubernamental de expropiar cuatro fincas en la localidad cordobesa de Palma del Río y anuncia que solicitarán audiencia con el presidente del Gobierno, Felipe González, para exponerle la situación creada.

El texto del comunicado de la «CEA» dice textualmente:

«Las alarmantes y confusas noticias publicadas sobre la expropiación de cuatro fincas en Palma del Río (Córdoba) y el rumor de la posibilidad de que ello conlleve una política generalizada de nacionalizaciones, han creado un clima de inquietud e inseguridad en el empresariado andaluz, y particularmente en el sector agrario.

Son otras, y no precisamente estas, las acciones

que el campo andaluz necesita para decidir una política de inversiones que aumente su rentabilidad y la capacidad de empleo de sus empresas.

### ACUERDOS

Independientemente de otras acciones concretas, el Comité Ejecutivo de la Confederación de Empresarios de Andalucía, ha acordado:

1.— Solicitar audiencia del presidente del Gobierno para exponerle la situación creada y recabar la información sobre la política a desarrollar por su gabinete en el sector agrario.

«2. Convocar al Comité de Dirección de la «CEA» para tomar cuantos acuerdos sean precisos en defensa de los intereses empresariales.

«3. Trasladar esta situación a la «CEO» y «Cepyme» y Confederación Nacional de Agricultores y Ganadores para su conocimiento y solidaridad.

«4. Hacer público, ante el empresariado andaluz, que la Confederación de Empresarios de Andalucía está permanentemente en defensa del sistema constitucional de economía de mercado, pues si el Gobier-

no socialista mantiene actuaciones como la presente atentaría contra los intereses económicos y sociales de nuestro país, imponiéndose frente a la fuerza de la razón y el derecho».

## Los vecinos bloquean las salidas para detener a dos atracadores

La Guardia Civil detuvo ayer mañana en la localidad de Alovera (Guadalajara) a dos jóvenes que habían atracado una sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara, tras la decisiva intervención de los vecinos de la localidad, que bloquearon con vehículos las salidas del pueblo.

Los hechos comenzaron a las 9 de la mañana, cuando dos individuos, con la cara descubierta, entraron en la sucursal, armados con una pistola y un cuchillo.

Los atracadores se apoderaron de 470.000 pesetas, todo el dinero existente en la caja. La irrupción de los atracadores coincidió con la llegada a la entidad bancaria del vehículo de seguridad de la Caja de Ahorros, que llevaba 2 millones de pesetas para efectuar diversos pagos.

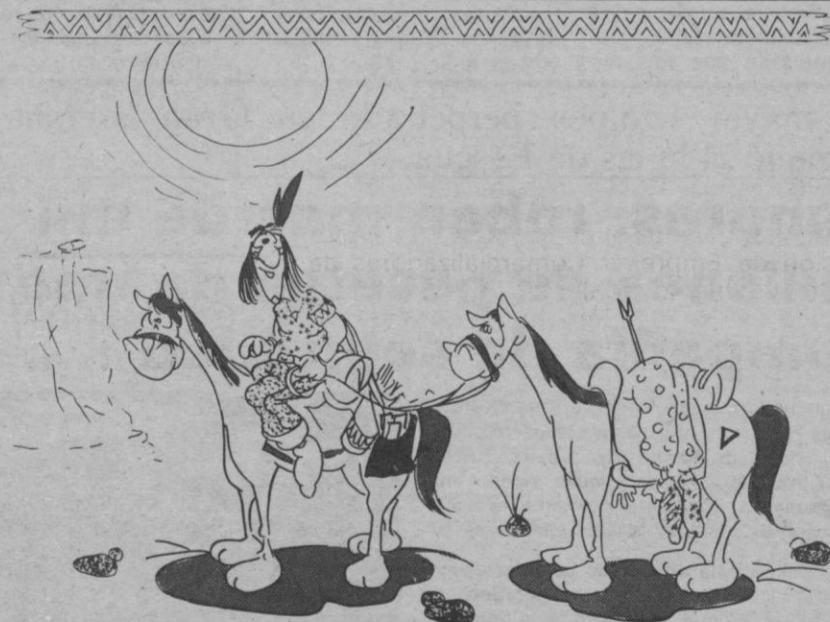
### MOVILIZACION

Una vecina, que se percató de lo que ocurría dentro de la oficina, movilizó a otros vecinos, que rápidamente bloquearon las calles con automóviles y otros vehículos. También llamó a la Guardia Civil del puesto de Azuqueca. Desde esta localidad, fueron avisadas varias patrullas que se encontraban próximas a Alovera.

Al advertir los atracadores la llegada de la Guardia Civil y de los vigilantes jurados que conducían el vehículo de seguridad, salieron huyendo. La Guardia Civil disparó varias veces al aire, y uno de los atracadores se detuvo. El otro continuó la fuga en un vehículo, que se estrelló contra uno de los que bloqueaban la salida. El atracador salió del pueblo corriendo campo a través y, tras una breve persecución, fue detenido por la Guardia Civil.

Los atracadores son Juan José Amor Vara, de 19 años y vecino de Madrid (con domicilio en Entrevías), y Pedro Olmo Izquierdo, de 26 años y vecino del barrio de la Uva, en Vallecas. Los dos detenidos habían robado a punta de pistola el vehículo que utilizaron para el atraco, ayer por la noche en Madrid.

Al parecer, uno de ellos fue identificado por un empleado de la entidad bancaria como autor de un atraco anterior en la misma sucursal bancaria.



## EL JEFE TRIANGULO VOLADOR PASEA SU CAPTURA POR LAS CALLES DE PALMA.

Le ha quitado al rostro pálido su mejor moda vaquera de TRIANGULO.

Cuando te lo encuentres, pídele una bolsa. La rellenas con tus datos y la llevas a TRIANGULO.

Tomarás parte en el sorteo diario de un walk-man.

Al final, sorteo de un superequipo stereo.

# TRIANGULO

SABADOS TARDE ABIERTO

Via Sindicato, 49

VEN A PROBARTE TU ROPA: PONTE DE TRIANGULO

## La Comisión Delegada de Autonomía estudió la política de transferencias

La Comisión Delegada para Asuntos Autonómicos estudia, entre otras cuestiones, aspectos de la política de transferencias y reforma de la Administración periférica, según fuentes gubernamentales.

La comisión se reunió a las once de la mañana, en el complejo de La Moncloa, bajo la Presidencia del vicepresidente

del Gobierno, Alfonso Guerra.

Asisten a la reunión, como es habitual, los ministros de Administración Territorial, Tomás de la Quadra; de Justicia, Fernando Ledesma; Interior, José Barrionuevo y Presidencia, Javier Moscoso; así como la secretaria de Estado para las Comunidades Autónomas, María Izquierdo.

## Tensión París - Moscú

# 47 diplomáticos soviéticos expulsados de Francia por espionaje

La expulsión ayer por la mañana de 47 funcionarios soviéticos considerados por las autoridades francesas como espías particularmente activos llevó a su punto máximo la tensión entre París y Moscú, cuyas relaciones se iban deteriorando gradualmente desde la subida al poder de Mitterrand.

En un comunicado publicado por el Ministerio francés del Interior, la amplia actividad de estos «agentes» queda expuesta al subrayar el Gobierno francés que se dedicaban, de manera «sistemática» a la búsqueda en «el territorio nacional» de informaciones científicas, técnicas y tecnológicas, «en particular en el terreno militar».

Esta versión explica la rapidez, e incluso la brusquedad, de la decisión de expulsarlos, mediante comunicación al Gobierno soviético de la medida y respeto del plazo «convenido» pero sin dejar a las «personas non gratas» tiempo para proceder de manera discreta a su salida de Francia.

A una expulsión tan aparatosa en la forma se añade la importancia de los funcionarios objeto de la medida y el contexto en que Francia se decidió a dar este gran paso, sin precedentes en este país.

Forman parte del grupo que salió ayer hacia Moscú, con sus familiares, el periodista Oleg Chirokov, jefe de la oficina de la agencia Tass en París, uno de sus colaboradores y la tercera personalidad de la embajada soviética, Nicolai Chetverikov, primer consejero de la misión.

Aparte del hecho de que en estos momentos vayan siendo expulsados de algunos países europeos súbditos soviéticos considerados como espías, el envío a su patria de estos «agentes» tiene lugar poco tiempo después de que fuera asesinado en Francia el teniente coronel de los servicios franceses de contraespionaje Bernard Nut.

Los observadores han subrayado que Nut, que murió de un tiro en la nuca el 15 de febrero en los alrededores de Niza, estaba muy al corriente de las actividades soviéticas a través de la «pista búlgara» en Italia y Francia.



Personal de la embajada soviética en París despiden a los diplomáticos expulsados de Francia por el Gobierno Mitterrand. (Efe).

La embajada de la URSS ha afirmado que incumbiría a Francia la responsabilidad de las consecuencias de la expulsión de súbditos soviéticos.

Por su parte, Francia puso en el lado soviético la culpa de lo ocurrido al decir un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores que, en caso de producirse, los «efectos negativos» no serían imputables al gobierno francés.

A propósito de tales consecuencias, los observadores subrayan en París el deterioro de las relacio-

nes franco-soviéticas desde que fue elegido, en mayo 1981, presidente de la república el socialista François Mitterrand.

Las principales divergencias se refieren a la actitud francesa ante la invasión de Afganistán y los sucesos de Polonia y la postura del presidente galo en cuestión de euromisiles, que consiste en aprobar la instalación de cohetes norteamericanos en Europa si la URSS no desmantela los suyos.

## PRECEDENTE EN GRAN BRETAÑA

El Gobierno británico negó ayer que hubiese conexión alguna entre la expulsión de 47 presuntos espías soviéticos de Francia y la similar decisión, tomada en Londres la semana pasada contra dos diplomáticos y un periodista de igual nacionalidad.

Un portavoz del ministerio británico de Asuntos Exteriores afirmó ayer en Londres que esos hechos y los que ha habido en los últimos años demuestran «una común determinación entre los gobiernos occidentales de no tolerar ese tipo de actividades por parte de la Unión Soviética».

El alto funcionario del «Foreign Office» agregó que el Gobierno francés no había estado en ningún momento en contacto con el británico para decidir sobre la expulsión de Francia de los 47 presuntos espías soviéticos.

La expulsión de 47 soviéticos decidida por el Gobierno francés tuvo un precedente en Gran Bretaña en 1971, cuando fueron expulsados 105 diplomáticos y residentes de ese país.

El mayor «golpe» perpetrado en Gran Bretaña se cometió el lunes de Pascua

## Londres: roban más de mil millones de pesetas de una compañía de seguridad

Aunque la moneda británica haya alcanzado sus más bajas cotizaciones respecto al dólar, cinco millones de libras (unos 1.027.500.000 pesetas) siguen siendo una respetable cantidad, especialmente si estas desaparecen, como la «CITY» londinense.

La policía está analizando cómo pudieron entrar los ladrones en las oficinas de «Security Express» y cometer, al amparo de la tranquilidad del día festivo del lunes de Pascua, lo que parece ser el mayor robo en su tipo en la historia delictiva británica.

La suma de cinco millones de libras esterlinas es una evaluación procedente de la propia compañía. Medios periodísticos londinenses afirman que podría llegar hasta las siete millones de libras.

Los encargados de la investigación del espectacular robo han comenzado por pedir la cooperación de posibles testigos del hecho.

Es posible que los haya, aunque la «CITY» de Londres durante los días festivos se convierte en una especie de desierto urbano.

El robo lo realizó una banda de cuatro o seis



Un empleado de la compañía de seguridad introduce una caja de monedas en un furgón blindado. (Efe).

hombres, que entró en la sede central de la empresa con la cara cubierta.

Los otros escasos detalles que se conocen indican que no se registró ninguna violencia en el interior del edificio, en donde había algunos empleados.

Por el momento no se sabe nada, sobre la forma en que el grupo logró entrar en el edificio y llegar al lugar en donde estaba el dinero, para lo cual debieron burlar los sistemas de seguridad que había allí.

Puesto ayer en órbita por el «Challenger»

## La Nasa recuperó el control del satélite

Los técnicos del programa espacial norteamericano han recuperado el control de un satélite de 100 millones de dólares lanzado al espacio por la tripulación del transbordador «Challenger».

El anuncio de la recuperación del control de las operaciones del gigantesco satélite de comunicaciones se produjo casi cinco horas después de detectados los problemas con la segunda etapa de los cohetes del remolcador espacial que debería de colocarlo en una órbita estacionaria de 35.000 kilómetros de altitud.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) temía que la pérdida definitiva del satélite pusiera en peligro la continuación del programa total de vuelos de los transbordadores espaciales.

«Hemos logrado controlar el satélite y hemos confirmado que se ha separado» del remolcador espacial, dijo en la mesa de control de la misión del Centro Espacial de Houston (Texas), el portavoz John Mcleish.

Las dificultades con el satélite comenzaron poco antes de que el aparato entrara en la órbita estacionaria sobre el Brasil, de donde permitirá a la «NASA» establecer contacto casi permanente con las futuras misiones espaciales norteamericanas.

El satélite es uno de tres que se comunicará con una estación terrestre en la base del desierto de Arenas Blancas (Nuevo México) y su puesta en órbita es el principal objetivo de la primera misión del «Challenger» (y sexta de los transbordadores norteamericanos).

## Bolivia teme un nuevo golpe de Estado

Temores de un nuevo golpe de Estado en Bolivia caracterizaron los últimos días la agitada vida política de Bolivia ante exigencias de un jefe militar que planteó la virtual sustitución del Gobierno del presidente Hernán Siles Zuazo, que fueron rechazadas por sectores laborales, políticos y castrenses.

Aunque el documento publicado por el coronel Norberto Salomón en la prensa nacional fue desestimado por sus propios comandantes, el hecho provocó una psicosis golpista en ámbitos políticos y sindicales que lo identificaron

con un plan para desestabilizar el proceso democrático iniciado hace poco menos de seis meses.

El máximo dirigente sindical, Juan Lechin Oquendo, recalcó que la posición asumida por el jefe militar, que fue comandante del grupo aéreo de combate, es coincidente con conceptos emitidos por los empresarios privados.

Lechin advirtió que los trabajadores estarán alertas a cualquier intento para truncar el proceso democrático y que defenderán con todos los medios a su alcance la continuidad del proceso constitucional.

## Nicaragua se queja en la ONU de la invasión somocista

Nicaragua ha enviado una nueva nota de protesta al Consejo de Seguridad de la ONU, en la que llama la atención sobre otro inminente ataque de las guerrillas somocistas con apoyo y colaboración del ejército hondureño.

Firmada por el viceministro de Asuntos Exteriores Víctor Hugo Tinoco, la carta precisa que la inminente ofensiva está siendo financiada y organizada por el Gobierno de Estados Unidos e implica el peligro de una confrontación militar en la región.

En la nota, fechada el 4 de abril y difundida ayer en la ONU, Tinoco recuerda que en el reciente debate del Consejo de Seguridad sobre las actividades subversivas en Nicaragua se había informado de que las fuerzas somocistas en territorio hondureño preparaban otra invasión.

Durante la última semana, estas fuerzas han intentado penetrar en el sector de Bisnoma y otros puntos de la provincia septentrional de Zelaya, y algunos grupos lo han conseguido, encontrándose actualmente en la cordillera de Santa Clara, indica la nota.



**RUBINES — GALERIA DE ARTE — PADRE MOLINA, 18**  
**HOY A LAS 7 TARDE INAUGURACION**  
**EXPOSICION HOMENAJE a**  
**QUINITO CALDENTY** OLEOS Y DIBUJOS

## Fraga comenzó la precampaña electoral

# «Al final de la legislatura habrá 800.000 parados más»

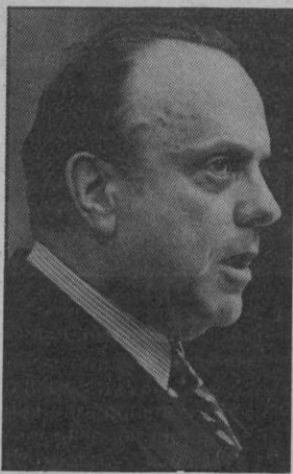
### ● Al líder de AP le fue cauterizada una cuerda vocal

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, pronosticó en Huelva, en su primer día de precampaña electoral, que al término de la presente legislatura habrá 800.000 parados más.

«La política económica socialista —dijo—, lejos de rectificar los errores de los últimos siete años, los va agravando, alejándose cada vez más de los 800.000 puestos de trabajo que prometió crear, y que serán 800.000 parados más al término de la legislatura».

Manuel Fraga, que ha iniciado su precampaña sin su jefe de seguridad, Eduardo Almiron, acusado por algunos medios informativos de haber sido uno de los dirigentes de la organización ultraderechista argentina «triple A», centró sus sucesivas intervenciones en Huelva en una dura crítica a la gestión socialista, tanto en los Ayuntamientos como en el Gobierno.

El líder de AP afirmó que «nunca se ha hecho tanto por destruir la ética que han respetado los españoles durante siglos», y reiteró su condena al aborto y al atentado a la liber-



tad de expresión que supone «el monopolio único y exclusivo, dogmático y de purga interna de la televisión».

#### LE CAUTERIZARON UNA CUERDA VOCAL

Una de las cuerdas vocales de Manuel Fraga tuvo que ser cauterizada, la pasada semana, a causa de una lesión sufrida durante un mitín en Cataluña durante las elecciones generales.

La intervención, que no tuvo mayor importancia, fue realizada antes de las vacaciones de Semana Santa durante las que el

presidente de AP se dedicó a descansar en Galicia.

En un momento en que se fundió el sistema de megafonía, Manuel Fraga optó por suplir las deficiencias técnicas forzando la voz tras lo cual una de sus cuerdas vocales resultó dañada.

Fuentes de AP indican que, por lo demás, el presidente de AP se encuentra en perfectas condiciones físicas de cara a la campaña electoral.

#### PROGRAMA DE AP-PDP-UL

El programa municipal de AP, en coalición con el PDP y UL, «se centrará en la defensa de la libertad del individuo frente a un intervencionismo que exagera la prioridad de lo público sobre lo privado y de lo colectivo sobre lo individual».

Después de calificar de «comprobado fracaso» la administración socialista y comunista de los Ayuntamientos, el programa de la coalición conservadora afirma que su actuación se basará en cuatro principios: legalidad, autonomía, solidaridad y participación ciudadana.

En el marco del principio de legalidad, es objetivo urgente, según el programa, la actualización del ordenamiento jurídico local con la aprobación de la ley de régimen local y de la ley de financiación de las corporaciones locales.

La autonomía de los municipios, supone, según la coalición, el ejercicio de las competencias sin ningún control de oportunidad por otros órganos de la Administración del Estado, a lo que se añade una descentralización de servicios del Estado a los municipios.

La solidaridad e igualdad se llevará a cabo mediante un sentido redistributivo a través del fondo de compensación interterritorial, planes provinciales de obras y servicios y del Fondo Nacional de Cooperación Municipal.

La participación exige una transparente información y supone, dice el programa, establecer cuales sin mediaciones ni manipulaciones ideológicas. Por último, la honestidad y eficacia en los ayuntamientos va unida a una eficaz gestión económico-financiera.

## Habeas corpus

# Los socialistas rechazarán la propuesta vasca

### ● Presentarán su propio proyecto

El Gobierno y el Grupo Parlamentario Socialista rechazarán la toma en consideración de la proposición de Ley del Grupo Vasco PNV sobre el «habeas corpus» según se ha informado en fuentes competentes.

El orden del día provisional del Pleno, que la Cámara celebrará el día 12, incluye el debate para tomar en consideración o rechazar la citada proposición de Ley. El texto es el desarrollo del artículo 17.4 de la Constitución, según el cual deberá aprobarse una ley orgánica para regular la puesta a disposición judicial de toda persona detenida ilegalmente.

Las fuentes consultadas indicaron que el Grupo Socialista se opondrá a la toma en consideración porque «se encuentran muy avanzados los estudios del correspondiente proyecto de ley gubernamental, que llegará en plazo breve al Congreso».

Medios gubernamentales señalaron que el proyecto de ley de «habeas corpus» ha sufrido retraso por la necesidad de adecuarlo al proyecto de ley de asistencia letrada al detenido, este proyecto fue aprobado en Consejo de Ministros el miércoles pasado. El Grupo Socialista, al anunciar su voto contrario al texto del Grupo Parlamentario Vasco-PNV, se comprometerá en nombre del Gobierno, a llevar a las Cortes el correspondiente proyecto de ley antes del verano.

Junto con el proyecto de asistencia letrada al detenido, el «habeas corpus» forma parte del desarrollo legislativo de la Constitución en cuanto a libertades públicas y derechos de la persona.

## Ciento quince muertos en accidente de tráfico en Semana Santa

Ciento quince personas han fallecido en accidentes de tráfico ocurridos durante la Semana Santa.

La cifra supone tres muertes más que en el mismo período del año anterior, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Las muertes se produjeron desde el pasado día 25, comienzo del fin de semana del Domingo de Ramos, hasta ayer, día 4, final de las vaca-

ciones de Semana Santa, tiempo durante el cual se registraron 97 accidentes mortales y 86 heridos graves.

El mayor número de víctimas mortales se produjo en la festividad del Jueves Santo, con 20, en un total de diez accidentes de tráfico que ocasionaron, además, nueve heridos graves.

El Domingo de Ramos, día 27, se registraron 11 accidentes, 13 muertos y 11 heridos graves; el lunes 28, dos accidentes, dos muertos y cinco heridos graves; el martes 29, seis accidentes y otros tantos muertos; el miércoles 30, 10 accidentes, el mismo número de muertos y siete heridos graves; el jueves 31, 12 accidentes, 20 muertos y nueve heridos graves; el viernes 1, 12 accidentes, 17 muertos y 21 heridos graves; el sábado 2, siete accidentes, otros siete muertos y cuatro heridos graves; el domingo 3, 12 accidentes, 14 muertos y siete heridos graves, y el lunes 4, 10 accidentes, el mismo número de muertos y 11 heridos graves.

El pasado año, durante los mismos 11 días, se registraron 95 accidentes, con 112 víctimas mortales y 66 heridos graves.

# Beirut: «cumbre» tripartita para la retirada israelí

La vigésimo sexta ronda de negociaciones para la retirada israelí del Líbano comenzó ayer en la localidad libanesa de Jalde, poco después del mediodía —hora local y española— con una «nueva fórmula» que permitirá un acuerdo «rápido».

Así lo han informado a Efe en Jalde, al sur de Beirut, fuentes de la delegación libanesa en las negociaciones antes de que se reunieran los representantes de Líbano, Israel y EE.UU. en el hotel «Lebanon Beach».

«Las negociaciones van a cambiar en intensidad y en rapidez para asegurar que se llegará a un acuerdo en breve plazo», han dicho las fuentes.

Por parte libanesa participan en la reunión el jefe de la delegación, Antoine Fattal, y los jefes de los subcomités que estudian las «relaciones mutuas» (líbano-israelíes), la «retirada de tropas» y los «acuerdos de seguridad» entre los dos países.

La sesión de ayer fue la primera de una serie de cuatro que se celebrarán esta semana en Jalde y Natanya (norte de Israel) respectivamente y según las fuentes va a estar centrada «en los acuerdos de seguridad en el sur del Líbano», que van a ser discutidos «palabra por palabra».

Con respecto a estos acuerdos de seguridad, fuentes oficiosas han dicho a «Efe» en Beirut que la parte libanesa está dispuesta a ceder en cuanto a la instalación en el sur del Líbano de patrullas conjuntas israelo-libanesas, e incluso permitir que los soldados del Tshah (fuerzas armadas israelíes) pernocten en el Líbano.

Sin embargo, subsiste el punto de mayor fricción: el futuro estatus del comandante disidente cristiano Saad Hadad, que desde la guerra civil controla —en colaboración con Israel— una franja del sur del Líbano que se ha visto sustancialmente ampliada con la invasión israelí al sur del país.

Fuentes del palacio presidencial han dicho a Efe que las autoridades libanesas «estudian la posibilidad» de colocar a Saad Hadad como nexo de unión entre libaneses e israelíes en el sur, una vez que las patrullas israelo-libanesas vigilen conjuntamente el sur del país, en la llamada «zona de seguridad».

El portavoz israelí en las negociaciones ha informado por su parte a Efe que las autoridades hebreas quieren equiparar su armamento en la «zona de seguridad» al instalado en Siria por la Unión Soviética, consistente en Katiusha BM-27, con un alcance de 43 kilómetros.

## Enfrentamientos en el norte de la India

Unas veinte personas han resultado muertas en el estado indio de Punjab, en el norte del país, a consecuencia de los enfrentamientos que anteaer se produjeron entre fuerzas de la policía y militantes Sijs, informó la agencia india «PTI».

Asimismo —añade la agencia— resultaron heridas unas trescientas personas —policías y sijs— cuando los primeros intentaban dispersar a los manifestantes.

Desde hace varios días el estado de Punjab vive en una situación de tensión que ha sido calificada por el líder del partido Akali, Harchand Singh Longowal, de «guerra santa».

Los militantes Sijs, apoyados por el partido Akali, exigen de la primera ministra india, Indira Gandhi, que se conceda mayor autonomía interna al estado de Punjab en donde viven la mayor parte de los doce millones que componen esta secta, que sólo cree en un dios y rechaza la idolatría.

Como consecuencia de estas demandas, que también incluyen aspectos económicos, y apoyados por el líder de Akali, los Sijs bloquearon anteaer durante siete horas, todas las carreteras del estado, produciéndose los incidentes.

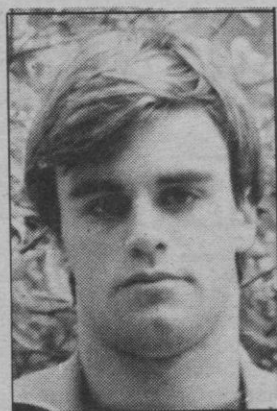


### total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



### Escalas, estrella nacional

Confirmada la participación de Rafael Escalas en los próximos campeonatos nacionales de natación, defendiendo los colores del Montjuich, sus registros le auguran como la gran figura, con cuatro seguras medallas de oro.



### Jugar dos veces por semana

El profesor chileno de educación física, Carlos Saavedra, afirma que las actividades del fútbol programadas también a mediados de semana, redundan en una mejor forma del jugador, o sea que es beneficioso disputar dos partidos cada siete días.



### Más cerca el Europeo amateur

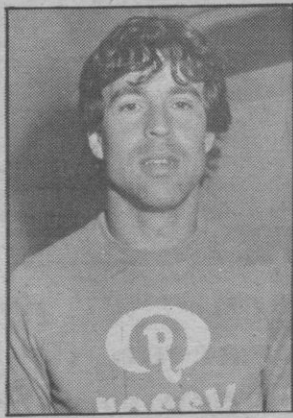
Va transcurriendo la temporada en nuestros hipódromos. Al interés de las carreras semanales, se suma la inminente celebración del Campeonato de Europa amateurs, que tendrá como escenario Son Pardo.

## Actualidad en el Mallorca

# Delgado y Barrera justifican sus fallos del domingo



Mallo, nuevo guardameta mallorquinista



José Delgado, mal partido el domingo



Orlando Barrera, con deseos de recuperación

Lorenzo DEL SOL

## El portero Mallo inició los entrenos

jugar esta temporada en partidos oficiales?

—En mí existe el deseo de que se me de una oportunidad, que no quiero sea por lesión de algún compañero. Si la tengo procuraré aprovecharla al máximo.

—¿Cómo te ves en el campo?

—Creo que bastante completo, la regularidad es mi norma. Dicen que entre mis virtudes figuran el no tener miedo y saber salir a los pies del rival. Nunca he tenido lesión importante.

—¿Puede ocurrirte como a Buyo?

—Mi paisano es un gran portero y lo viene demostrando. Es posible que aquí se equivocasen. Confío en estar bastantes años en el Mallorca.

### DELGADO

Venía realizando una gran temporada, se le consideraba el «motor» del equipo pero últimamente su rendimiento bajó. Aquí, frente al Linares, mal.

—¿Lo reconoces?

—Desde luego. He tenido unas dolencias de lumbago y ligamentos pero el que no lo hiciese de forma acertada el domingo no se debió a ello. Simplemente tuve un día malo.

—¿Debido a qué?

—Lo ignoro. Sin motivo alguno actué nervioso, sin

confianza. En el aspecto técnico me vi mal. Cuando cedía el balón a algún compañero tenía la convicción de que no iba a acertar. Lo importante fue que se consiguiesen los dos puntos que nos mantienen en ese puesto de privilegio de cara al ascenso.

### BARRERA

—No jugué bien debido a que en toda la semana

había entrenado, salvo el sábado a causa de un ataque gripal. Me falta algo de velocidad para ser el mismo de principios de temporada. Seré el de antes.

—¿No habrán influido los rumores de posible traspaso?

—Mi mucho menos. Me encuentro muy satisfecho en el Mallorca. Mi ilusión es conseguir el ascenso y jugar aquí muchos años. Trato siempre de ayudar al equipo. No importa que yo haga goles sino que el equipo triunfe.

(Fotos: Pascual)

La plantilla del Real Mallorca inició ayer su preparación de cara a ese difícil desplazamiento que supone enfrentarse al Alavés en su campo de Vitoria. Se trata de puntos vitales para ambos, pero con signo distinto. Los alaveses en busca de eludir el descenso y en cambio para los mallorquines afianzarse en ese puesto de privilegio que ostentan y que, caso de aunque sea sólo sumar un punto, puede devolverle a la División de Honor.

En el Mallorca hay hombres que son noticia. Unos porque su rendimiento actual no se compagina con el de hacer unas semanas, otros por haber mejorado su hacer en el equipo y has-

ta el que ayer iniciase los entrenamientos, por vez primera un nuevo guardameta: Ignacio García Mallo. Entre los primeros, los que «flojean», Delgado y Barrera.

Y aquí están las manifestaciones que nos hicieron ayer momentos antes de comenzar el entrenamiento a las órdenes de Lucien Müller.

### MALLO

—Va a ser mi primer contacto y la verdad es que me encuentro un poco nervioso, algo descontrolado.

—¿Cómo le han acogido?

—Estupendamente. Todos mis nuevos compañeros han venido a saludarme, se me han presentado, me han dado ánimos y observo que hay un clima muy familiar, un enorme compañerismo.

—¿Con esperanzas de

## R. Madrid-Barça, la canasta nacional

Macià Riera

Frecuentemente, demasiado frecuentemente diría yo, las secciones deportivas de los diarios de provincias nos olvidamos de algunos deportes en beneficio del fútbol. Si bien es cierto que en los últimos tiempos la atención al baloncesto ha aumentado también lo es que los redactores nos hemos tenido que rendir ante la evidencia puesto que lo que otrora fue minoritario hoy se ha convertido en el segundo deporte nacional. El baloncesto gusta, divierte, entretiene y, como siempre suele ocurrir en este país con los deportes de masas, comienza a poner en el tapete millones, muchos millones.

España entera, y muy especialmente Oviedo, se dispone a vivir mañana la más importante jornada baloncestística de la presente temporada el duelo en la cumbre entre los dos colosos nacionales Real Madrid y Barcelona, que se disputarán el título de liga en este encuentro, tras haber quedado empatados en la tabla, acumulando la totalidad de los puntos disputados en el torneo, exceptuando dos que perdieron entre si respectivamente y en el campo de los locales.

Siete mil personas tienen ya su localidad adquirida para presenciar el encuentro en directo, una entrada que jamás ha registrado el polideportivo ovetense, pero serán varios millones los que presenciarán el encuentro a través de la pequeña pantalla y además no se descarta la posibilidad de que estén sentados juntos, en el palco presidencial, De Carlos y Nuñez, dos rivales que, si cabe, están más enfrentados que los dos cincos que se encontrarán en la cancha aunque, eso sí, a nivel federativo.

Tanto uno como otro contendiente se encuentran ya, a estas horas, en tierras ovetenses, velando armas con la totalidad de sus efectivos y entrenando desde ayer en el escenario del encuentro incluso en doble sesión. Hernández Cabrera, el mejor árbitro español con mucha diferencia, será el juez de la contienda junto al vasco Neyra. Por muy bien que lo hagan críticas no les van a faltar al final.

Al margen de todo esto, es decir, de lo que es rabiosa actualidad, está el enfrentamiento entre ambos clubs tras la negativa del Barcelona a dejar retransmitir el partido entre los dos conjuntos en su campo y la posterior del Real Madrid a disputar la Copa. A los aficionados solo nos cabe esperar que todo esto no se traduzca en mal comportamiento de jugadores y espectadores en este «asalto final».

OTRO PORTERO PARA EL MALLORCA.



¿Y QUÉ TIENES TÚ QUE NO TENGA YO?



## Con favoritos latinos

### Hoy, primera ronda de semifinales europeas

PROGRAMA DE PARTIDOS

#### COPA DE EUROPA:

Real Sociedad - Hamburgo SV (TV directa en España).  
Juventus - Widzew Lodz.

#### RECOPA:

Aberdeen - KSV Waterschei.  
Austria Viena - Real Madrid.

#### COPA DE LA UEFA:

Benfica - Universitatea Craiova.  
Bohemians - Anderlecht.



## Sprint final en la Liga

# R. Madrid, 60, 49 - A. Bilbao, 39, 51

(Cristino Alvarez, de Efe)

En un codo a codo Real Madrid-Athletic de Bilbao por el título de campeón de la LII edición del campeonato nacional de liga de fútbol, el conjunto blanco cuenta, matemáticamente, con el 60'49 por ciento de probabilidades de alzarse con el triunfo final, por un 39'51 por ciento de los «leones».

La situación actual de los cuatro primeros clasificados —Real Madrid, 45 puntos, Athletic, 44, Barcelona 42 y Atlético de Madrid 40—, únicos que tienen todavía opción al título, siempre desde el punto de vista estrictamente matemático, aconseja, por simplificación del cálculo, limitarlo a los dos primeros prescindiendo del partido del próximo domingo en San Mamés entre Athletic y Barcelona, que, a efectos de cálculo, se da por ganado por los bilbainos.

Incluir a los cuatro candidatos en un cálculo de probabilidades supondría estudiar y desarrollar 177.147 casos distintos.

Prescindiendo del Atlético de Madrid. Los otros tres aspirantes dan un total de 6.561 combinaciones —como si se tratase de una quiniela con ocho triples—, y jugando solamente con Real Madrid y Athletic y adjudicando a este último los dos puntos del domingo nos quedamos con 243 casos posibles.

Naturalmente, si el resultado del próximo domingo en San Mamés no fuera victoria rojiblanca, la próxima semana, y ya solamente

sobre 729 casos, Efe incluiría al Barcelona en un nuevo cálculo de probabilidades. Si el vencedor en San Mamés es el Athletic, el Barcelona queda automáticamente descartado, ya que podría alcanzar como máximo 46 puntos, los mismos que tendría el Athletic perdiendo sus últimos dos partidos, pero los vascos, que ganaron en el Nou Camp, estarían por encima de los azulgrana en caso de empate a puntos.

El Atlético de Madrid tiene una opción remota: ganar sus tres partidos, derrota del Real Madrid en los tres suyos, un punto como máximo para el Athletic y un máximo de tres para el Barcelona. Futbolísticamente hablando, un sueño. Matemáticamente no hay sueños.

En el momento en que el Atlético de Madrid entrase en un empate —doble, triple o cuádruple— para decidir el título, queda descartado.

En el hipotético caso de un cuádruple empate a 46 puntos, siempre que el Athletic gane el domingo al Barcelona, el título habría que decidirlo entre Real, Athletic y Barcelona por go-

laverage general. Si ese empate cuádruple a 46 se produce sin la victoria del Athletic sobre el Barcelona, campeón el Barcelona.

Lo mismo ocurre con un triple empate a 46 puntos: si el Barcelona cae en San Mamés, al golaverage general, si no, campeón el Barcelona. Con triples empates a 47 o 48, que precisan del empate o la victoria azulgrana en San Mamés, campeón el Barcelona.

Si el triple empate a 46 incluye al Atlético de Madrid, esto es lo que hay: Real-Athletic-Atlético, Campeón Real Madrid, Real-Barcelona-Atlético, campeón Barcelona; Athletic-Barcelona-Atlético, campeón Athletic ganando o empatando el domingo, porque si el Barcelona gana en San Mamés y se da este caso —el Madrid tendría que perder sus tres partidos— dependerá todo del tanteo, y en su caso, del goal average general de vascos y catalanes.

En dobles empates, todos superan al Atlético de Madrid, el Real Madrid supera al Athletic, el Barcelona supera al Real Madrid y el Athletic, ganando o empatando el domingo, al Barcelona.

Si la victoria en San Mamés es para el Barcelona, dependerá del tanteo o, caso de igualdad con el

Camp Nou, del gol average general.

Volviendo a la hipótesis de partida —victoria del Athletic sobre el Barcelona— quedan como candidatos únicos Real Madrid y Athletic. De los 243 casos posibles, 147 favorecen al Real Madrid y 96 al Athletic, es decir, una proporción —despreciando decimales— de 3 a 2 para el equipo madridista.

Fijándonos en el partido Las Palmas-Real Madrid, vemos que hay 81 casos posibles sobre cada resultado de este encuentro. Si pierde el Real Madrid, el Athletic tendrá 49 probabilidades de ser campeón por 32 del Real Madrid. Si hay empate, 50 casos para el Real Madrid y 31 para el Athletic. Y si gana el Real Madrid, 65 casos favorables a los blancos y 16 a los bilbainos.

En cualquier caso no dejaremos de advertir que el fútbol tiene muy poquito que ver con las matemáticas.

### ESPAÑOL REAL SOCIEDAD. EL SABADO

El encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga, entre el R.C.D. Español y la Real Sociedad, se jugará el próximo sábado, día 9, a las nueve menos cuarto de la noche, en el estadio de la carretera de Sarriá.

Ambas directivas llegaron a un acuerdo para adelantar este encuentro, dado que los dos equipos deben jugar su partido de Copa del Rey el miércoles día 13.

Según su presidente, Vidal

## «El Colonia dejará el último lugar»

El otrora equipo gallito de aquella formidable preferente, eran los tiempos del inolvidable Marqués del Palmer, ha vuelto a tomar parte en competición oficial. Y lo ha hecho en la tercera regional, donde desde el principio ha ocupado el penúltimo lugar y hasta hace tres semanas solo había ganado un encuentro; circunstancia que debía constituir un record. Actualmente lleva tres victorias consecutivas y ello constituye también una noticia que hay que resaltar, por lo que acudimos a su animoso presidente para que nos la comente.

—¿A qué se debe esta recuperación?

—Empezamos con cierta precipitación, contábamos con pocos jugadores, sin entrenador y cierta improvisación. Ahora hemos resuelto estos problemas, fichado algunos jugadores y hay más seriedad. Aunque la clasificación no lo justifique, contamos con un aceptable equipo.

—¿Seguirá la racha victoriosa?

—El próximo domingo visitamos el campo del líder, el Santa Ponsa, pero confiamos en traer algún punto. Si se consigue, lo celebraremos a lo grande. El resto de partidos que luego restan serán más fáciles y conseguiremos nuestro objetivo de dejar la cola de la clasificación, a pesar de que la expulsión del B. Alameda nos perjudique ya que debía visitar nuestro campo.

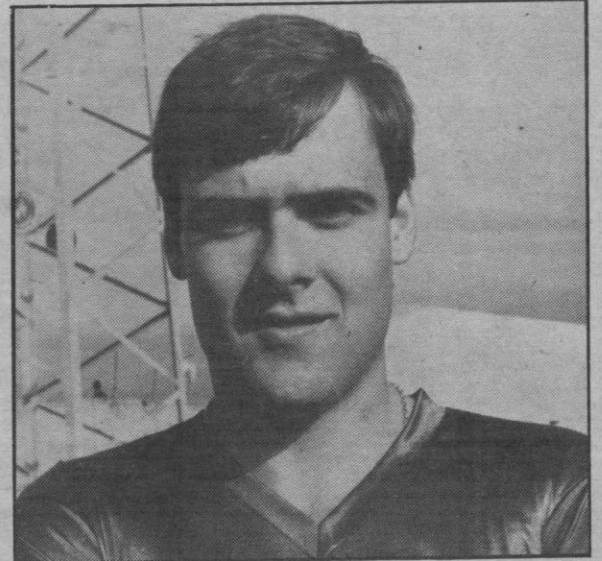
—¿Continuará de presidente la temporada próxima?

—Primero acabaremos la actual y luego celebraremos una asamblea. Si los aficionados y jugadores quieren equipo, es posible, ya que podremos contar con varios jóvenes jugadores de la misma Colonia y formar un buen equipo, casi enteramente «colonier».

Por nuestra parte solo añadiremos que la U.D. Colonia ha superado una temporada difícil, otros equipos hubieran abandonado, gracias al apoyo de su presidente y el de la mayoría de jugadores.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Garau, libero azulgrana.

### RESQUICIO DE ESPERANZA

Mientras aún perdura la «euforia» por el último resultado positivo arañado lejos de Son Malferit, cuya repercusión aumentó, a tenor de alguna que otra derrota encajada por equipos que iban mejor clasificados, de nuevo volverá a actuar ante su ambiente habitual, el Soledad, enfrentado en esta ocasión, al Sallista inquense, encuentro que está programado para las 11 de la mañana dominical.

No está del todo perdido aún, el ascenso a categoría inferior, faltando aún por disputarse ocho jornadas que a efectos de escalar posiciones, resultarán tremendamente encorajinadas y propensas a nervios sin control, tanta será la rentabilidad que pueden ocasionar, resultados victoriosos, de los equipos inmiscuidos en posibilidades de ascenso, y quíerese que no, en estas condiciones se encuentra el Soledad, en base a este más cinco, que detenta actualmente en la tabla de la verdad.

A pesar de cuanto acabamos de mencionar, bueno será dedicar y dar un toque de atención, sobre la clase del rival que se recibirá, al haber sido de tiempos inmemoriales el Sallista, equipo difícil de batir, y que en esta ocasión, tal regla no se espera, sea una excepción, lo que induce a vaticinar, que los noventa minutos a «porfiar» se convertirán en espectáculo de esos muy proclives a la emotividad.

### II TORNEO BAR JUMAR

Séptima jornada disputada, y un paso más, hacia la meta definitiva hacia la conclusión de esta magna segunda edición, que ha logrado a su entorno, espectacularidad que ni los mismos organizadores esperaban sucediera. Continúa Bar Jumar al frente del «cortarro» con suficiente ventaja al «duo» Discar y T. Guerra, rivales en partido decisivo para el segundo lugar, exactamente lo mismo que ocurrió entre los que a continuación mantienen lógicas aspiraciones de mejorar su clasificación, tales como D. Milón, F. Enseñat, C. Osorio y Alcazar Jaén.

miguel ferragut,  
tecnico blanquiazul

lo venía persiguiendo desde hacía largo tiempo, Martín Vences, técnico sobrado de previsión, que no podía concebir que la auténtica «cantera» blanquiazul, permaneciera huérfana de «alguien» que pudiera enseñarles, educarles y convertir en jugadores aptos, para dar el salto al equipo de su «hermano mayor». Tal provisionalidad, felizmente ha sido superada, y a partir de la presente semana ya con carácter oficial, el exjugador blanquiazul, bien recordado por los «viejos aficionados», Miguel Ferragut, quedará responsabilizado del equipo juvenil, confiándose que al paso del tiempo, su labor tenga fructificación cara a la Entidad, que tanta confianza ha depositado en su quehacer.

### MERITOS A RESALTAR DEL INDEPENDIENTE

Tras veintiseis jornadas disputadas en plan competitivo, es digna de airear la deportividad que ha puesto de manifiesto la plantilla del histórico Independiente, ya que a estas alturas del campeonato, no existe ninguna sanción o tarjeta roja, para ninguno de sus efectivos, circunstancia que dudamos pueda presumir ningún otro equipo a nivel nacional. Felicidades a dicha plantilla y de modo especial al «elenco» que preside nuestro entrañable amigo, Antem.

### COLLERENSE—CIUDADELA

Mañana jueves a partir de las 9 menos cuarto de la noche, encuentro tercerdivisionario en el «Luis Sitjar», donde contendrán Collerense y A. Ciudadela, suspendido en su día, del todo justificadamente.

Foto: Pascual

### Fútbol

## México, posible organizador del Mundial 86

Para el peruano Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, México posee «una serie de razones muy valederas» para ser el próximo organizador del Mundial de Fútbol en 1986.

«La infraestructura que se necesita y la experiencia organizativa son razones poderosas —comentó Salinas— para que México sea el organizador del mundial y con el éxito que se precisa».

México, en los próximos meses, será escenario del Campeonato Mundial Juvenil y la FIFA ya aceptó todos los campos deportivos presentados, que en total son nueve.

«La comisión de la FIFA que viajará en los próximos días a México a inspeccionar los estadios, irá para ratificar a ese país como sede de la copa del mundo de fútbol, en el año 1986», señaló Salinas.

Los campos deportivos ofrecidos por Estados Unidos y Canadá no poseen las características exigidas. El directivo internacional puntualizó que en Estados Unidos, la liga norteamericana de fútbol no tiene control sobre los pocos campos auténticos de fútbol que existen.

«En la actualidad —afirmó— Estados Unidos no cuenta con los campos donde serán disputados los encuentros futbolísticos de la Olimpiada de 1984».

Sobre Canadá, Salinas indicó que tiene sólo cuatro campos aceptables para jugar y que la afición por este deporte es mínima.

Sobre el interés que tendría Inglaterra en organizar el mundial-86, dijo que «no existe ninguna posibilidad».

«Ya se cerró el plazo para solicitar la organización —comentó—. Esto sólo se podía hacer hasta el 10 de enero y los ingleses han llegado tarde. Además, no se debe olvidar que hay un acuerdo en que los mundiales se alternen de continente. En 1982 le correspondió a Europa, al jugarse en España. Ahora le corresponde a América y México es un buen lugar».

## Hipódromo

## Más cerca el Europeo amateur



## Centauro

Mucho bullicio en la sala de comisarios para concretar las colaboraciones de los caballistas para este Campeonato de Europa de amateurs, que ya está al caer. En la pista excelentes promedios, especialmente a cargo de los ejemplares que «suben». Algunas sorpresas con buenas cotizaciones, un trío desierto que deja en fondo 119.700 Ptas., otras del «pueblo» acertándose hasta el cuarteto y bien espectáculo. Bartolomé Estelrich conductor destacado con sus seis puntos y los poderosos hijos de «Glasny Hanover» que también sumaron seis.

## CATY ROYER, FACIL

Caty Royer no vio nunca en peligro su victoria, siendo Danelisa su más peligroso rival pero con desmontada decisiva sobre la meta Capitana, Doña Suart y D'Urbain Mora luchando siempre en posición estratégica.

1. Caty Royer (Bmé. Estelrich) 30-2.— 2. Capitana (S. Piña) 29-8.— 3. D'Urbain Mora (P. Cardona) 30.— 4. Doña Stuart (J. Gelabert) 30-1. Q. 8600 Tr. 2020 C: des

## UN FINAL DESCONCERTANTE Y BELLINO M

Sobre la meta se desmontaron C. Bird y Birmania que hubieran ocupado los primeros puestos, surgieron Bellino M y Bravo y estratégicamente se habían visto Curiosa, Benito Loin y más tarde Alada.

1. Bellino M (A. Sánchez H) 29-9.— 2. Curiosa (M. Monserrat) 29-9.— 3. Bravo (J. Cloquell) 29-9.— 4. Alada (A. Juliá) 30 Q. 16.650 Tr. y C: des

## «CAMPEADOR», GRAN REMATE

Balalayka se vio destacada, fue sustituida por Zarzuela M y esperando su momento Duccio Mora. Ambos fueron superados por un Campeador que tuvo una gran vuelta final. También se sumó al grupo Bella Ley.

1. Campeador (J. Crespi) 28-9.— 2. Duccio Mora (S. Coll) 28-9.— 3. Zarzuela (A. Pou) 4. Bella Ley (S. Bauzá) 29-1. Q. 910 Tr. 2216 C: des

## EUROPA, PRIMERA VICTORIA

Convincente recorrido de Europa —el hijo de Rigga— que fue superado por un Eyda Hanover a la que contraatacó al final. Eyda malogró su buen recorrido sobre la meta mientras daban batalla Ermonisle, Elsa Gigant y Express Mora.

1. Europa (J. Ipsen) 32-9.— 2. Ermonisle (J. Terrasa) 33-6.— 3. Elsa Gigant (J. Salmerón) 34-4.— 4. Express Mora (G. Coll) 34-5. Q. 4.440. Tr. 26.660. C: des.

## «DEMETRIUS S. F.» SE IMPUSO EN LA RAYA DECISIVA

A. Lancia tomó la delantera y resistió en su puesto hasta los últimos segundos en los que dominó un caballo de las condiciones de Demetrius S. F. que consiguió, junto con A. Lancia, un excelente promedio. Algo más atrás Dalila —buena marca— y Celia.

1. Demetrius S. F. (G. Mora) 24-5.— 2. A. Lancia (M. Ptrats) 24-7.— 3. Dalila (S. Piña) 25-3.— 4. Celia (S. Crespi) 28. Q. 1.180. Tr. 4.190. C: des.

## «ZARIANO» RESISTIO

Zariano corrió la mayor parte de la carrera en vanguardia y resistió en ella a pesar del acoso de sus rivales más evidente en los últimos metros en los que atacaron Briançon 11, Zenobia y un Astro Mora que venía muy de atrás. Oportunidad perdida de Victory y Una Reina Juli y Boy Scout.

1. Cariano (P. Sebastián) 26-8.— 2. Briançon II (A. Pou) 26-8.— 3. Zenobia (A. Carreras) 26-9.— 4. Astro Mora (R. Mir) 28 Q. 2.480 C: des.

## «DAR HANOVER» A PESAR...

A pesar de una larga desmontada Dart Hanover venció gracias a un 1.200

metros extraordinarios pudiendo con una Cometa Mora que, con seguridad, se había colocado al frente. Divina B, Altivó, Ali Wamaho Zambrana y Upsalin en lugares estratégicos.

1. Hanover (Bme Estelrich) 24-4.— 2. Cometa Mora (R. Nadal) 24-6.— 3. Divina B (P. Puigserver) 24-8.— 4. Upsalin (G. Portell) 25-1. Q. 480 Tr. 1520. C: des.

## «HERMITE» POR LA MINIMA

Fue Berlina la que llevó la voz cantante e Iroko d'Akoupe el que tuvo mejores oportunidades aunque Hermite figurara siempre a la expectativa y ganara poderosamente el último embate. Infante Française y Van Dick, rematando.

1. Hermitage (J. Marroig) 26-4.— 2. Berlina (Bsar. Estelrich) 26-4.— 3. Van Dick S.G. (Capellá) 25-8.— 4. Infante Française (F. Crespi) 26-4. Q. 460 Tr. 1230 C: 2950.

## «ALEXIS» SE IMPUSO

Hubo un momento que

## Confrontación amistosa

## Santa Eugenia, 3 Bodega Palma, 1

Aceptando la visita de los ilusionados directivos del novel conjunto del Santa Eugenia, a aquella pintoresca villa se desplazó, la formación titular del Bodega Palma, más que nada en plan de «promocionar» al equipo anfitrión, anhelante la próxima temporada, de inscribir su nombre en la Federación.

El encuentro representó clamoroso triunfo del conjunto anfitrión, victoria que a buen seguro les servirá de estímulo cara a inminentes confrontaciones de «rodaje».

Por parte de los «bodegueros» como ya viene siendo habitual, fueron sensibles las bajas que sufrió para disputar tal encuentro, circunstancia que a lo mejor, sirvió para que en la reanudación del campeonato, estén en condiciones para proseguir incansablemente en busca de mejorar su ya de por sí, destacada clasificación.

Mucha deportividad repetimos, y elogios sinceros a directiva y plantilla añadida del novel equipo, que ojalá vea convertidos en realidad, unos deseos que toda la villa les agradecerá.

figuraron en línea Edit Royal, Zarina Hanover —desmontada— Halicarnase y un Alexis que fue el que se impuso. Ursula con los primeros y Campari Quercy rematador. Momentos de Zandres B.— 1. Alexis (J. Gelabert) 25-7.— 2. Campari Quercy (O. Barceló) 25.— 3. Edit Royal (M. Coll) 26-6.— 4. Ursula (F. Puigserver) 26-9. Q. 4600 Tr. 94.360 C: des

## «ZUMBÓN MORA» AUNQUE DE LEJOS

Volto, Zulima, Alice Frost y algo más atrás Clissa, Andino y Haut Quito formaron un grupo distanciado del segundo pero en el que Zumbón Mora avanzaba incontentible. Gran final en la que triunfó Zumbón a pesar del gran remate de Clissa pasando por terreno inverosímil.

1. Zumbón Mora (Bsar Estelrich) 21-3.— 2. Clissa (J. Ipsen) 24.— 3. Haut Quito (S. Crespi) 23-3.— 4. Giroflée des Bois (B. Oliver) 24-1. Q. 800 Tr. 12.830 C: des

## EN MAHON

1.ª carr. 1. Colpoker (A. Pons) 41-9.— 2. Doris Day (V. Mata) 39-5.— 3. Dama J.B (C. Pons) 42-5. Q. 785.

2.ª carr.— 1. Terrible (J. Morro) 32-1.— 2. Alaska (F. Pons) 32-3.— 3. Bonita (M. Mta) 36-8. Q.220.

3.ª carr.— 1. Urraca 11 (Estela Barro) 34-5.— 2. Centauro (Dafne Walton) 34-5.— 3. Fils du Hameau (Concha Foronda) 31-3. Q. 160.

4.ª carr.— Zsa Zsa Prit (A. Orfila) 27.— 2. Bella Sissi (S.O. Olives) 31.— 3. Cassius Clay (G. Batty) 30-5. Q. 530. Trío 1350.

5.ª carr.— 1. Espoir du Chapeau (A. Pascual) 24-4.— 2. Robelix (G. Gardes) 23-7.— 3. Ben Hur (M. J. Mata) 24-6. Q. 245. Trío 3.000 ptas.

## Tiro con arco

## Campeonatos de Baleares

Los pasados días 2 y 3 del presente mes, se han celebrado en la isla de Ibiza los XIV Campeonatos de Baleares de Tiro con Arco, que han congregado a más de una veintena de los mejores arqueros de nuestra provincia.

Las condiciones climatológicas fueron adversas, ya que un fuerte viento acompañó a los tiradores durante todo el Campeonato, si bien, afortunadamente, no hizo acto de presencia la lluvia, como es costumbre siempre que se realiza una competición de este deporte.

El mencionado viento, contribuyó a que las puntuaciones no alcanzaran las cotas esperadas en algunos casos, si bien se mantuvieron dentro de una media aceptable.

En sus primeros puestos, la clasificación fue la siguiente:

CABALLEROS.— 1.ª categoría y vencedor absoluto: Guillermo Velarde (Mallorca). 2.º clasificado: René Guillet (Ibiza).

2.ª categoría: 1.º Antonio Ribas (Ibiza). 2.º Bartolomé Sastre (Mallorca).

3.ª categoría: 1.º José Antonio Martí (Ibiza). Juniors.— 1.º Jaime Ruiz. (Mallorca). 2.º Alfonso Sánchez. (Mallorca).

Novales.— 1.º Felipe Brodier (Ibiza). 2.º Ginés Manuel (Mallorca).

DAMAS.— 2.ª categoría y campeona absoluta: M.ª Angeles Sánchez (Mallorca).

3.ª categoría: 1.ª Carmina Serra (Mallorca). Cabe destacar la actuación del arquero junior Jaime Ruiz que batió nuevamente los records de su categoría en 70 y 50 metros y en el total absoluto, estableciéndolos en 277, 241 y 1.074 puntos respectivamente, no habiendo podido ser declarado campeón absoluto de Baleares, debido a su categoría.

También es digna de mención la perfecta organización realizada por la delegación de Tiro con Arco de Ibiza, que un año más ha sabido dar a estos Campeonatos Provinciales, el carácter habitual de cordialidad y deportividad que en ellos es costumbre.

Los próximos días 9 y 10 del presente mes, en las instalaciones del hipódromo Son Pardo se realizarán los Campeonatos de Mallorca.

## Tiro olímpico

## Antonio Méndez, campeón en carabina

La pasada semana en la galería del Palacio Municipal de Deportes tuvieron lugar varias competiciones entre las cuales destaca en campeonato Provincial de Carabina Match inglés de 1.ª categoría. Como ya comentáramos en nuestra crónica anterior, se produjeron algunas novedades con respecto al campeonato local. En conjunto se mejoraron las marcas, en esta ocasión venció con todo merecimiento Antonio Méndez con una excelente puntuación, más acorde con sus posibilidades, sus 583 puntos lo demuestran. Subcampeón fue José J. Mir con 580 que es lo mínimo que debe hacer, él tiene condiciones para superarlos y sabemos que lo va a hacer para dar confianza al equipo balear, de cara a los próximos Campeonatos de España. 3.º en esta ocasión quedó José Fernández con 578 puntos, estuvo en su línea, cerca de los 580, creemos que esta prueba le habrá supuesto una experiencia importante para afrontar próximas competiciones. Juez único de la competición fue Juan José Mercadal.

El día anterior, en la misma galería de 50 M. se disputó el Campeonato Local de 1.ª en la popular modalidad

de carabina ligera, que tuvo por protagonistas a los mismos tiradores, antes mencionados. José Juan Mir fue destacado vencedor con 583 puntos, realizando una buena tirada en la posición de rodilla. En 2.ª posición se colocó Antonio Méndez con 573 seguido de José Fernández con 571 puntos. Ambos tiradores estuvieron un poco bajos en rodilla. En esta prueba participaron nueve tiradores dirigidos por los Sres. Carrasco y Vidal.

## CAMPEONATO LOCAL DE PISTOLA STANDARD 1.ª CATEGORIA

En esta ocasión el escenario fue la galería de 25 m. del CIR-14.

Juan Seguí venció con 556 puntos seguido de Bernabé Pallarés con 542, siendo tercero, Juan Galeano con 523. Seguí y Galeano estuvieron flojos en sus actuaciones mientras Bernabé Pallarés estuvo a su altura. Dentro de la misma tirada se realizó el campeonato local de 2.ª categoría que fue ganado por Facundo García con 498 seguido de Pablo Seguí con 477 puntos. No hubo ascensos. La tirada fue arbitrada por los Sres. Aguiló y Sureda.

Jaume Crespí, número dos al Consell por el CDS

# «Mi mandato como alcalde fue positivo»

Jaume Crespí Cerdá fue el primer alcalde que tuvo el Ayuntamiento de Inca en esta etapa democrática. Diversos avatares políticos conocidos por todos le llevaron a la dimisión y ahora, sorprendentemente, aunque ya se había comentado su afiliación al Centro Democrático Social se presenta como candidato número dos por este partido al Consell y como número tres al Ayuntamiento de Inca, siendo el cabeza de lista el dentista Alzina. Con estos precedentes, no pudimos evitar preguntarle sobre su impresión de su labor como alcalde de Inca.

## «MI MANDATO COMO ALCALDE FUE POSITIVO»

—¿Cómo valora su gestión en el Ayuntamiento?

—Objetivamente la valoro como positiva. En primer lugar, porque se ha de aceptar que con mi mandato empezó a funcionar democráticamente nuestro consistorio con todas las limitaciones y excesos que eso habría de producir, teniendo en cuenta la inexperiencia y el desconocimiento de la mayoría de regidores en relación a la gestión municipal y la falta de experiencia democrática después de cuarenta años de franquismo. Por otra parte, mi conciencia está muy tranquila porque sé que hice todo lo que pude para que el Ayuntamiento funcionase, a pesar de las dificultades que había.

—¿Por qué decidió presentarse como candidato al Consell?

—Mi actitud en este momento es de muchas ganas de entrar en el Consell. Es un momento histórico ya que se trata de poner en marcha la autonomía y sus instituciones. Creo que todas las personas conscientes y responsables de la importancia de esto para las islas han de estar interesadas responsablemente en esta labor.

—¿Qué se propone hacer su partido en las instituciones autonómicas?

—Aparte de poner en marcha las instituciones autonómicas y llevar a término todas sus competencias, aplicando de manera exhaustiva el estatuto de autonomía con todas sus limitaciones, atacaremos de una manera seria y muy rigurosa la ingente labor de mejorar las infraestructuras de las islas, que son muy deficientes en lo referente a transportes, sanidad, enseñanza, industria, comercio, servicios de todo tipo, etc.

—¿Y respecto a Inca?

—«Yo siempre he pensado que todo lo que sea bueno para Inca es bueno para Mallorca y viceversa. Los parlamentarios autonómicos inquerios siempre tendremos en cuenta la grave problemática de Inca y comarca, especialmente en el aspecto comercial e industrial que tanto le afecta».

## «LOS INMIGRANTES HAN DE SER TOTALMENTE INTEGRADOS»

—Podríamos ahora tocar algunos temas concre-

tos de su programa aunque aún no lo hayan ultimado. ¿Qué labor piensan desarrollar en el aspecto cultural?

—«Culturalmente lo tenemos claro. Se ha de potenciar totalmente en nuestra cultura, mediante la creación de todas las instituciones que sean necesarias, la potenciación de todas las inquietudes que broten del pueblo y la generalización total de nuestra cultura y nuestra lengua a todos los mallorquines. Los inmigrantes han de ser totalmente integrados sin que se puedan sentir tratados en forma paternalista o marginados».

—El turismo lógicamente es un tema básico. ¿Qué política turística piensan llevar a cabo?

—Respecto al turismo, se ha de hacer un estudio serio y se han de crear todas las infraestructuras necesarias para que los turistas se sientan bien en Mallorca y no se vayan con una impresión muchas veces desagradables por falta de servicios idóneos, falta de higiene, contaminación de las aguas, destrucción del paisaje, etc. Aparte de que se han de resolver muchos problemas económicos, especialmente los que afectan a la dependencia de muchos sectores turísticos de intereses que no sean favorables para las islas».

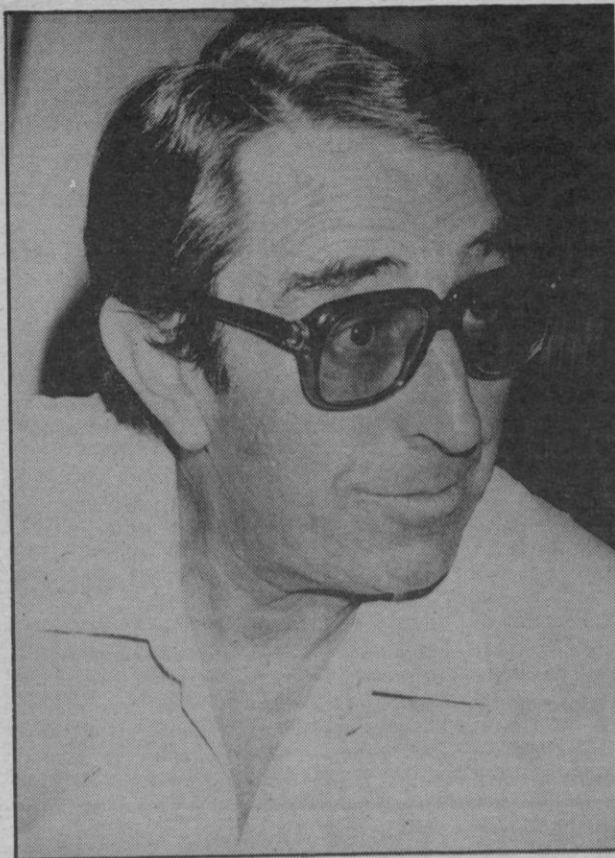
## MUCHOS DESASTRES URBANÍSTICOS IRREMEDIABLES

—El tema del turismo está indisolublemente unido al de la ecología. ¿Qué piensan hacer respecto a la conservación de la naturaleza?

—«Ya que no es posible en estos momentos evitar o remediar muchos de los desastres urbanísticos que se han hecho en las islas contra el paisaje y el entorno urbano, sí creo que se ha de tomar inmediatamente una actitud muy firme y rigurosa para que no continúe la destrucción de las islas, que no aumente la contaminación de las aguas y salvemos lo que todavía nos queda, que es mucho, de nuestro patrimonio natural».

—A usted como inquiero le debe preocupar el tema de la industria.

—«Es uno de los problemas más graves que atravesamos debido a la crisis y como principio creo que se ha de partir de que el turismo no ha de ser la única industria de las islas. Hemos



de encontrar soluciones para las industrias que tradicionalmente han sido sectores muy importantes de nuestra riqueza, como por ejemplo en Inca la industria de la piel y el calzado, aparte de que se pongan en marcha proyectos que estimulen nuevos sectores industriales que pueden contribuir a ese progreso».

## EL CAMPO. EL PROBLEMA MAS DRAMATICO

—El campo es un sector abandonado de la mano de Dios. ¿Piensan poner solución a ello?

—«Creo que este problema es el más dramático y grave que tenemos en las islas. Todos conocemos las causas de esta situación. Creo que las instituciones autonómicas, el Consell, han de intentar paliar y resolver el problema del campo en las islas con unos estudios muy realistas hechos con una participación muy directa de los que viven la crisis más directamente, los «pagesos».

—¿En qué consellería se encontraría más a gusto si le diesen a elegir una?

—«A mí por mi profesión e inquietudes me podría interesar especialmente la consellería de cultura y enseñanza. Esto no quiere decir que no me interese cualquier otra consellería porque creo que en todas ellas hay mucho trabajo por hacer y muy importante».

## «LAS OBRAS HECHAS EN INCA ESTABAN YA PRESUPUESTADAS»

—¿Su mala experiencia con la coalición de independientes con la que se presentó a las pasadas elecciones es la que le ha llevado a integrarse en un partido?

—«Creo sinceramente que en Inca los partidos políticos, en muchas ocasiones, antepusieron los intereses de partido a los intereses del pueblo. Por otra parte, respecto al discutido funcionamiento del Ayuntamiento durante mi mandato, quiero recordar que casi todos los proyectos que se han llevado a cabo, por la mayoría UCD-PSOE durante este último año estaban ya proyectados y presupuestados en el famoso presupuesto del 81 que motivó mi dimisión. Mi esperanza es que la triste experiencia de la Coalición Progresista Independiente nos sirva a todos y que los intereses del pueblo vayan siempre por encima de los intereses de partido, que es lo que dicen todos los partidos en la campaña electoral. Por todo ello en este momento me presenté integrado en un partido».

## PLENA LIBERTAD DE ACTUACION EN LO AUTONOMICO

—¿Se puede decir, como se ha afirmado, de ese partido, que el CDS es un «coto de Suárez»?

—«No, creo que es más bien una actitud o voluntad por parte de Suárez de actuar dentro de la política del país. La figura de Suárez ha sido muy discutida pero lo que no se puede negar es que ha sido una figura clave en la transición. Pensemos por un momento, qué hubiese sido del país si, por ejemplo, no se hubiese legalizado el PCE y Fraga hubiese sido presidente del gobierno. Por otra parte, este partido a mí personalmente me permite realizar totalmente mi ideología progresista y nacionalista. Desde el punto de vista autonómico, tenemos plena libertad de actuación».

# Inca

## Deportes: Noticias y comentarios

Hace unas semanas publicábamos que el jugador Quetglas del Juv. Sallista podría incorporarse en breve al C.D. Constancia, a partir de la pasada semana el jugador mencionado entrena ya con la 1ª plantilla. Digamos que es el único jugador local, seguramente, que pasará al Constancia esta temporada, la pasada fue Horrach, actualmente en el Xilvar. De seguir así las cosas, si en la actualidad son siete los jugadores del Constancia producto de la cantera local, en breves temporadas serán a lo sumo uno o dos. Y volviendo a Quetglas, podemos decir que podría debutar antes del final del campeonato.

Según nos manifestó el Sr. Cerdá, presidente del Constancia, el déficit del club aumenta a razón de 300.000 pts. mensuales. Las últimas taquillas han sido realmente paupérrimas, entre 60 y 90 mil pts.

Seguendo con el presidente del Constancia, también podemos decir que ha manifestado su intención de dimitir del cargo si el equipo asciende de categoría. — «No soy un presidente de segunda» — dijo.

—«Los políticos» — refiriéndose a los que se presentan para concejales a las próximas elecciones municipales — «lo único que deben hacer, en cuanto a deporte, son nuevas instalaciones adecuadas, no hay en Inca, ni atletismo, ni un buen equipo de basquet por ejemplo, exceptuando La Gloria.» — También del Sr. Cerdá. Finalizó ya el Campeonato de Fútbol Empresas Sector Pueblos, y «La Gloria Mallorquina» se ha proclamado campeón del mismo.

El próximo 30 de abril, 6 miembros del Grup Excursionista de Inca, saldrán hacia Cataluña, concretamente al Pirineo Oriental, zona de Nuria, donde intentarán la escalada del Puigmal de 2.900 metros.

## El domingo en el Municipal

# Campos - Rtvo. La Victoria

G. Genovart

Cuatro jornadas faltan para finalizar la competición en categoría preferentista. Cuatro jornadas de puro infarto, tanto para los puestos estelares como por contra para quienes luchan a brazo partido para evitar lo irremediable como será el descenso al peldaño inferior.

Uno de los equipos históricos por autonomía, es sin duda alguna el titular de la villa de Campos, pionero de aquel resurgimiento futbolístico regional, y que por avatares del todo imprevisos lucha tal como le está ocurriendo al Sóller, con miras envueltas de desilusión fatal.

Quedan aún resquicios para evitar tal tragedia, acumular cuantos puntos más mejor, de forma especial los que correspondan disputar en propio terreno, como sucederá el próximo domingo en ocasión de tener que visitar al municipal camponense el capitalino Rtvo. La Victoria, equipo que ni mucho menos está del todo exento de cualquier contratiempo, circunstancia que doblará la espectacularidad del envite, ya



Guillermo Ballester, positivo exterior «camponense»

que podemos garantizar que a partir de las 4 de la tarde del próximo domingo, auténtico «suspense» flotará sobre todo el contorno del recinto futbolístico, teniendo en cuenta la importancia que para todos los efectos, tendrá el final del tiempo de rigor, lo que sentencie el marcador.

Difícil papeleta para el responsable técnico Miralles. El más que nadie sabe la importancia y lo mucho que se juega en esta difícil confrontación, lo que aumenta el interés del mismo, que en próxima edición intentaremos volver a hacer hincapié. Foto: PASCUAL

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación... HAGASE SOCIO PROTECTOR! JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TFI 23 01 49

# Manacor

## Sepa usted...

**HOGAR DEL PENSIONISTA.**— Según comunicado del Instituto Nacional de Servicios Sociales al Ayuntamiento de Manacor, la construcción del Hogar del Pensionista está prevista para el período 1984-85.

**OPOSICIONES A OPERARIO LIMPIEZA.**— La permanente del 23 de marzo acordó convocar oposición libre para proveer una plaza de operario del Servicio de limpieza de Edificios Municipales del Ayuntamiento de Manacor, aprobando las bases que regirán dicha oposición.

**TEATRO MUNICIPAL.**— Siguen adelante las obras que se realizan en el Teatro Municipal, habiéndose aprobado estos días la realización en interiores por contratación directa, de sendos presupuestos de electricidad por valor de 325.000 pesetas y de albañilería por valor de 695.750 pesetas.

**OCUPACION VIA PUBLICA.**— Estos días han sido aprobadas numerosas solicitudes de ocupación de vía pública —mesas y sillas— en bares y restaurantes de Manacor y otros núcleos urbanos de este mismo Ayuntamiento.

**ALUMBRADO PUBLICO.**— Han quedado aprobadas las certificaciones de obras de alumbrado público realizadas recientemente en los lugares que se indican: Plaza del Carmen de Porto Cristo por 795.806 pesetas; otra en la misma plaza y sector de la iglesia de Porto Cristo por 470.737 pesetas; calle Baix d'Es Cos de Manacor por 930.639 pesetas; otra adicional en el mismo sector de 2.960.126 pesetas; así como el ajardinamiento de la plaza Jorge Caldentey por 124.200 pesetas.

**FIESTAS PATRONALES.**— La Comisión Municipal Permanente acordó conceder durante 1983 las siguientes subvenciones a los distintos núcleos del término municipal de Manacor, con motivo de sus fiestas patronales y previa presentación de un programa-presupuesto de las actividades a realizar: —Ferias y fiestas de Manacor: 1.500.000 Ptas.

—Fiestas patronales de Porto Cristo: 200.000.

—Fiestas de Calas de Mallorca: 140.000.

—Fiestas Patronales de Son Macià: 125.000.

—Fiestas Patronales de S'Illot: 115.000.

—Fiestas de Cala Murada: 75.000.

—Fiestas de Son Negre: 25.000.

**SIEMBRA DE ARBOLES.**— La cantidad de 176.800 pesetas ha sido destinada a la realización de 200 excavaciones mecánicas en hoyos para la siembra de árboles; agradeciéndose a ICONA la plantación de árboles llevada a cabo en el término municipal estos últimos meses.

**AUXILIARES OFICINAS MUNICIPALES.**— A consecuencia de las últimas oposiciones recientemente celebradas, han quedado nombradas auxiliares de Administración General como funcionarias de carrera en propiedad: Antonia Cabrer Martí, María Antonia Fullana Bover, Isabel Martí Homar y Francisca Gayá Vives.

**CENTRO «JOAN MESQUIDA».**— Ha sido declarado de urgencia el destinar a obras de reparación del Centro de Educación Especial «Joan Mesquida», la cantidad de 1.500.000 pesetas, con cargo a la prórroga del presupuesto de inversiones de 1982.

# Porto Cristo, 0 Portmany, 1

**PORTO CRISTO.**— Nadal, Sansaloni, Barceló, Piña; Moreno, Macías, G. Juan (Brunet), Mut, Lobato, Ferrer y Amer (Riera).

**PORTMANY.**— Vega; Bartolo, Angel, Parra; Carri, Miguelito, José (Josele), Miguelín, Emilio (Javier), Francis y Aurelio.

**ARBITRO.**— Sr. Blaya, ayudado por Sastre y Heredia. Bien en el centro del campo, aunque siguiera el juego de lejos y se hizo el ciego en el área visitante cuando Ferrer fue desplazado violentamente en posesión del balón que le había servido Riera (m. 70). Enseñó una tarjeta amarilla a G. Juan.

**GOL.**— Corría el m. 65 cuando se produce un ataque de la delantera ibicenca conducido por Aurelio, el balón es rechazado por la defensiva local, pero Angel que venía al ataque totalmente desmarcado, consigue rematar por bajo, haciendo inútil la estirada de Nadal. (0-1).

Tras varios meses en los que cada encuentro ha sido una verdadera final en el Campo Municipal de Porto Cristo, para no aumentar la grave cuenta de los ocho negativos que situaban al equipo local en la cola de la clasificación, se consiguió reducir tan solo a 7 negativos el déficit que iluminaba las posibilidades de salvación; la visita del temido

Manacor hace quince días pudo resolverla felizmente el equipo portañero y la esperanza de salvación se encontraba más próxima, por ello la desilusión del domingo, al término del encuentro frente al Portmany era la nota general y justificada, ya que con el solitario gol de Angel, volvía a aparecer un temible menos nueve que vuelve a poner el peligro del descenso al alcance de la mano.

Una derrota que puede traer trágicas consecuencias y con sólo un aspecto que pueda mitigar algo su gravedad, y es que los chicos de Pepe Piña pusieron toda la carne en el asador para evitarla, se batieron como leones ante un rival

## ● Grave tropezón frente a los ibicencos

que ya se presumía ciertamente difícil de antemano, crearon incluso varias ocasiones de gol en las que el factor suerte no estuvo de su lado, pero el Portmany también las tuvo, porque realmente fue un equipo que se movió con rapidez, muy seguro atrás y que no dudó siempre que pudo en prodigar sus ataques, aún cuando tenía el marcador a su favor, convencido de sus propias fuerzas de que podría sacar algo positivo en este viaje.

Dos momentos claves tuvo el encuentro en que pudo torcerse el rumbo de su resultado final; el primero cuando G. Juan de tercero disparo con el pie izquierdo estrellaba un balón en el larguero (m. 21) y a continuación Lobato no acertaba en el remate; luego ya con el 0-1 en el casillero, cuando el Sr. Blaya no quiso ver la obstaculización en el área de que fue víctima Ferrer estando en la boca de gol.

Otras jugadas que para

uno y otro equipo fueron ciertamente peligrosas ocurrieron sucintamente así: chut alto de Mut (m. 31), similar jugada de Miguelín en la portería local (m. 32) chut a bocajarro de Aurelio que desvía Nadal (m. 47), cabezazo de Riera alto (m. 53), disparo de Luis que sale rozando el larguero (m. 63), chut de Riera que sale desviado a pase de Ferrer (m. 66) e idéntica suerte de Javier (m. 88).

Partido disputado con mucho coraje y virilidad, rozando en algún momento la brusquedad, tanta era la porfía de los equipos, ritmo endiablado sobre un terreno de juego en perfectas condiciones y mejor planteamiento del Portmany al desmarcarse mejor sus hombres punta, que no consiguieron hacerlo los delanteros locales frente a una zaga blanquiazul que contó siempre con un rápido repliegue de sus medios cuando se acercaba el balón a la puerta de Vega.

JOMSA

## Esglesia de Manacor

**6.000 ORIENTACIONES.**— Sis mil fulls bilingües han estat editats i distribuïts a cada casa manacorina per l'Església de Manacor, baix el títol «Orientacions per a la recepció dels sagraments». L'objectiu era, per una part, donar la més unitat possible a les distintes formes en que les parròquies programaven la preparació i la celebració dels sagraments i, per altra, informar degudament del que es pot fer i del que no per tal d'evitar així el que els feels es dirigeixen als capellans, tant en els de les seves parròquies com els de la seva família, demanant-lis excepcions que aquests no poden concedir. A l'elaboració del document participaren els prevers de totes les parròquies, distintes membres de totes les comunitats religioses i qualificats seglars de distintes procedències de Manacor.

**UNA EXPERIENCIA ROMANA.**— Per tots els assistents ha estat qualificada de positiva la iniciativa de celebrar els Divendres de Quaresma l'Eucaristia dels capvespres a una de les moltes esglésies existents a la nostra ciutat. Els feels han omplert tots els temples; els concelebrants, un deu cada vegada, han extremat la preparació litúrgica de cada celebració i els càntics del poble foren ben escollits i assatjats. L'idea procedeix de l'antiga Roma, on el Papa i els feels en temps de Quaresma, acudien a una església distinta i allà feien una «estació» celebrant la missa. Es de preveure que l'església de Manacor vulgui continuar, i tal volta enfortir, aquesta experiència d'enguany de les «esglésies estacionals» del Divendres quaresmals.

**CARITAS.**— Caritas de Manacor durant el primer trimestre d'aquest any ha distribuït entre els més necessitats, i per conceptes de diversa índole, la quantitat de 400.000 pessetes.

La mateixa entitat, ha sol·licitat per tercera vegada a l'ajuntament, una subvenció per tal de poder fer front a les necessitats més urgents que se li presenten amb l'ajuda i assessorament d'una persona tècnica com és un Assistent social. Per allà d'aquella dita que «A la tercera va la vençuda» s'espera que aquesta vegada hi hagi resposta oficial i afirmativa.

**FOTOGRAFIES PRIMERES COMUNIONS.**— L'equilibri no és fàcil i, malgrat tot, sembla que es va aconseguint. La pugna està entre el viure el moment i el reviu el record, és a dir, entre la vivència forta i íntima de l'infant que celebra la seva comunió primera i el costum llegendari de conservar en àlbum familiar el seu record fet fotografia. De cada dia va minvant aquella diarrea de flashes de cap a cap de Missa i els marathons que ens oferien els fotògrafs corrent de banda a banda de l'altar. I s'està imposant la fórmula de fer les fotografies o filmacions durant tres moments concrets: abans de començar la Missa totes quantes siguien, una en el moment just en que el nin reb la Sagrada Forma, i després d'acabada la Missa també totes quantes sien necessàries, al presbiteri o a capelles, amb els pares i amiguets. Seria d'agrair que la fórmula es consolidés a Manacor, i en el temple, els fotògrafs, professionals o familiars, es limitassin a aquests tres moments, corrents.

**DIUMENGE: BARENA.**— Des que es va perdre la tradició de fer la barena el dimarts de Pasqua, s'ha introduït el costum de fer-la el diumenge de l'Angel pujant a l'Ermida. Hi haurà missa concelebrada a les 5 del capvespre, llavors barena i festa popular con els anys anteriors. Així queda perllongada l'alegria de Pasqua.

## Sant Joan: Cuatro candidaturas a las municipales

Jaume

Para las elecciones municipales del próximo día 8 de mayo, se presentan cuatro candidaturas de las cuales habrán de salir los once concejales que formarán el nuevo Consistorio local.

Las candidaturas están formadas como sigue:

**Alianza Popular.**— Francisco Bover Gelabert, Gabriel Mora Mas, Arnaldo Gayá Mayol, Antonio Gayá Antich, Antonio Bauzá Matas, Guillermo Riutort Mestre, Rafael Alzamora Bauzá, Bernardino Mas Font, Guillermo Mas Font, Francisco Gayá Rotger, Juan Font Brunet y Bernardino Gayá Font.

**Unió Mallorquina.**— Juan Barceló Matas, Juan Barceló Mesquida, Carlos Costa Saló, Guillermo Gayá Gayá, Juan Matas Gayá, Bartolomé Bou Vaquer, Miguel Matas Fullana, Rafael Jaume Ginard, Juan Bauzá Gayá, Miguel Gomis Bauzá, Juan Dalmau Riutort, Juan Sansó Roig, José Jaume Morey.

**Independientes-PSOE.**— Gabriel Company Bauzá, Gabriel Matas Mas, Juan Company Bonet, Miguel Catalá Nigorra, Martín Bauzá Ginard, Antonio Gomis Bauzá, Pedro J. Payerras Alba, Rafael Gayá Company, Arnaldo Bauzá Bauzá, Guillermo Magro Xumet, Gaspar Fontirroig Alzamora, Rafael Mariño Dominguez.

**P.S.M.**— Juan Sastre Juan, Andrés Bauzá Bonet, Juan Morey Company, Josep Roig Bauzá, Gabriel Company Jaume, Miguel Florit Caimari, Antonio Barceló Morey, Joan B. Font Roig, Francisco J. Moratino Jaume, Miguel Company Florit, Bernardino Company Company, Juana Sorell Jaume, Gabriel Company Matas.

Todas estas formaciones están preparando su campaña electoral, con vistas a la presentación de las mismas.

**NOTICIAS MUNICIPALES.**— Dias pasados el actual Consistorio, celebró su último pleno ordinario, en el que entre otras cosas acordó solicitar de la Cámara Agraria, el local de la calle Belisario, para celebrar los mitines electorales, así como la colocación de unos paneles para la publicidad electoral.

Por parte del Delegado de Enseñanza, se informó de las gestiones realizadas ante la Dirección General, encaminadas al logro del complejo escolar en los terrenos de Son Juny. También quedó prorrogado el contrato para el cuidado del cementerio y se acordó gestionar la retirada de la antigua red de alumbrado público.

Ahora dentro de unos días habrá quizás el último pleno extraordinario, en el que será presentada la Memoria Municipal.

# AMERICA

## Cursos de verano en familia campamentos y universidad

1983

### Aprenda Inglés en Estados Unidos

Desde 137000 ptas.

Solicite información a **FSL**  
Núñez de Balboa, 49 - Madrid-1

Teléfonos: (91) 275 93 93/275 91 58/275 92 02/275 84 05 - Telex: 22296

Delegación en Baleares

Mercedes García-Sicilia - Tel. (971) 22 35 24

Bienvenido a la experiencia  
norteamericana de **FSL**

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**PORTALS NOUS** 800 m2., edificable apartamentos o chalet. Precio 2.800.000. SOLER 450400 (13)

**CARRETERA INCA** solar 3.500 m2 con casita rústica, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, horno aparte, necesita pequeña reforma. 2.300.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (22)

**PALMAÑOLA** solar 550 m2, vallado, agua, luz, avenida ancha, 2.500.000, facilidades. 215559 PEREZ API (15)

**S'UBACH** a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m2, luz, asfaltado a 600 ptas./m2. Tel. 610173-464271 (18)

**PUERTO ALCUDIA** solar 330 m2., agua, electricidad, vallado, precio 1.300.000. Entrada 500.000. Resto 2 años. MONTIS 226725 (17)

**SANTA PONSA** urbanización Santa Ponsa, 1.300 m2, permisos de construcción, agua, luz, etc. 3.500.000. Facilidades. MONTIS 212117 (17)

**SON OLIVER** 14.234 m2., agua, electricidad pie solar, vista panorámica, frondoso pinar, 360 ptas-m2., facilidades. MASSIP 211247 (18)

**PLAYA DE PALMA** 401 m2, calle tranquila cerca playa, pinos, 3.700.000, facilidades. MASSIP 211796 (14)

**PLAYA DE PALMA** 13.732 m2., parcelables, 4.000 ptas-m2., facilidades. MASSIP 211796 (12)

**SOLAR** en primera línea en Palma Nova, 1.000 m2., precio 5.000.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Tel. 211150 (17)

**SOLAR PALMAÑOLA** 1.000.000 metros esquina 3.000.000 a convenir. MOISES 466766 (10)

### OCASION DEJE LA CIUDAD

Vaya a vivir al campo PLA DE NATESA a 7 Kms del centro, bus, aceptaríamos su piso además de dinero, como pago inicial. A cambio 170 m2., en solar de 900 m2., más información OLIVER MAYRATA. Tel. 203630

### VALLDEMOSSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS 212117-226725

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**OCASION UNICA** aparcamiento Plaza Sta. Isabel, precio desde 240.000 contado. 215559 PEREZ API (13)

**FORTI** vendo local cualquier negocio 45 m2., 2.500.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (11)

**LOCALES EN VENTA** en diferentes zonas de Palma Cala Mayor, 45 m2., 1.500.000, centro, 100 m2., 3.500.000 y 150 m2., 6.500.000 facilidades pago. ARMENGOL 214910 (25)

**ALQUILO** despacho moderno calle Luis Martí, 14.000, giro antiguo centro ciudad 13.000 ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818 (17)

**HONDEROS** local en construcción 400 m2., 4 puertas, 2 baños, MONTIS 226725 (11)

**AVENIDAS** despacho lujo 180 m2., 2 baños, aire acondicionado, calefacción, 12.500.000. Facilidades MONTIS 212117 (14)

### 3 FINCAS

**SON SARDINA** casa 2 dormitorios, baño, sala-comedor, 1.000 m2., terreno, agua, luz 5.000.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (17)

**A TRES MINUTOS DE PALMA** casa mallorquina, 2 plantas, bien conservada, 6 dormitorios, cocina, baño, aseó, jardín, frutales, teléfono 7.000 m2, terreno. Precio muy interesante. ARMENGOL 214910 (27)

**CONSELL** casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, 5.100 m2 agua y energía solar. Precio 1.750.000. Entrada 750.000. Resto 2 años. ALCOVER 217756-7 (27)

**MARRAXINET** chalet 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, jardín 2.000 m2., totalmente vallado. Precio 4.200.000. Facilidades. ALCOVER 217756-7 (22)

**A 1 KM DE BINISALEM** 3 cuarteradas, parcialmente vallado, pozo propio, unos 200 árboles frutales, casa a reformar. Precio 5.500.000. Facilidades. ALCOVER 217756-7 (24)

**FELANITX** finca 150 cuarteradas, buena tierra, casas. 215559 PEREZ API (11)

**ESPORLAS** casa mallorquina grande con jardín, 3 dormitorios, 2 salones, cocina grande. Garaje. Agua, electricidad. Vistas bonitas. 8.000.000. E.B. 217516. SANSO (22)

**ESPORLAS** centro pueblo. Casa 2 plantas con jardín, 2 habitaciones, salón, comedor, aseó, agua, electricidad. Buenas vistas. 4.000.000. E.B. 217516. SANSO (21)

**ALARO** casa dentro del pueblo, completamente reformada-4/5 habitaciones, 2 salones, comedor, 2 baños, aseó, jardín. Agua, electricidad. Se puede compartir en dos viviendas. 5.775.000. E.B. 217516. SANSO (28)

**RUBERTS** preciosa casa de campo. Muy grande. 4.000 m2. terreno con frutales. Vistas maravillosas. Pozo, cisterna. E.B. 217516. SANSO (19)

**RANDA** preciosa casa de campo. 4 dormitorios, 2 baños, agua, electricidad. Vistas panorámicas. 8.000.000. E.B. 217516. SANSO (17)

**LLORET** casa de campo, muy grande. Muy buen estado. 30.000 m2. terreno, completamente vallado. Agua, electricidad, teléfono. Facilidades. E.B. 217516. SANSO (21)

**ALGAIDA** casa posesión en perfecto estado. 2 cocinas, 4 habitaciones, 2 baños, capilla en ruinas. Agua, mucho terreno. Vistas magníficas. 8.000.000. E.B. 217516. SANSO (24)

**BINISALEM** casa de campo con 2.500 m2. terreno con frutales. Pozo, cisterna, electricidad. 3.900.000. E.B. 217516. SANSO (17)

**ALARO** casa 2 plantas, grande. 4/5 habitaciones, 2 baños, agua, electricidad, teléfono, jardín, terraza, vistas bonitas. 5.000.000. E.B. 217516. SANSO (20)

**BUNYOLA** centro pueblo, casa 3 plantas con 5 habitaciones, salón, comedor, cocina, baño, 2 terrazas, estudio, bodega. Vistas panorámicas. Agua, electricidad. 5.800.000. E.B. 217516. SANSO (25)

**SANTA EUGENIA** casa grande con jardín, 2 salas, comedor, 4 habitaciones, cocina, agua, electricidad. Garaje grande. Vistas preciosas. 3.500.000. E.B. 217516. SANSO (23)

**SANTA EUGENIA** casa 2 plantas. Preciosa reforma. Agua, electricidad, jardín. 2.950.000. E.B. 217516. SANSO (13)

### OCASION

Sineu, finca de recreo, fabulosas casas, cercada, camino propio, más información MONTIS 212117-226725

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ 215251

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15 2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ 216880

**ZONA OLMOS** amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, precio 24.000 Ptas. Tel. 297388-298098 (13)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen sus alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas espléndido piso 4 dormitorios, terraza. 35.000 pts. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso dos dormitorios. 13.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Atico C/ Manacor 1 dormitorio. 16.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Plaza San Antonio 4º piso. 8.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Travesía Aragón piso tres dormitorios amueblado. 20.000 ptas. (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Viñaza junto Avenidas, espacioso piso 3 dormitorios. 20.000 ptas. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas espléndido piso 4 dormitorios, terraza. 35.000 pts. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso dos dormitorios. 13.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Atico C/ Manacor 1 dormitorio. 16.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Plaza San Antonio 4º piso. 8.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Travesía Aragón piso tres dormitorios amueblado. 20.000 ptas. (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Viñaza junto Avenidas, espacioso piso 3 dormitorios. 20.000 ptas. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas espléndido piso 4 dormitorios, terraza. 35.000 pts. (14)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso dos dormitorios. 13.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Atico C/ Manacor 1 dormitorio. 16.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Plaza San Antonio 4º piso. 8.000 ptas. (12)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Travesía Aragón piso tres dormitorios amueblado. 20.000 ptas. (13)

**MATEO JAUME** Alejandro Rosselló, 24. Viñaza junto Avenidas, espacioso piso 3 dormitorios. 20.000 ptas. (14)

### 5 CHALETS

**CASA MALLORQUINA** Sa Cabaneta, reformada, excelente estado, 4 dormitorios, 3 baños, 2 salones, comedor, 2 chimeneas, varias dependencias, etc. Precio 12.500.000. Facilidades. SOLER 450400 (24)

**VENDO** varios chalets de lujo y económicos, zonas de costa e interior, también plantas bajas con opción a cambios. ARMENGOL 214910 (21)

**A 8 KMS DE PALMA** chalet, 3 dormitorios, sala comedor, salita con chimenea, completamente amueblado, pequeña piscina, facilidades 4 años. Precio 5.500.000. ARMENGOL 214910 (24)

**CHALET** Playa de Palma, 400 m2, 750 m2, solar, 5 dormitorios, dobles, 4 baños, gran sala juegos, 16.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (21)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**BUÑOLA** vendo chalet 8.000 m2., de terreno, piscina, barbacoa, precio interesante. API Valls, Tel. 221688 (15)

**ESTALLECHNS** vendo chalet a estrenar, vista al mar, sala comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, aseó, calefacción eléctrica, agua, cuarto trastero, garaje, barbacoa, con 30.000 m2., de terreno, precio interesante. Facilidades. API Valls, Tel. 223825 (40)

**ESTELLENCs** chalet, 4 dormitorios, terreno, 5.000 m2., embarcadero cerrado, 10.000.000, facilidades. 215559 PEREZ API (14)

**S'UBACH** 10 minutos playa, chalet, 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m2., de 4.200.000. Tel. 610173-464271 (16)

**S'UBACH** a 10 minutos playa, chalet, 2 dormitorios, solar 500 m2., 2.900.000, Tel. 610173-464271 (15)

**CON JARDIN PROPIO** independiente 100 metros, a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, cerámicas, 200 metros construidos, calefacción propia, sin gastos, contado más caja 7.800.000. Teléfono 213359. API

**ESPORLAS** cerca carretera, cuatro dormitorios, dos baños, comedor grande, chimenea, cocina amueblada lujo, garaje, 15.000 m2. solar, 13.500.000 Ptas. Tel. 211150. (Estarellas). (21)

**BAHIA AZUL** bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, dos baños, aseó, salón comedor, chimenea, garage, 400 m2 espléndida vista, 4.200.000, facilidades. MONSERRAT 227702 (24)

**SANTA PONSA** estrenar 125 m2., 3 dormitorios dobles, 2 baños, madera norte, orejón, cerámica, vista mar, facilidades. 215559 PEREZ API (20)

**CALA MAYOR** apartamento 1-2 dormitorios, estrenar, maravillosa vista mar, chimenea, gran terraza, parking, facilidades. 215559 PEREZ API (17)

**COSTA D'EN BLANES** 100 m2., 3 dormitorios, armarios, baño, aseó, estrenar, parking, 4.700.000, facilidades. 215559 PEREZ API (16)

**SAN AGUSTIN** bonito apartamento estrenar, 1 dormitorio doble, salón, cocina amueblada, galería, amplia terraza, 2.740.000, pts., orandes facilidades. COMAMALA 298558 (20)

**TERRENO** 1 dormitorio doble, salón comedor, baño completo, cocina 2.500.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (15)

**ESTUDIO** Cala Mayor, bien amueblado, vista mar, etc. Precio 1.000.000. SOLER 450400 (12)

**DOS APARTAMENTOS** en El Arenal 1 y 2 dormitorios, 55 y 85 m2., respectivamente, 2.100.000 y 3.200.000, facilidades. ARMENGOL 214910 (20)

**MAGALUF** vendo apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, piscina, Ptas. 3.300.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 API Valls, 221688 (21)

**CALA PI** apartamento 80 m2., dos dormitorios dobles, armarios empotrados, baño, aparcamiento, magnífica situación, 3.200.000 amueblado, 3.500.000, aceptamos cambios 212402 (20)

**APARTAMENTO** Ca'n Pastilla, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, 30 metros estrenar, 5.500.000, MOISES 466766

**APARTAMENTO** Ca'n Pastilla, completamente amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, terraza, vista mar, 2.800.000, MOISES 466766

**CALA BLAVA** precioso apartamento, dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada y equipada, piscina, magnífica vista a la bahía, 5.300.000 ptas., facilidades. Tel. 211150 (Estarellas) (23)

## 7 CASAS Y PISOS

**JUNTO A MINIMAX.** Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel.: 297388-298098 (10)

**VENDO ATICO.** 7.º piso en C/ Patronato Obrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m<sup>2</sup>. directamente del constructor. Tel.: 240197 (30)

**ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 y 4 dormitorios,** baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas., resto convenir. Tel.: 297388-298098 (24)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000 contrato 1.000.000 resto a convenir 297388-298098 (19)

**JUNTO AVENIDAS** Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a convenir. Tel.: 297388-298098 (23)

**ZONA FORTÍ terminados,** a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

**PISO NUEVO** Junto Plaza Madrid, gran salón comedor, cocina, office, 3 dormitorios. Precio: 4.100.000- condiciones a convenir. Telfs. 297388-298098 (19)

**PISO LUJO VIA ROMA 4 y 5 dorm.,** armarios empotrados, 3 baños, amplia sala comedor, cocina completamente amueblada, todo exteriores, calefacción individual a gas, terraza, orientación sur. Precio: 12.500.000 y 14.500.000 ptas. A BENNASSAR TEL. 225808 (36)

**JUNTO PASEO MALLORCA,** pisos lujo terminados, 5 dorm., armarios empotrados, acabados, amplia sala-comedor, cocina grande completamente amueblada, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, suelos mármol, terraza. Precio: 9.500.000 y 10.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (38)

**C/ PEREZ GALDOS PROTECCION OFICIAL,** 3 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, armarios empotrados, terraza. Precio: 4.500.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (22)

**PISOS GRAL. RIERA 200 m<sup>2</sup>,** 4 dorm., armarios empotrados, sala-comedor 44 m<sup>2</sup>, cocina 23 m<sup>2</sup>, 3 baños, terraza, calefacción individual a gas, suelos mármol y gres. Precio: 8.500.000, 9.000.000, 9.500.000, y 12.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (38)

**TTE. OYAGA** protección oficial, 1, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 2.600.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (25)

**PLANTA 5.º C/ INDUSTRIA** orientación sur, protección oficial, 3 dorm., armarios empotrados, sala-comedor, cocina, 2 baños. PRECIO: 4.600.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (23)

**PISOS JUNTO AVDAS.** en construcción, 4 dorm., armarios empotrados, sala-comedor, 2 baños, calefacción individual a gas, cocina amueblada, terraza. Precio: 4.950.000, 5.600.000, 6.000.000, 7.000.000, 7.200.000 y 7.700.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (33)

**PISO LUJO FCO. MANUEL DE LOS HERREROS,** 4 dorm., armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 8.600.000, 8.700.000, 8.800.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (31)

**PISOS LUJO VIA ROMA,** 4 y 5 dorm., armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, 3 baños, terraza, suelos mármol, calefacción individual a gas. Precio: 12.500.000 y 14.500.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808 (33)

**CARRER MANACOR** (junto Telefónica), pisos en construcción, entrega de llaves noviembre-83, de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, directamente del constructor, precio desde 4.000.000 entrada 600.000, mensualidades hasta entrega llaves de 25.000 pts. FINCAS VAQUER. API Tel. 235629 (40)

**EUSEBIO ESTADA** (Tte. Coll de Sansimón), pisos y plantas bajas, de 1-2-3 y 4 dormitorios, aparcamiento, terminados a finales del 84, precio desde 2.800.000, entrada 600.000 resto 25.000 mensuales. FINCAS VAQUER. API Tel. 235629-20740 (38)

**PISOS EN ZONA COLLIURE** protección oficial, 4 dormitorios, acabados de calidad, llaves en mano, precio desde 4.125.000, entrada 40%, resto 15 años, interés 11% FINCAS VAQUER. API. Tel. 235629 (28)

**PISOS LUJO CNO. DE JESUS** 185 m<sup>2</sup>, 5 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas, aparcamientos opcionales, precio 10.500.000, 11.500.000, ptas. áticos duplex, 300 m<sup>2</sup>, 7 dorm., armarios empotrados, 3 baños, terrazas, orientación sur, muy buenas vistas. A BENNASSAR Tel. 225808 (47)

**RAFAL** pisos a estrenar, de 4 dormitorios, baño y aseo, amplias terrazas, desde 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 32.000 mensuales. Facilidades. FINCAS VAQUER. API Tel. 235629 (26)

**PISO GENERAL RIERA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

**PISO TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, calefacción individual a gas, terraza y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644 (34)

**PLAZA DE TOROS** 3 dormitorios baño aseo cocina completamente amueblada terraza perfecto estado 3.600.000 entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 224479 (23)

**ANDREA DORIA** ático 3 dormitorios baño aseo, cocina completa despensa trastero terraza, calefacción individual, garaje incluido, 5.300.000. Facilidades a convenir. LINDE 224479 (22)

**BONANOVA** espléndido piso lujo 200 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, salón comedor separado, aseo, armarios, cocina amueblada, vista maravillosa mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, 200 m<sup>2</sup> terraza, aparcamiento. 12.500.000. Muchas facilidades. Monserrat 227702 (33)

**JAIME III** espléndido piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor, muchos armarios, cocina amueblada, calefacción, 10.000.000. Monserrat. 227702 (21)

**JUNTO POLICLINICA** en construcción 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, cocina, despensa, todo exterior. 800.000, entrada, resto 35.000 mensuales. Monserrat 227702 (24)

**JUNTO CRUZ ROJA** edificio Rosal, espléndido piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, completamente amueblada con horno y encimera, despensa, gran salón-comedor, chimenea, armarios empotrados forrados y con cajoneras, suelos gres, calefacción individual, agua caliente mediante placas solares, garage con trastero, terraza, piscina. 6.500.000. Entrada 40%. Resto 10 años sin hipoteca. Monserrat 227702 (54)

**ZONA TENIS** piso 1.º como nuevo 155 m<sup>2</sup>, más 40 terraza, 4 dormitorios, muchos armarios, gran salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, coladuría, 2 baños, 1 aseo, garage. 6.500.000. Monserrat. 227702 (32)

**PZA. PROGRESO** último 1.º piso, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, garage, trastero, calefacción, 6.800.000 facilidades. Monserrat. 227702 (24)

**ZONA AVENIDAS** finca compuesta de local 220 m<sup>2</sup>, 3 pisos de 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, muchos armarios, 25.000.000, junto o por separado. Muchas facilidades. Monserrat 227702 (31)

**SAN JOAQUIN** como nuevo, todo exterior, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran galería, 3.250.000. Monserrat. 227702 (16)

**CAPITAN SALOM** estrenar, 3 dormitorios, dos baños, gran comedor-salón, cocina, garage. Protección oficial. 5.600.000. Facilidades 15 años. Monserrat 227702 (20)

**PLANTA BAJA** Son Armadams, jardín, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, etc. estrenar, precio 6.500.000 facilidades. convenir. SOLER 450400 (20)

**PLAZA BARCELONA** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, garage, piso pintado, precio 4.000.000, entrada 800.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

**GENERAL RIERA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. precio 2.800.000, entrada 600.000, resto convenir. SOLER 450400 (16)

**TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, cocina equipada, armarios, etc. precio 3.675.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (16)

**JUAN ALCOVER** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, despensa, etc. precio 5.000.000, entrada 30%. SOLER 450400 (18)

**PASEO MALLORCA** junto Instituto, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, suelos mármol, aparcamiento y trastero, etc. precio 15.000.000, facilidades. SOLER 450400 (23)

**OPORTUNIDAD SANTA PONS** apartamentos tipo chalet en construcción, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza grande, cocina y galería, baño, aparcamiento, jardín, comunidad reducida, precio 4.800.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. Giménez. 221242-35 (34)

**TENIS** piso, llaves en mano, 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños, precio, 3.700.000, entrada única, 900.000, resto 30.000 pesetas mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248-50 (34)

**BONANOVA** apartamento, vista al mar, llaves en mano, salón comedor, terraza, baño, cocina amueblada, precio 1.800.000, entrada 600.000, resto 33.000 mensuales. Giménez. 221248-50 (24)

**ARAGON** ático llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 25 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, galería, baño, entrada única 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-48 (28)

**ATICO ESTRENAR CRUZ ROJA** 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Entrada 800.000 resto 10 años directamente constructor. ARMENGOL 214910 (20)

**ZONA AVENIDAS** Pisos 120 M<sup>2</sup>, estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina despensa desde 3.600.000 entrada 800.000 resto 10 años. ARMENGOL 214910 (23)

**OCASION PLANTA BAJA** techo libre, 152 M<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, necesita reforma 3.150.000.- ARMENGOL 214910 (18)

**ATICO RAFAL 110 M<sup>2</sup>,** terraza 25 M<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, 3.800.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (16)

**ZONA PLAZA TOROS** Pisos 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, madera norte, calefacción 6.300.000 entrada 30% resto convenir. ARMENGOL 214910 (19)

**FORTI** magnífico 2.º piso estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, aseo, gran terraza. 4.000.000 Facilidades.- ARMENGOL 214910 (19)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 110 M<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, 40 M<sup>2</sup>, terraza 2.600.000 convenir. ARMENGOL 214910 (17)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, 40 M<sup>2</sup>, terraza 2.600.000 convenir.- ARMENGOL 214910 (17)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, despensa todo cerámica 700.000 entrada, resto convenir. ARMENGOL 214910 (20)

**ATICO ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza, 2.750.000 Facilidades. ARMENGOL 214910 (15)

**ULTIMOS PISOS POLIGONO LEVANTE Y LA VILETA** entrada 850.000 0 450.000 resto 35.000 mensuales, entrega en diciembre a pagar en 12 años, intereses mínimos.- ARMENGOL 214910 (27)

**VENDO PISOS ESTRENAR** 3 y 4 dormitorios, diferentes zonas, Fortí, General Riera, Aragón y El Arenal con facilidades o cambio por su piso usado. ARMENGOL 214910 (26)

**SANTA CATALINA** 3 dormitorios, baño, cocina, amplia con galería, 3.100.000 convenir. ARMENGOL 214910 (13)

**VIVERO PLANTA BAJA** Techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, cocina amplia, chimenea, gran salón comedor, garage, corral 5.600.000 convenir. ARMENGOL 214910 (22)

**SON ARMADAMS** Atico, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, suelos mármol, calefacción individual, terraza, garage, vistas despejadas 6.000.000 convenir. ARMENGOL 214910 (21)

**FORTI PISO PROTECCION OFICIAL** 2.º sin ascensor, próxima entrega, 4 dormitorios, baño, aseo, balcón entrada 7.000.000 facilidades 15 años ARMENGOL 214910 (21)

**SON RAPIÑA** vendo piso 1.º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, Pts. 2.700.000, entrada 700.000, resto a convenir. API Valls. Tel. 221688 (25)

**ZONA POLIGONO DE LEVANTE** vendo piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, sala comedor, aparcamiento. Pts. 5.000.000, entrada 1.500.000, resto muchas facilidades. API Valls. Tel. 221688 (26)

**SANTA CATALINA** vendo piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Pts. 3.350.000, entrada 1.000.000, resto 35.000. API Valls, Tel. 221688 (19)

**ZONA GENERAL RIERA** últimos pisos P.O., 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, precio desde 3.250.000, entrada 800.000, pago 15 años. API Valls, Tel. 221688 (24)

**ZONA PLAZA TOROS** vendo piso a estrenar, finca piso por planta, 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina, 16 m<sup>2</sup>, sala comedor, 33 m<sup>2</sup>, Pts. 5.000.000, entrada 1.500.000, resto 20 años. API Valls, Tel. 221688 (34)

**PEDRO GARAU** piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, sala-comedor, galería. Precio 4.300.000. Entrada 1.300.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-7 (28)

**ZONA TOROS** piso 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, sala-comedor, galería, terraza. Precio 3.500.000. Entrada 900.000. Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-7 (26)

**SON RAPIÑA** piso 2 dormitorios, armarios, 1 baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 2.500.000. Entrada 700.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-7 (24)

**TOROS** piso 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, 1 baño, 1 aseo, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio 3.800.000. Entrada 1.200.000. Resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-7 (30)

**BALMES** piso 100 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Precio 3.500.000. Entrada 900.000. Resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-7 (26)

**GENOVA** piso 100 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, galería, 3.500.000, 215559 PEREZ API (12)

**RAFAL** pisos 4 dormitorios estrenar, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 32.480 intereses incluidos, 215559 PEREZ API (15)

**PISOS** céntrico alquilados 3-4 dormitorios, buen alquiler, desde 1.700.000 215559 PEREZ API (12)

**HEROES DE MANACOR** ático 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, terraza cubierta, 3.750.000 P-586-GABRIEL MAS. 221340 (18)

**ZONA BLANQUERNA** pisos y áticos duplex, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, terraza, 7.600.000 y 4.600.000, facilidades P-585-GA BRIEL MAS. 221340 (22)

**C/ ARAGON** piso 5 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, 200 m<sup>2</sup>, 8.000.000. P-566-GABRIEL MAS. 221340 (18)

**ZONA AVENIDAS** piso sin ascensor muy grande, muchas facilidades de pago, entrada a convenir. P-549-GABRIEL MAS. 221340 (19)

**BERNARDO AMER** 1er. piso 3 dormitorios, recibidor, dorado, sala-comedor, cocina con despensa, terraza, galería, baño, calefacción central, portería, 3.000.000. P-535-GABRIEL MAS. 221340 (25)

**ZONA CRUZ ROJA** piso 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande equipada, 2 terrazas, gran salón-comedor con parquet, garaje, 10.000.000. P-584-GABRIEL MAS. 221340 (27)

**TRAVESIA HEROES DE MANACOR** planta baja, 3 dormitorios, sala, cocina con despensa, comedor, jardín, necesita reformar, 3.500.000 ptas. P-588-GABRIEL MAS. 221340 (23)

**ZONA METROPOLITAN** 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, galería, sin ascensor, 2.400.000 ptas., resto 650.000 ptas., resto 25.000 mensuales. COMAMALA 298558 (20)

**RAFAL** 3 dormitorios, salón, cocina, lavadero, terraza, 2.625.000, ptas., entrada 800.000 ptas, resto 3 años. COMAMALA 298558 (17)

**PRINCIPIO EUSEBIO ESTADA** amplio piso antiguo, 240 m<sup>2</sup>, 7 dormitorios, baño, aseo, cocina, office, terraza 60 m<sup>2</sup>, todo exterior, 7.500.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558 (24)

**SON CLADERA** 4 dormitorios, salón, comedor, cocina amueblada, galería, terraza, 2.300.000 pts. costado COMAMALA 298558 (15)

**ZONA MATADERO** 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.675.000 ptas. COMAMALA 298558 (13)

**JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-298098 (16)

**BONAIRE** 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, galería, 4.800.000. Facilidades. MASSIP. 211796 (11)

**SOLEDAD** recibidor, sala-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, 1.800.000, facilidades. MASSIP. 211796 (12)

**TERRENO** maravillosa vista, 4 dormitorios, 2 baños, 5.400.000. MASSIP. 211796 (10)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** Eusebio Estada y Son Dameto, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido. 600.000 entrada. 25.000 mensuales. MOISES. 466766

**RICARDO ORTEGA** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, galería, armarios, garaje opcional. 3.500.000. MOISES. 466766

**ZONA BLANQUERNA** piso 2 habitaciones, baño, comedor con chimenea, 2.500.000. Entrada 800.000. MOISES. 466766

**ZONA PLAZA COLUMNAS** pisos próxima entrega, 4 habitaciones, baño, aseo, terraza, 4.900.000. Entrada 1.000.000. MOISES. 466766

**CAPITAN CRESPI COLL** piso 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, 2.100.000 a convenir. MOISES. 466766

**PISO LUJO ARAGON** 4 dormitorios, 2 aseos, cocina amueblada, calefacción, terraza, 5 armarios, suelo mármol, 6.300.000. MOISES. 466766

**MEDICO DARDER** estrenar, pisos 4 y 5 dormitorios, 2 baños, calefacción. 5.750.000. MOISES. 466766

**OCASION** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza. 3.500.000. MOISES. 466766

**ZONA CENTRO,** piso a estrenar, soleado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, precio 5.000.000, entrada 1.000.000 ptas. Telf. 211150 (Estrellas) (23)

**DUPLEX** en Es Fortí, 139 m<sup>2</sup>, soleado, precioso y nuevo, 4 habitaciones, precio 6.500.000. Tel. 211150 (Estrellas) (16)

**ATICO** en zona Cruz Roja, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, amueblada, gran terraza, precio 4.500.000. Tel. 211150 (Estrellas) (19)

**AVENIDA ARGENTINA,** piso de 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor, todo exterior. Precio 3.200.000. Tel. 211150 (16)

**SOLEDAD,** tres dormitorios, baño, cocina amueblada, dos terrazas. Precio 2.300.000. Telf. 211150 (Estrellas) (13)

**FORTI** piso en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios, 2 baños, 500.000, entrada, protección oficial MONTIS 226725 (16)

**AVENIDAS** piso-despacho, 7 dormitorios, 4 baños, 280 m<sup>2</sup>, construidos, 4 parkings, calefacción, aire acondicionado, etc. 11.500.000, facilidades. MONTIS 212117 (20)

**VILETA** piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 1.700.000, facilidades. MONTIS 226725 (11)

**JUAN CRESPI** 4.º piso, ascensor, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, precio 3.200.000, facilidades. MONTIS 212117 (16)

**COLONIA SAN PEDRO (ARTA)** piso, 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina, terraza, todo amueblado, precio 3.800.000, entrada 40%, resto a convenir. MONTIS 226725 (23)

**ZONA MERCAT DES TENIS** pisos a estrenar, desde 130 m<sup>2</sup>, 3 y 4 dormitorios, dos baños, desde 4.400.000, entrada y condiciones a convenir. 203630 API (25)

**ZONA TENIS** perfecto estado tres dormitorios, baño, aseo, galería acristalada, suelos gres, maderas nobles, 3.700.000, muchas facilidades. 203630 API (19)

**OCASION** Teniente Mulet, piso tres dobles, baño, aseo, recibidor, cocina, sala comedor, armarios, galería, balcón, 3.200.000, forma de pago a convenir. 203630 API (23)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Cala Mayor, 270 m2., ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462. (G. SOCIAS).  
APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)  
PARTICULAR vendo locales, Santa Ponsa y Palma Nova, primerísima línea, 680912 (10)

11 FINCAS

7 KL. PALMA vendo parcela 1.095 m2 vallado, agua, luz, 1.425.000 ptas facilidades. Tel. 203814. (15)  
LLUCHMAYOR 2 y 1/2 cuarterada casetas apero. Tel. 264891. (10)  
CARRERA INCA finca 3.500 m. con casa, agua, electricidad. 2.400.000. Facilidades REINES. 210322. (13)  
HUERTO cerca Palma, 7 cuarteradas, casas, dependencias animales, pozo, electricidad, plena explotación. 17.000.000. Facilidades. REINES. 210322. (16)  
CAMPOS huerto 2 cuarteradas, casa, dependencias animales, pozo propio, electricidad, frutales. 5.500.000. Facilidades 210322. REINES. (15)  
LLUCHMAYOR finquita, almendros, frutales, chalet rústico amueblado, 2.800.000 facilidades. Tel. 468023 (11)

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave de 500 m2, inmejorable situación, Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)  
POR MOTIVO DE VIAJE vendo chalet en la Cabaneta. Informe teléfono 602179. (11)  
TELE NOVA alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tfno.: 279832. (10)  
ALQUILO apartamento Can Pastilla y pisos en Palma C/ Doctor Ferran, 40. Tel. 251858-464378-297331. (16)  
ALQUILO PISO Juan Alcover, 4 dormitorios, baño y aseo, todo exterior, 27.000 ptas. Tel. 222750. (15)  
CASA Portol amueblada, 3 dormit., corral, 22.000 pts. Tel. 244925  
SAN AGUSTIN particular, alquiler piso amueblado, tres dormitorios, baño, cocina, sala, salón comedor, buena vista zona tranquila, 30.000. Tel. 223917  
PASEO MARITIMO piso tres dormitorios, amueblado, gar. terraza, vista al mar, 37.000 pts. mensuales, informes teléfono 282843 (16)  
NECESITO local alquiler, sobre 15 m2., 222826, José, horas comercio (10)  
ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones, cocina, baño, sala comedor, terracita, con teléfono, frente Club Fortí, informes 461407 (17)  
SON ARMADAMS alquiler piso amueblado, dos dormitorios, calefacción, terraza, zona residencial, precio 22.000 mensuales. Teléfono 214082 (16)  
PARTICULAR alquiler estudio y apartamento amueblados, 17.000, 22.000, otro temporada con jardín, 20.000, precios referencias. Teléfono, 234151 (17)  
SON ARMADAMS apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, cocina, 20.000. REINES 210322 (11)  
CAPITOL piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, cocina amueblada, 28.000. REINES 210322 (15)  
ARENAL piso 3 dormitorios, baño, terraza, alquiler temporada REINES 210322 (10)  
SON ARMADAMS piso amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, 25.000. REINES 210322 (11)  
FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, 26.000 REINES 210322 (11)  
JUAN CRESPI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, 24.000. REINES 210322 (10)  
ARAGON ático amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza, 28.000. REINES 210322 (10)

ESPORLAS altos casa 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, telf. 20.000. MONTIS. 226725. (13)  
TERRENO apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 20.000. MONTIS. 212117. (12)  
SAN AGUSTIN apartamento amueblado, dormitorio doble, baño, cocina con salón y terraza, informes. Tel. 403134. (15)  
ALQUILO casa cerca mar, cuatro dormitorios, dos salas, terraza, baño, cocina-offis, aseo. Tel. 227728. (15)  
PASEO MARITIMO y Paseo Mallorca, con teléfono esplendida vista, bahía, amueblado, referencias, 30.000 y 55.000. Tel. 401288. (17)  
SOMETIMES apartamento amueblado dos dormitorios dobles, terrazas. Tel. 238673. (10)  
ALQUILO piso estrenar 27.000 ptas. Tel. 210492. (10)  
LA RAPITA alquiler piso primera línea, amueblado y sótano, Arenal. 216781. (11)  
TERRENO apartamento dos dormitorios, sin muebles, 18.000. 213165. (10)  
ZONA TENIS piso tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 25.000. 213165. (11)

ALQUILARIA PISO USADO DE PARTICULARES 227645

13 CHALETS

SANTA PONSA constructora, vendemos magnifico chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garages, mobiliario completo, todo nuevo. Teléfono, agua y alcantarillado. Precio con facilidades. 15.750.000 Ptas. Tel. 690312-690348. (36)  
VENDO O ALQUILO chalet en Cala Llombards, magnificos acabados. Teléfono 297150. (11)  
A 5 KMS. DE PALMA particular vende casa estilo chalet, con un trozo de huerto, cochera, terrazas, corriente 125 y 220 y teléfono, precio 6.000.000 al contado. Tel. 200475. (29)  
SANTA PONSA chalets duplex, de 3 y 4 dormitorios, dos baños, salón comedor con chimenea, terraza, facilidades. INMOBILIARIA PIZA 296100  
OPORTUNIDAD vendo chalet en Santa Ponsa, 3 dormitorios con armarios empotrados, baño y aseo, salón-comedor con chimenes, cocina y lavandería, 2 terrazas, garage, mobiliario completo, alcantarillado, agua y teléfono. 7.500.000. Tel. 690312. (31)  
MARRATXI chalet duplex, 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, baño, aseo, terraza, jardín, 5.500.000, facilidades. INMOBILIARIA PIZA 296100  
SA FONT SECA chalet 1.000 m2., de terreno, dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, 6.000.000 INMOBILIARIA PIZA 296100

14 APARTAMENTOS

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante 'doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)  
GANGA San Agustín, rebaja, vendo apartamento amueblado, edificio Orinoco, 8-D 2 dormitorios, sala comedor, terraza, etc. buena vista, 3.350.000 ptas., valor 3.385.000 ptas. C/ Can Tàrra, nº 4, delante hotel Jumbo Park. Tel. 401142 (33)  
SANTA PONSA particular, vendo apartamento 3 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, cocina y terraza. Tel. 296970 y 292114 (17)  
SAN AGUSTIN particular, vendo apartamento, dos dormitorios, dobles, salón comedor, cocina, baño, galería, dos terrazas grandes, bonita vista, bien amueblada, dos teléfonos, 402269 (24)

PALMA NOVA  
1ª línea Playa Son Matías  
Venta de apartamentos de 2 habitaciones, parking y zona deportiva.  
Facilidades de pago.  
Tel. 211197 y por la tarde Tel. 680521

15 CASAS Y PISOS

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249 (14)  
PARTICULAR, vende precioso duplex con chimenea, cocina amueblada 160 m2. C/ Balanguera, 2 millones entrada, resto 'convenir. Tel. 675835. (19)  
BUSCO PISO para alquilar: zona Palma Al. Arenal. Máximo 15.000 ptas. Tel. 212611 (13)  
INDIOTERIA vendo primer piso 3 habitaciones, cocina amueblada, galería, 3.000.000 entrada 1.000.000. Tel. 293916. (11)  
EDIFICIO ASTRO junto a la playa de Santa Ponsa, pisos terminados, todos con vista al mar, 3 dormitorios y 2 baños, salón comedor, 2 terrazas, carpintería oregon, primera calidad en acabados. Precio de promoción con facilidades. Tel. 690312. (36)  
SANTA PONSA vendo magnifico apartamento 1ª línea Club Náutico, 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza grande, piscina, jardines, mobiliario completo. Precio con facilidades, 6.150.000 ptas. Tel. 690312. (31)  
CALLE TOUS y MAROTO vendo septimo piso 196 m2, cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, dos cocinas, recibidor, gran sala, comedor, galería cubierta, apto para vivienda y despacho, ocho millones al contado. Infomes. Tel. 453756 y 222384 de 3 a 5 tarde. (42)  
ZONA MEDICO J. DARDER pisos en construcción, 74 m2. 2 ó 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio desde: 2.050.000. Entrada 300.000. 25.000 mensuales. Tel. 246233 ó 246300. (29)  
SE VENDE piso 2.º, 3.500.000 ó se alquila. Informes 461184. (10)  
PISOS EN GOMILA PARK. Descripción: Recibidor, sala comedor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina y coladuría. Calidades: cerámica primera calidad, carpintería toda de norte, muebles cocina. Precio de venta desde 5.500.000. Entrada desde 500.000 Ptas., resto 12 años. Información Tfno.: 464153-464155. (41)  
C/ BALMES (esquina Aragón) vendo 2 pisos totalmente reformados, 3 habitaciones, sala comedor, cocina grande, galería, baño. Sol todo el día, sin gastos comunidad. 3.800.000 Ptas. 50 % contado, resto facilidades. Tel. 453150. (32)  
OCASION GENERAL RIERA, esquina, piso alto, sol, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.950.000. LAMAS 217538 (15)  
PASEO MALLORCA, Magnifico piso estrenar 250 m2, aparcamiento. LAMAS 217538 (10)  
PISO FRENTE MAR, 220 m2 cuatro dormitorios, salón 40 m2 cocina amueblada, terraza. LAMAS. 217574. (15)  
CORREOS, piso tres dormitorios, dos baños, facilidades. 3.850.000. LAMAS 217538. (11)  
VENDO piso zona Capitol, 3 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor, teléfono 296681 (13)  
DE PARTICULAR a particular, vendo piso 140 m2., a 100 metros Avenidas (Gral Riera), esquina orientación sur, buenas vistas, 4 dormitorios, cocina grande, baño, aseo, recibidor, galería, terraza, sala comedor, con parking, chimenea, armarios moqueta, 5.500.000, a convenir, teléfono 211000-01, de 9 a 13 y 18 a 20 (47)  
PISOS muy céntricos de gran calidad a pagar en 10 años, con interés del 11%, 3-4 y 5 dormitorios. Tel. 201111 (22)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información 201111 (20)  
VENDO piso muy bien acondicionado, en Reyes Católicos, esquina Aragón, 4 dormitorios, 2 baños con bañeras acristaladas, hilo musical, lavavajillas, calefacción individual a gas ciudad, armarios empotrados, precio 5.800.000, facilidades. 201200 (31)  
GRAN OPORTUNIDAD junto antiguo matadero, piso 4 dormitorios, cocina completamente amueblada, 120 m2., más 15 de terraza, armarios empotrados, ptas 3.500.000, doy facilidades. 201200 (26)  
MAGNIFICO ático cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. Tel. 201111 (18)  
PASEO MARITIMO vendo apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 2.300.000. Tel. 213165 (13)  
PARTICULAR vendo ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi, Tel. 231012 (10)

EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR  
En venta últimas viviendas completamente terminadas.  
— 1ª línea vistas sobre la bahía.  
— Solados de cerámica.  
— Carpintería de norte.  
— Muebles cocina de roble.  
— 3 y 4 dormitorios.  
Para informes visitar piso piloto de 10 a 14 horas incluso sábados.

ZONA ES FORTI  
Directamente del constructor. Pisos protección oficial. 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terrazas, galería, inmejorables acabados, entrada 300.000, resto 15 años. Tel. 227764-65

VENDO PISO MARAVILLOSO  
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL  
Facilidades, 3 Dto's, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

PARTICULAR VENDE PISO-ATICO, 200 M.2 ZONA PLAZA OLIVAR TELEFONO: 22 12 46

16 TRASPASOS

TRASPASO Club, facilidades. Tel. 417366 de 20 a 0'3 mañanas. (11)  
EXTRAORDINARIA OCASION! Por ausentarme, traspaso tienda en inmejorable ubicación. Razón Tel. 292065 (noches) (14)  
SE TRASPASA PUB nuevo en Ca'n Pastilla, situación irmejorable. Tel. 296120 (11)  
TRASPASO LOCAL en calle Jaime Ferrer, junto Plaza Atarazanas, apto para cualquier negocio. Precio 400.000 ptas., alquiler bajo. Tel. mañanas. 201312-201251 (22)  
SE TRASPASA local con oficina, frente Cruz Roja, informes Tel. 297845 (11)  
SE TRASPASA souvenir Can Pastilla. Tel. 268585 (10)  
SE TRASPASA puesto nº. 133 de ultramarinos, Mercado Olivar, 500.000 Ptas. Tel. 600107. (13)  
TRASPASO barra americana o cambio por piso o local, informe 452062, de 10 a 2 y 4.30 a 8'30 (19)  
ARENAL cafetería-restaurante, pleno funcionamiento, alquiler bajo. 3.500.000, facilidades. REINES 210322 (11)  
ARENAL local 120 m., céntrico, esquina, 2 calles escaparates, alquiler bajo. REINES 210322 (13)  
PLAYA PALMA local 180 m2., apto cualquier negocio, terraza. REINES 210322 (11)  
BAR ZONA CAPITOL pleno rendimiento, 2.000.000, REINES 210322 (10)

16 TRASPASOS

POR JUBILACION traspaso bar pleno centro, diecisiete años mismo dueño, alquiler antiguo. Interesados llamar al 227471, para concertar entrevista. (20)
TRASPASO charcutería, magnífica situación, totalmente equipada, pleno funcionamiento, cajas demostrables, informes Tel. 289257 (10 noche) (15)
PAGUERA se traspasa Bar Ulises, en centro comercial, Tel. 686083 (10)

SE TRASPASA butic Mercat des Tennis, sin género, 2 millones, al contado, teléfono 461552, horas de comercio (15)
SE TRASPASA pub Divin, Avda. Joan Miró, informes Tel. 216718 (10)
TRASPASO cafetería bien situada, buena clientela, precio interesante. LAMAS 217538
PORTALS NOUS traspaso bar 1ª línea, 675270 y 675233 (10)

bolsa del motor

17 MOTOS

SE VENDE PUCH Cobra PM-6 581-K perfecto estado, muchos extras, recién pintado. Llamar tardes a partir de 7 horas. Tel. 620890. (21)
MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24. Tel. 464712. Concesionario Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio. BMW 1.000 S, Benelli 504, Benelli 654, Benelli 750, Ducati 250, Morini 50Q, Honda CB-X 125 (35)

VENDO BMW 100 RS. Tel. 213104. Noches. (10)
VENDO MOBYLETTE campera. Repasada, extras 252003 de 14 a 15 horas. (11)
VENDO moto Ducati 500 Twin, PM-I buen estado, Tel. 250435. (11)
VENDO RIEJU 50 CC precio a convenir, buen estado, Tel. 284083

18 AUTOMOVILES

VENDO R-4 L furgoneta PM 3442 F, estado nueva, particular a particular, Verla Antillón, 8 (Taller). (14)

HORIZON LS PM-I a estrenar, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Gral. Ansaldo, 3 (esq. Monterrey). Tel. 286714. (17)

SEAT RITMO 75 PM-P pocos kilómetros. A toda prueba, de particular. Tlf. 253333. (13)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076. (10)

JE PARTICULAR a particular compro al contado R-18, 505, 504 (Diesel). Tel. 235513. Dias laborables. (16)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Arquiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados, pago contado, teléfono 290897. (10)

RENAULT R-5 TL PM-W, 6.000 kms. facilidades. AUTOCASION. Eusebio Estada 111 (13)

SEAT 124 PM-B seminuevo, 70.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (10)

MINI 1.000 PM 155993, 70.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (10)

MINI 350 PM 4221 G 110.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (10)

DKW PM-A recién reparada, y pintada, 350.000, DINITROL BALEAR Tel. 200012 (11)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior, GM GTI. 204611. (10)

VENDO 600-E toda prueba, 68.000 ptas. Tel. 238709 (10)

TALBOT GT PM-O, Seat 128 PM-K, Ford Fiesta L varios, R-5 GTL varios, Mini 850 PM-D, R-14 PM-S, Chrysler, 180 4 años, Seat 1.200 PM-H, Furgoneta 4 F, Seat Panda 2 años, Seat 133 PM-G, AUTOS LEVANTE 3 años facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (54)

RITMO 75 CL PM-S radiocassette impecable. Aragón, 138. Tel. 278246.

SEAT 131 1.600 M-BU Aragón, 138. Tel. 278246.

GS PALAS PM-H Aragón, 138. Tel. 278246.

PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H, muy bien conservado, doy facilidades. Teléfono: 468276. (12)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior Seat 128 impecable PM-K con facilidades. 278950. (15)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior R-5 GTL muchos extras, con facilidades. 278950. (15)

PARTICULAR vende o cambia por coche inferior Ford Fiesta PM-S impecable con facilidades. 278950. (14)

SEAT 124 Spor 1.800 PM-F, a toda prueba, garantía 3 meses, facilidades pago. MOSA, Aragón, 191, Tel. 279600-04 abierto sábados tarde (23)

HORIZON LS PM-T solo 14.000 kms. aceptamos usado como entrada, facilidades. Juliá Automóviles (Talbot), Gral. Ansaldo, 3 (Esquina Monterrey) Tel. 286714 (21)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600, Tel. 231012 (10)

TURBO AUTO ocasión de la semana, Talbot 150 S precioso PM-O, solamente 375.000 ptas. Avda. S. Fernando, 51 (19)

TURBO AUTO vende R-12 S, perfecto de todo, radio cassette, 275.000 ptas. Avda. S. Fernando, 51 (17)

TURBO AUTO vende Seat 127 todos los modelos, desde 150.000 ptas. Avda. S. Fernando, 51 (15)

TURBO AUTO vende R-5 TL, verde PM-P, seminuevo, pocos kms. precio 400.000 ptas. Incluido traspaso y seguro Avda. S. Fernando, 51 (22)

DIESEL familiar 124 PM-H, motor Pegasin estrenar, moderno, 203510, tardes (10)

MECANICO vendo 850 cuatro puertas, precioso, barato. Teléfono 203510 tardes (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta S 1.100 PM-M, 75.000 kilómetros, un solo dueño, radio cassette, 203510 tardes (15)

VENDO Seat 127 3 p. PM-L, impecable, 250.000, traspaso y seguro incluidos. Tel. 278126 (14)

COMPRO AL CONTADO coches usados. Automoviles PONS, C/ Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (13)

SEAT 132-2.000 gasoil, vendido con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43 (11)

R-5 TL vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43 (10)

SIMCA 1.200 LS vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43 (10)

CITROEN GS Palas, vendo con facilidades, C/ Guillermo Massot, 43 (10)

TURBO AUTO vende Ford Fiesta PM-N, por 325.000 ptas y PM-P, por 350.000 ptas. ambos incluido traspaso y seguro, Avda. S. Fernando 51 (24)

OCASION particular vende R-5 B-AT, buen estado, 170.000, Tel. 298644-202177 (11)

VENDO R-8 buen estado, solo 45.000 pts. Teléfono 200320, tardes (11)

VENDO Renault 5, impecable, precio 185.000 contado; Tel. 452861, horas oficinas (11)

PARTICULAR vende Seat 124, 4 puertas, barato, contado, informes teléfono 297701 o noches 251531 (14)

PARTICULAR vende Seat Panda-35 PM-U, nuevo, Tel. 224539 (10)

PARTICULAR vende Chrysler 180 automático, PM-L, como nuevo, Tel. 224539 (11)

VENDO Volkswagen Escarabajo, buen estado, C/ Vallori, 19, 9.00-1.30-4'30-8 (12)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaje La Isla, Aragón, 67 (34)

PARTICULAR Ford semi nuevo, 19.000 kms. Aragón, 19, Tel. 463705 (10)

COMPRO AUTOMOVILES 500 MILLAS CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883-464229

Almacén y talleres C/ Sureda, 55, Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau) PALMA DE MALLORCA

FORD: FIESTA varios lujo y normal PM-U FIESTA GUIA 1300 PM-I GRANADA 2,8 GUIA PM-O y PM-T TAUNUS 2000 GL PM-S

RENAULT: R, 18 PM-N, R, 5 GTL PM-L R, 12 TL PM-N, R, 5 PM-F, R, 4 TL PM-L R, 6 TL PM-K

TALBOT: Horizon GLS PM-T 150 GT PM-L Simca 1200 PM-F

CITROEN: VISA II, Super X PM-V CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N Diane 6 PM-H, 2 CV PM-U, Mehari PM-L Panda PM-W y PM-T varios, 127 varios, Varios Samba PM-P y N ocasión SPORT 1200 - 1430 PM-K 131 DIESEL perkins 5 velocidades.

FURGONETAS: Renault 4 F, acristalada PM-S y 4 F, PM-I

IMPORTACION PORSCHE 911 S, año 77 y 924, año 78 MERCEDES 450 SEL, año 77 full equip, único. MERCEDES 280 SE, año 75 full equip. VOLKSWAGEN escarabajo 1302 - 1600 VOLKSWAGEN Golf GTI año 80, varios VOLKSWAGEN Golf DIESEL GLD, 2 y 4 p. varios FORD CAPRI GUIA 2300 año 79 MOTOS: BMW 900 S y LAVERDA 750

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

A. MARTINEZ Automoviles

C/. Manacor, 71 Tel 24 41 44 Palma

FORD TAUNUS 2.0 (extras) PM-U FORD FIESTA super Sport 1.300 PM-T FORD FIESTA L PM-U RENAULT 14 PM-U RENAULT 18 GTS A-A PM-D RENAULT 12 TS familiar PM-M RENAULT 5 GTL PM-L RENAULT 7 PM-H y J RENAULT 4 furgoneta PM-I SEAT PANDA-35 PM-U y V SEAT 133 Diesel PM-M SEAT 127 PM-G y P SEAT 128-1.430 (extras) PM-J SEAT 1.200 Sport PM-H CITROEN GS Club PM-J CITROEN GS familiar PM-I CHRYSLER 150 PM-M SIMCA MATRA PM-N

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

mercado nacional de ocasión

Table listing car models and prices: Seat 132 Diesel PM-M, Seat 124 L-5 PM-M, Seat 131 5 velocidades PM-K, Seat 127 Especial PM-L, Seat 127 PM-M, Seat 133 PM-M, Citroen 2 CV PM-K, Citroen GS-Club PM-D, Simca 1200 PM-N, Chrysler 1500 PM-K, R-12 TS PM-M, R-12 Familiar TS PM-I, R-5 TL PM-I, R-5 GTL PM-I, R-5 Normal PM-G, R-4 FSA PM-J, R-4 FSA PM-L, R-12 TS PM-L, R-18 GTS PM-M, Seat 133 PM-L, Seat 124 B, Seat Ritmo PM-S, Seat Ritmo PM-S, Ford Fiesta PM-H, Ford Fiesta PM-J, Simca 1.200 PM-D, Talbot Solara PM-T, Citroen GS PM-M

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33 Teléfono: 462450-4 Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n Teléfono 292200

SUR MOTORS VEHICULOS OCASION

COMPRO - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

Table listing car models and prices: BMW 315 metalizado PM-V, F. CAPRI 2.000 PM-T, F. GRANADA 2.3 GLSPM-T TAUNUS 2.3 GLS PM-S, F. ESCORT XR3 PM-U, F. FIESTA L PM-V, F. FIESTA L PM-U, R-12 TS PM-L, TALBOT HORIZON GL PM-U, TALBOT HORIZON GL PM-T, TALBOT 150 LS PM-P, TALBOT 150 S Año 77 PM-U, SEAT 127 (económicos) PM-J, SEAT 131 familiar PM-L, SEAT 133 Especial PM-L

GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS «Sábados tarde abierto» Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau) 100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS PM-T, PM-U, PM-W Renault, Ford, Seat y Talbot. Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

AUTOCASION 2

COMPRO VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA Francisco Sancho 26 INCA Asunción de Alcudia 38

Table listing car models and prices: R-8 GTS PM-M, R-5 TS PM-I, R-12 TS familiar PM-K, R-14 GTL PM-P, 131 familiar PM-K, Ritmo 75 PM-O, 128 Sport 1.430 PM-O, Talbot 150 S. 5V PM-S, Ford 1.300-S Sport PM-S sin entrada hasta 4 años

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO ELICO Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorca

Furgonetas en venta: SAVA PM-I, SAVA PM-J, SAVA, DKW PLATAFORMA PM-G, RENAULT 4F PM-J y PM-C, DKW PM-F, SAVA PM-O

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chico de 24 años para chófer con carnet de 1ª y 1ª especial, teléfono 234205 (17)

ESTUDIO DE ARTE necesita modelos; fotografía y dibujo. Sindicato, 74-1º. Martes y jueves de 5 a 6 tarde. (19)

SE OFRECE JEFE BAR joven tenaz, dinámico, con idiomas, graduado en Relaciones Humanas, para Hoteles, Discotecas, Cafeterías. 461537. (18)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor de edad, interesadas llamar 243256

SE NECESITA: matrimonio, cocinera, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Suelido a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225081. (15)

CLASES DE CORTE lunes, miércoles y viernes, de 11 mañana a 10 noche. Cabo Alomar Blancas, 19. 2º Tel. 250595 (Travesía General Riera). (23)

SE NECESITAN CHICAS para Club, sueldo y comisión. Informes: Club Mallorca, frente Hotel San Diego, El Arenal. A partir de las 20 horas. (23)

SE NECESITAN señoritas para salidas con altos ejecutivos, comisiones elevadas. Tel. 227635 (12)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697, Plaza Olivar, Edificio España.

ILLETAS CHALET busca matrimonio media edad, trabajos casa él, con carnet conducir. Con referencias. Trato familiar. Teléfono 401448 (18)

VENDEDOR ASOCIADO Ud. tendrá su propia cuenta. Le ofrecemos las recompensas de un vendedor de éxito. Recibirá la formación que Ud. desea y necesita para triunfar en su propio negocio. Escribir al apartado de Correos 1.592 adjuntando curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto para concertar entrevista personal. Incorporación inmediata cumplimentado el proceso de selección. Se garantiza absoluta reserva. (60).

RELACIONES PUBLICAS Asociaría a empresa inmobiliaria aportando solo su trabajo personal SE REQUIERE: Perfil personal, Edad 25-35 años, Soltera o viuda sin hijos, Activa, ordenada y responsable, Carácter abierto y simpático, Fuerte personalidad, Dotes de mando y organización, Algunos conocimientos oficina, Idiomas (no indispensable) OFRECEMOS: Ingresos netos demostrables de 800.000 a 900.000 pts-año, Integración en equipo con 10 años de experiencia, Cargo de confianza y responsabilidad, Trabajo cómodo y agradable.

RELACIONES PUBLICAS

Asociaría a empresa inmobiliaria aportando solo su trabajo personal

SE REQUIERE: Perfil personal, Edad 25-35 años, Soltera o viuda sin hijos, Activa, ordenada y responsable, Carácter abierto y simpático, Fuerte personalidad, Dotes de mando y organización, Algunos conocimientos oficina, Idiomas (no indispensable) OFRECEMOS: Ingresos netos demostrables de 800.000 a 900.000 pts-año, Integración en equipo con 10 años de experiencia, Cargo de confianza y responsabilidad, Trabajo cómodo y agradable.

Concertar entrevista llamando al Tel. 211242, horas oficina. (De no reunir todas las condiciones solicitadas abstenerse).

SE NECESITAN

señoritas para trabajar en top less, PUB DROPS, Joan Miró, 24 bajos



21 OFRECEN TRABAJO

MATRIMONIO

de 30 a 40 años, preferentemente mallorquines, para posaderos, él trabajar fuera, ella cuidar casa. Inútil sin referencias. Escribir Sra. Salas, C/ Juan Alcover, 64 (Palma-6)

CIRCULO DE LECTORES

Por ampliación de plantilla necesita 6 jóvenes (ambos sexos) 18-25 años.

SE EXIGE

- Dedicación en exclusiva.
- Presencia correcta.
- Abstenerse estudiantiles.

OFRECEMOS:

- Trabajo dirigido y en equipo.
- Ingresos del orden de 55. 65.000 pts.
- Dietas y gastos desplazamientos.
- Alta SS (régimen especial).

Presentarse hoy día 6 de 10'30 a 13 y de 4 a 6 en nuestras oficinas, C/ Travesía de Jesús, 3 (Junto Gral. Riera).

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION NECESITA: SEIS AUTOVENTA

SE REQUIERE:
- Furgoneta propia (imprescindible)
- Dedicación absoluta.

SE OFRECE:
- Gran cartera de clientes fijos.
- La más alta comisión sobre ventas.
- Trabajo todo el año.
- Calidad y servicio garantizados.

Interesados presentarse de 12'30 a 17'30 en calle Huerto de Torrella, 11-B (Sr. Rodríguez)

Empresa de Servicios precisa cubrir varios puestos en Baleares y Canarias de:

Contable-Interventor y Auditores

Buscamos auténticos profesionales con conocimientos profundos de contabilidad y con experiencia en puesto similar. Ofrecemos trabajo fijo todo el año y una retribución entre 1.000.000 y 1.500.000 pts., según valía del candidato y lugar de destino. Interesados: manden "curriculum vitae" al Apartado de correos, 1710 de Palma de Mallorca (Baleares) Garantizamos absoluta reserva para los colocados y contestaremos a todas las solicitudes.

22 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación de matrimonio, e individual, muy bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Tel. 237818 (16)
ALQUILO habitación con derecho cocina a señoría, zona terminal Iberia. 295120. (11)
HABITACION para una o dos personas formales. 293921. (10)
SEÑOR formal, habitación arreglo ropa ducha caliente, céntrico. Tel. 410171. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330. (15)

MATEMATICAS y física todos los niveles. Tel. 253945 (10)

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IESSA, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (13)

OPOSICIONES Seguridad Social todos los niveles. Canterbury, Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (12)

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra. International House. Exámenes: Aresla Toefl, Cambridge Certificate Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL calle Navarra, 5. Tel. 221528. (48)

ESTETICA-PELUQUERIA, maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación. Puericultura, azafata. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A. 5º ó llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas). (29)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS Olmos, 21-1º. Tel. 210098. (13)

INGLES profesora nativa con mucha experiencia. Tel. 235087. (10)

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. CURSOS EN INGLATERRA E IRLANDA. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES curso intensivo, grupos reducidos. Data uno, Via Portugal, 1º (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca). (17)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)

SE OFRECE batería para grupo Tel. 660981 de 2 a 3 tardes. (12)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16 Palma (11)

SE OFRECE batería con experiencia para grupo trabajo hoteles verbenas. Tel. 298307. Tardes. (13)

TROMPETAS y boquillas Schike, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oferg, Horuge, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

ESTUDIO grabación profesional, 8 pistas, edición discos-cintas, maquetas, publicidad. 232607. (11)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono. 284599, sábados tarde abierto. (18)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230. (14)

AUDIO TELE reparaciones de televisores b/n y color, vídeo, antenas individuales y colectivas, servicio rápido y garantizado. Tel. 294491-290839 (20)

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

TIENE UD. problemas con su antena TECNOSON se lo solucionará reparaciones e instalaciones garantizadas. C/ Nuño Sanz, 7. Tel. 410004. (22)

TELEVISION-SONIDO-VIDEO Reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788. (12)

26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

AMARRE 3 x 9 Can Pastilla 690.000 ptas. Tel. 272337 (solo mañanas). (10)

OCASION vendo velero Taylor por ausentarme, 5 mt. motor fuera borda Yamaha. 450.000. 296100. (14)

ESCUELA ESPAÑOLA de vela «Calanova» el día 11 comienzan las clases para la obtención de títulos de patrón E.D. motor 1ª y 2ª clase y vela. Con clases prácticas de navegación. Informes: 402512 de marzo.

MARINER el fueraborda nuevo seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado, con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migori de 36 palmos, Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)

EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)

ENDURANCE 35, usado, impecable, muchos extras. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO MUEBLES y objetos de más de 50 años, pisos enteros, pago contado, máxima discreción. Tel. 262568.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos paso a domicilio. Tel. 299755. (11)

27 COMPRAS

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

28 VENTAS

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

OCASION particular vende vitrina doble de tartas giratoria y máquina nata mod. Carpigiane como nuevo mitad de precio: Bar Schaschlik Puig de Galatxo, s/n. Frente Rte. las Velas Santa Ponsa. (30)

POR FAVOR no venda su oro sin consultarnos una llamada al teléfono 463036 puede suponer miles de pesetas. ¡¡¡¡¡Llámenos!!!

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, resillos, etc. precios muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656 (22)

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

PARTICULAR vende compresor bético para cuatro martillos. Telf. 291923. (10)

SE VENDE local con negocio instalado, de bar, muchas facilidades. Tel. 293215 y 255287. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

SE VENDE tocador y secador de peluquería señoras, butacas de mimbre. Tel. 224633. (13)

COMERCIAL «El Rastro» vende: partida de tablonos de varias clases, lote de railes eléctricos de la marca Fornas, mesa de trabajo acero inoxidable, 16 comedores de gallinas colgantes, un sidecar Vespa, muebles cocina, dos mesas rústicas con cuatro bancos, una red de 100 metros, para pescadores, un rollo de tapicería de charol rojo de 25 mtrs. por 1.20 mtrs. un depósito gasolina barca, una mesa de marmol de 2.70 por 70 de ancho, balanza electrónica 10 kilos, varias lámparas, varios comedores, dormitorios, fregaderos, mesas oficina, armarios oficina, barras bar y freidoras eléctricas grandes. Calle Antillón, 111 (entrada por Reyes Católicos) horas comercio. (109)

VENDO tractor Pasquali modelo 990 20 CV. con remolque y cultivador seminuevo. Tel. 245492 a partir 5 tarde. (18)

VENDO comedor completo en perfecto estado con vitrinas, 1 acordeón, 96 bajos con 6 meses, 1 cama de 1 cuerpo nueva, Avda. Argentina, nº 10 bajos. (25)

VENDO chaqueta visión, buen precio, peletera especialista, arreglamos, abrigos de pieles, todas clases. Tel. 253431. (15)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

PARTICULAR vendo computadora máxima capacidad, caja fuerte, aproximadamente 500 kilos, razón C/ San Magín, Bar Pepe de 1'30 a 3 y de 6'30 a 8 Sr. Fermin. (27)

VENDO dos cómodas isabelinas, restauradas, con marquetaría, seis alfombras persas, libros de arte, cajas pequeñas, otros muebles. Tel. 212920. (19)

¡ATENCIÓN!
HOTEL-RESTAURANTES-CLINICAS
EXPOSICION Y VENTA DE MAQUINARIA DE HOSTELERIA INDUSTRIAL: lavadora 20 kilos, secadora 20 kilos, marmitas, cocinas 4 fuegos y horno, sartén volcable, freidoras, túneles de lavado de vajillas, grandes y pequeñas, mesas calientes.
TODO DE PRIMERA MARCA
A estrenar con garantía.
A precio de ocasión. Calle Antillón, 111
Entrada por Reyes Católicos)

29 PERDIDAS
EXTRAVIADA perra pastor alemán, 2 años, gratificaré. CANYPLANT. Tel. 270566 (10)
EXTRAVIADA perrita d'orsair, falta un ojo. llamar. 283481. (10)
PERDIDO zona Palma Nova y Magalluf, perro pastor mallorquín negro, joven, atiende por «BOU» se gratificará con 10.000 ptas. Tel. 681052. (21)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS
GRATIFICAMOS por la localización de los vehículos:
«SEAT 127 B - 7969 - K COLOR BEIGE»
Informes al Tel. 22

# Anuncios económicos

## 31 DIVERSOS

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**CRISTALES ESCÁPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**COMANSA** limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7, 1º. Tel. 467261. (13)

**BARNIZAMOS** toda clase de muebles y puertas. Tel. 265289-411265. (10)

**HIGIENETODO** desratizaciones (ratas-ratones) Desinsectaciones (cucarachas, hormigas-chinchas, carcoma, desinfecciones (viviendas, enfermedades) Limpiezas moquetas-alfombras. Tel. 245195-216645-453828. (10)

## 34 PRESTAMOS

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

**MANACOR Y COMARCA** ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

**CREDITOS, HIPOTECAS** préstamos, C/ Antonio Frontera, Nº 9, bajos, Tel. 200465

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 A.P.I. (13)

**HIPOTECAS** dispongo varias cantidades para hipotecas, tramitación rápida. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32, 460818 (13)

**PRESTARIA** hasta 2.000.000 con garantía tramitación rápida Tel. 238797-453957 (10)

## 35 NEGOCIOS

**GRAN OPORTUNIDAD** primera línea, vendo hostal residencia, 30 plazas, 1 bar, 1 restaurante, 700 m2., gran terraza, jardín, 22.500.000, facilidades. 215559 Perez API (23)

**BOLETRAS AUTOMATICAS** garantizadas vendo sobre pedido, posible financiación. 227220 tardes (10)

**CALA MAYOR** vendo cafetería, 200 m2., debajo bloques apartamentos con piscina, y rodeado de hoteles, buen precio, ARMENGOL 214910 (19)

**MESON JAGUAR** notifica: el nuevo cambio de propietario de D. Francisco Fernández pasa a Dña. Antonia Castillo Liebana (18)

## FABRICANTE VIGUETA PRETENSADA

Desea contactar con almacén materiales de construcción o propietario solar vallado en Palma para concederle representación.

Precios muy interesantes  
Tel. 96-3495983  
Abstenerse curiosos.

## BUSCO SOCIO

PARA IMPRENTA  
Aportación 2.000.000 de Ptas.  
Informes Tel. 417115.

## 36 PROFESIONALES

**MARS REPARACIONES** eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos, Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Carr. 294289.

**NUOVO** salón te esperamos. Tel. 415415 (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**PINTOR EMPAPELADOR** reparaciones eléctricas y fontanería, precios razonables. Tel. 215645-227078 (11)

**CARPINTERIA HNOS DIEZ** Muebles cocina y baño, a medida, decoración y carpintería general. Tfno. 416939. (15)

**REPARACIONES** generales, fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)

**SE BUSCA** mecánico para formar sociedad. Tel. 293215. (10)

**PINTURAS** y barnizados precios económicos. Tel. 253861 (10)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad sin cobrar desplazamientos. Tel. (10)

**EXCAVACIONES** de piscinas, zanjas, desmontes en general. Retroexcavadora y picadora. Tel. 240300, horas de comida (15)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171 (14)

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867 (10)

**TRABAJOS DE ALBAÑILERIA** F. Llopart, Tel. 267937 260045 (10)

## INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD

Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CENTRO MALLORQUIN** ADIESTRAMIENTO CANINO residencia adiestramiento, cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia, defensa personal. Tel. 416565 (15)

**BASSET HOUND** cachorros excelente pedigree. CANYPLANT, Tel. 270566 (10)

**COCKER SPANIEL** cachorros. CANYPLANT, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (11)

**RESIDENCIA Y ADIESTRAMIENTO** canino. CANYPLANT, C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35, Tel. 270566 (14)

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125 (15)

**COCKER SPANIEL** y Collie (lassie), cachorros, trato directo. Tel. 237735-213623 (11)

**VENDO** perros de caza Braco alemán, Spaniel Bretón, Cocker Spaniel, todos con pedigree, Alamo, 51, Tel. 271048, Palma (16)

**VENDO** cachorros pastor alemán, excelente pedigree, madre hija campeón de España, padre nº 9 Alemania, Tels. 215123-269735 (19)

## Bartolomé Guerrero y la especialidad de Puericultora

# «La Administración debería crear un programa de obligado cumplimiento»

## «Estoy en contra las guarderías piratas»

Mucho ha dado que hablar el tema de las guarderías infantiles. Por lo visto son muchas las cosas que no están nada claras y son varios los títulos que se ofrecen que, a la larga, no entran en los planes del Ministerio de Educación.

Días pasados analizamos el caso de los estudiantes en la especialidad de Jardín de Infancia que se imparte en Formación Profesional y hoy hemos querido saber la opinión y el alcance del título de Puericultora.

La palabra puericultora salió en nuestro primer reportaje sobre guarderías infantiles y, según parece, poca importancia se le daba. Quizás porque proliferaron de un tiempo a esta parte academias particulares y otros sistemas educativos que concedían el título de puericultora sin grandes exigencias.

El director del Centro de Estudios Médicos Sanitarios es Bartolomé Guerrero. En este centro se ofrecen los estudios de puericultoras. El señor Guerrero ha seguido todos los temas y debates que hemos publicado las guarderías infantiles.

«Estoy totalmente en contra de las guarderías piratas», nos dijo al iniciar nuestro diálogo. Más adelante añadió: «La Administración debería crear un programa de obligado cumplimiento para todos los centros profesionales».

Hizo referencia a la opinión Magdalena Seguí sobre el título de puericultora. Dijo que en su centro se daban 400 horas lectivas con un total de nueve meses de trabajos. Está previsto que el próximo año los cursos de puericultora tengan una duración de doce meses, con las correspondientes prácticas.

El Centro de Estudios Médicos-Sanitarios ha editados libros en los que han colaborado un equipo de médicos, varios profes-

res, ATS y fisioterapeutas. Tienen confeccionado además un material de prácticas para ayuda durante el mes que los alumnos tienen prácticas en una guardería.

Por lo demás el centro en cuestión tiene cantidad de material para prácticas, una filмотeca con 54 títulos. Treinta y tres horas de cine médico y científico; una colección de 1500 diapositivas.

El centro que dirige Bartolomé Guerrero, tiene el oscar de oro a la mejor labor de formación y en breve tendrá lugar un curso de salvamento y socorrismo pediátrico, que será el primero que se da en España; un curso facilitado por la Federación Española para Niños.

## DATOS OCUPACIONALES

Corresponde a la Auxiliar en Pediatría y Puericultora los servicios complementarios de la Asistencia Sanitaria que no son de competencia del personal sanitario titulado.

Tiene a su cargo el cambio de ropa de niño, la limpieza y esterilización de cunas e incubadoras. Prepara y monta los equipos de reanimador y aerosoles. Prepara el equipo para ve nocturnos.

Dispone, bajo la vigilancia de la dietética, biberones y papillas. Atiende la alimentación del preescolar. Cuida el niño y observa sus trastornos de conducta. Dirige sus juegos y le atiende en las horas libres.

## Tootsie

El éxito de «Tootsie» es clamoroso a nivel mundial... En Sala Born está proyectándose ya en tercera semana. Vean a Dustin Hoffman en un doble papel delicioso en Tootsie. El es Tootsie... Ella es Dustin Hoffman. Tootsie es ¡Sensacional!... Indudablemente deberá verla para creerlo... Dirige Sydney Pollack, con intérpretes de la categoría de Jessica Lange. (King Kong. El cartero siempre llama dos veces) Dabney Coleman (9 to five) y Teri Garr. Tootsie gana de 3 globos de oro. Nominada para 10 Oscar de la academia incluida «Mejor película».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Toribio de la Parte Villa

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Pedro, Luis, Antonia, Margarita, Catalina y Elena, hijos políticos, Bartolomé, Antonio, Gabriel, Sebastián, Isabel y Catalina, nietos, Pedro, Miguel, Luis, Gaspar, Magdalena, Catalina y Catalina y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy miércoles día 6 a las 20 horas en la Iglesia Parroquial del Santo Cristo (Sarracó) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria Calle Sauce N.º 13 (Vivero).

No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 469100 - Horas oficina  
Tel. 261230 - Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

## 32 PERSONALES

**SE LEEN LAS CARTAS** (Estilo BRASILEIRO). Vivencia «medium». Tel.: 238904. (14-20 horas) (13)

**SEÑOR** si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

**SE OFRECEN** señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados también. Telf. 200325. (19)

**SOMOS** 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)

**CARTAS TAROT** para ambos sexos, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)

**SEÑORA 34 AÑOS** desea relacionarse con caballero no mayor de 35 años con fines íntimos, liberales, CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Tel. 227635 (22)

**PAREJA LIBERAL** 29-26 desea conocer pareja no mayor de 28 años, para salidas en próximas fiestas. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (24)

**SEÑORITA** 21 años desea conocer jóvenes, amistad liberal. Club contactos UDICOM. S.A. Tel. 227635 (15)

**SRTA. PAQUITA** separada, simpática, cariñosa, máxima discreción, piso particular. 236692, 11 a 8 (13)

**SEÑORITAS** categoría y clase. Tel. 227635 (10)

**VIUDA** sin hijos, 39 años desea conocer señor no mayor de 45, (busco un compañero, no boda) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (24)

**MASAJES Y SAUNAS** Abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, nº 27. INSTITUTO. 7-7. (18)

**UDICOM S.A.** relaciones sociales. Tel. 227635-36. (10)

**DIVORCIADA** 41 años desearía conocer señores hasta 50 años para amistad sin fines matrimoniales. Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (21)

**DIVORCIADA** 33 años, físico agradable, sin problemas económicos, me gustaría conocer caballero no mayor de 40 años para relación estable. (no deseo casarme) Club contactos UDICOM S.A. Tel. 227635 (30)

**PENELOPE** le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

**SRTAS. LUCIA Y CATI** 19 y 21 años, máxima discreción de noche a nueve. Tel. 237471. (16)

**SRAS DE COMPAÑIA** con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

**LA FAMILIA A.T.S.** 22 años soltera guapa desea casarse. 221422 (10)

**LA FAMILIA** director gerente 30 años 300.000 mes piso coche ahorros desea casarse. 221422. (14)

**LA FAMILIA** siento la soledad a flor de piel, tengo 60 años viudo 200.000 mes, piso ahorros, negocio propio, desea casarse. 221422. (22)

**ARMONIA** Gabinete Matrimonial, trabaja constantemente para Ud. informese: C/ Sta. Cruz, 3, 1º. Tel. 226303. (15)

**TAROT** psicológico, seriedad, nivel cultural universitario, academia Tarot. Tel. 455041.

**LA FAMILIA** empleado de banca 30 años porvenir resuelto desea casarse. 221422. (10)

**CLARIVIDENCIA** por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

## 33 MASAJES

**JUPITER** permanecerá cerrado por reformas, hasta el próximo día 10 (10)

**SALÓN CAPRI** masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal (11)

**SALÓN CYNTHIA** masajes, baños, saunas, C/ Juan Margall, 17, horario de 11 a 21, sábados 11 a 14 (18)

**CHICOS** Relax mañanastardes-noche, lujo seriedad, domingos también. 466066 (10)

**SRTAS** Graciela y Patricia. Tel. 278627, C/ Sureda, 29-1º (10)

**SE NECESITAN SEÑORITAS** para salidas con altos ejecutivos. Comisiones elevadas. Tfno. 227635. (12)

**LAS SEÑORITAS** Elena, Sonia, Sabina y Rocío les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (Sala especial) y su especial masaje nórdico. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles). (32)

**MASAJES** atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22).

Santoral

6 abril

HOY, MIERCOLES: San Prudencio.  
El Sol sale a las 7.25 y se oculta a las 20.18. Luña: C. menguante.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7.00.— Buenos días: amigos (Cadena COPE O.M.); 10.10.— Festival (F.M.); 13.45.— Illes: Informativo Cadena Balear; 14.30.— Radio Popular a: Felanitx (F.M.); 15.30.— Péndulo: Horizonte 2.000 (F.M.); 16.08.— Tardes musicales (O.M.); 16.30.— Ciempiés (F.M.); 17.10.— Mimosa (O.M.); 18.25.— L'Ajuntament Informa (O.M.); 20.35.— Esports (O.M.); 24.00.— Popular noche (F.M.); 0.30.— Carretera (Cadena COPE); 2.00.— Encarna de noche (Cadena COPE).



radioCadena española

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. Avance informativo: 8.30, 14.30, 20, 23.40: Radiocadena noticias; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 15.00: El musical de las 3; 16.00: Novela; 17.00: Hora punta; 18.00: Consultorio Francis; 19.00: Defensa del consumidor; 20.30: Onda joven; 23.00: Radiocadena deportes; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. estéreo

7.30: Apertura; 8.00: Cuando Mallorca despierta; 9.00: Radio Balear (lengua alemana); 10.30: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 14.05: 21.30, 1.30. El deporte al día; 15.00: Diálogos a 33 revoluciones; 16.05: Tacirupeca; 17.30: Las tardes musicales; 20.05: Las veinte en varios; 22.00: Auditorium; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 Aquí la SER. 18'03 Buenas tardes. MUSICALES. 08'45 Primera hora. 10'03 esto es radio. 15'00 Musical de las tres 22'10 La noche es joven. 23'00 Superventas. 01'03 La noche De los Santos. 02'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 esto es deporte. 20'30 en punta. 21'30 tiempo para los deportes. 00'15 hora 25.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00. «40 principales». 19'00 el show de Riki Lash. 21'00 F.M. hora cero. 02'03 La radio en la noche.



Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz y RNE Valencia 774 kHz.)

7.00: España a las 7. 9.00: Buenos días. 12.30: Hoy en España. 13.00: Programación regional. 14.00: Diario hablado. 15.00: Regional. 15.45: ANTENA BALEAR. 16.00: Así es la vida. 18.00: Directo, directo. 20.00: Diario hablado. 20.30: Radiogaceta de los deportes. 21.00: Clásicos populares. 22.00: El ojo crítico. 24.00: Informativo 24 horas. 24.30: El loco de la cocina. 2.00: El cuaderno de las tapas azules. 3.00: Madrugada. 5.00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres cuarenta y cinco a cuatro de la tarde.

Cadena 80 (FM 102'4)

06.— Para empezar. 08'30: El bus de las ocho y media (José Luis Arriaza). 12.— Bodas de Plata (Teo Fernández). 12'30: Con permiso. 13.— El escaparaté. 13'30: Informativo local. 13'57: Informativo cadena. 14'20: Guía del ocio. 14'30: Tertulia joven. 15: Barbacoa (José Ramón Pardo). 16: Desde nosotras (Ana Rosa Quintana). 18: Kanguro. 20: Sala de conciertos. 21: El radiador. 22: Charlas Cuaresmales. 23: El radiador. 24: El radiador. 01'00: El ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CARRIO ESTELRICH  
Plaza Hornabeque, 3: 231036  
MARCH NOGUERA  
Avd. Joan Miró, 188 (Porto Pi): 402133  
PLANAS TERRADAS  
Honderos, 26: 460143  
FERNANDEZ BENNASER  
Plaza Cort. 9 (Esquina Jaime II): 222735  
VIADER SITJES  
Aragón, 198 (El Vivero): 273842

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZNA DE CAN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE  
San Ramón Nonato, 15. - Las Maravillas Calle Iglesia San Fernando (Frente H. Sofía): 262599

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR  
Sindicato, 41: 211446

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
MIÉRCOLES

Palma/Alicante: 11.05 y 19'50.  
Palma/Barcelona: 08'00, 08'55, 11'40, 14'15, 16'05, 20'10, 21'25 y 22'30.  
Palma/Granada: 16'40.  
Palma/Madrid: 07'20, 11'35, 15'00 y 22'55.  
Palma/Málaga: 13'15 y 18'20.  
Palma/Sevilla: 11'05.  
Palma/Valencia: 08'00, 16'40 y 21'00.  
Palma/Ibiza: 07'25 y 18'25.  
Palma/Las Palmas: 11'05 y 16'40.

VUELOS AVIACO

Palma/Madrid: diario excepto sábados y domingos a las 08'00. Diario incluido domingos a las 19'05.  
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14'50. Martes, jueves, sábados y domingos a las 15'15 y 20'45.  
Palma/Menorca: Diario a las 07'30, 08'00, 10'30, 13'30, 15'30, 18'30 y 20'30.  
Palma/Ibiza: Diario a las 09'30, 11'30, 13'30, 15'00, 17'00, 19'30 y 20'30, 21'30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafel	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Iletes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre -S Sardinà	6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 4 al 10 de abril

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadans.  
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí.  
Ctra. Palma a Manacor, km. 2.— Agama.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 12.— Palma Nova.  
Ctra. Palma a Alcudia.— E.S. Uyaró.  
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.  
Avda. Carlos V, s/n.— E.S. Carlos V.  
Ctra. Santanyí, a Manacor.— E.S. Ctra. Felanitx.  
Ctra. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia, T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO  
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 200



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Hecha fácil o posible.— 2: Relativos a la epopeya. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio.— 3: Centauro, hijo de Ixión y de Nefele, al que mató Hércules. Hizo el viento que se inclinaron las mieses.— 4: Contracción. Consonante. Caballo de mala traza.— 5: Profundizo, ahondo. Relativa a cierto pueblo bárbaro que invadió España en el siglo V.— 6: Formase eras. Tratamiento inglés.— 7: Piezas de los zapatos. Matrícula española.— 8: Engañada, soñadora. En este lugar.— 9: Impar. Género de plantas no lanáceas cuyas especies son propias de Perú y Chile.— 10: Dejáseles ver.

**VERTICALES.**— A: Eter acético del fenol.— B: Recurriéralos, recabáralos.— C: Preposición inseparable que significa de la parte de acá. Pertenece al ganado bovino.— D: Que partici-

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	E	A		I				A		A
2	E	P	I	C	O	S		T	O	S
3	T	E		O				C	A	O
4	A	L		R			R	O	C	I
5	C	A	V	O			A	L	A	N
6	E	R	A	S	E			S	I	R
7	T	A	C	O	N	E	S			A
8	I	L	U	S	A			A	C	A
9	N	O	N		N	O		A		A
10	A	S	O	M	A	S	A	L	E	S

pan de la naturaleza del icor. Consonante.— E: Matrícula española. Pequeña en su especie.— F: Asteroide nº 364 de la serie. Símbolo químico del

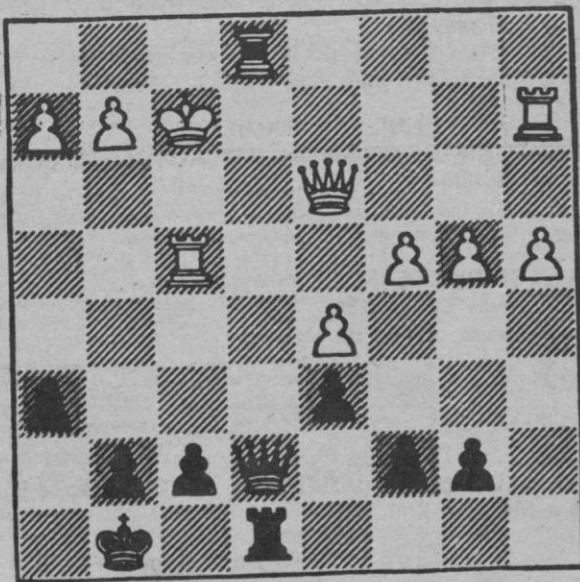
osmio.— G: Consonante. Planta crucifera hortense. Nace, brota.— H: Acometes, embistes. Sustancia blanca, cáustica y alcalina que mezclada con

arena forma la argamasa.— I: Nativo de cierto país de América del Sur.— J: Juntara armoniosamente dos o más sonidos. Primero, preeminente.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Para ver, bastan ojos. Para mirar, es necesaria inteligencia.  
M. Ramis Alonso (Ecos del Criticón 2-1)



MIRKIN-CHAXIN  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... T8A+11/2 R3C (s) 2 DXT, D6R mate // 2 RXT, D8R, mate).... D4C+3 T4C, T6R+4 Rinden

Sopa de letras

M	P	S	O	R	R	A	G	I	C
E	I	T	O	S	O	P	A	A	R
C	P	S	S	A	O	S	J	T	T
H	A	Z	E	L	O	E	S	I	S
E	S	B	I	L	T	C	M	D	E
R	E	Z	L	I	A	B	F	E	R
O	A	E	L	R	R	T	G	E	S
S	S	L	H	E	I	J	S	O	O
P	A	L	S	C	O	T	R	O	S
S	A	L	L	I	U	Q	C	B	P

En el recuadro se encuentran los nombres de once Productos que se pueden adquirir en un estanco. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).- Prepare un itinerario para que pueda guiarse del mismo en su trabajo, notará que hará grandes progresos. La noche es buena para pasarla en la compañía de esa persona encantadora que Ud. quiere.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20).- Ud. tiene muchas ideas en su mente y dichas ideas debía de ponerlas en acción, cuanto antes. Un nuevo contacto será algo difícil de hacer ahora, pero será de gran ayuda.

**GEMINIS** (mayo 22 a julio 21).- Su trabajo es de vital importancia, así es que procure hacerlo en forma eficiente. Si debe conducir, tenga mucho cuidado y se evitará accidentes.

**CANCER** (junio 22 a julio 21).- Manténgase ocupado en perfeccionar ese talento especial que Ud. posee, así podrá comercializarlo muy pronto. En la noche necesita alguna recreación para que relaje sus tensiones.

**LEO** (julio 22 a ago. 21).- Cumpla con todas esas promesas que ha hecho, así corroborarán que Ud. tiene palabra. Cuide su salud, de esta manera podrá llevar a cabo muchas cosas en el futuro.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22).- Primero cumpla con todas esas responsabilidades que debe hacer y luego, más tarde, podrá asistir a esa recreación que tanto le gusta, pasará una tarde encantadora.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22).- Piense en algún mejor método para ganar más cooperación de parte de su familia, pero tenga un poco de paciencia y lo logrará. Sea más explícito con ellos y le comprenderán mejor.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21).- Asegúrese de utilizar palabras más apropiadas si desea que sus asociados le comprendan mejor en cuanto a su trabajo se refiere. Más tarde, visite a algunos amigos, podrán serle de ayuda.

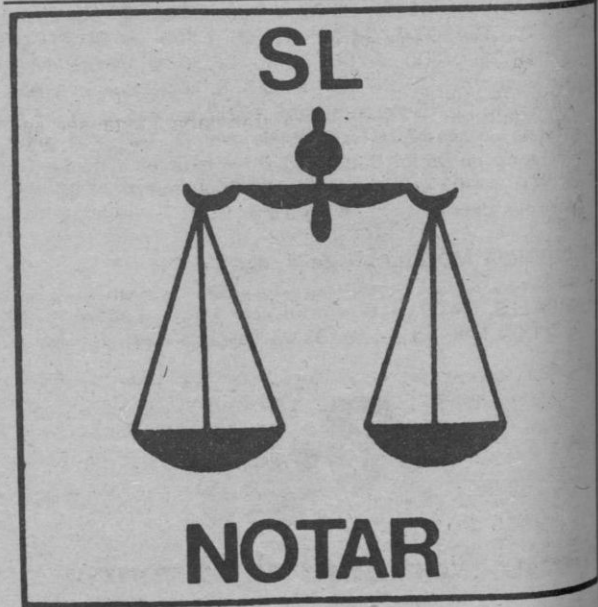
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Ud. piensa mucho en sus asuntos de finanzas, pero primero, ponga en orden su propiedad y luego, persevere hasta que su trabajo esté completo. En la noche, diviértase.

**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20). Ud. se contrariará mucho por las dificultades que va encontrar de ganar sus deseos, pero tenga paciencia hasta que las condiciones mejoren y Ud. triunfará.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19). Ud. debe deshacerse de ciertas limitaciones, pues de otra manera, no podrá alcanzar sus aspiraciones. Su vida romántica será buena, sea más entusiasta y será más feliz.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20). Maneje sus asuntos prácticos durante la mañana, verá que buenos resultados va a obtener. En la tarde, reúname con esa persona que tanto le interesa y le hará feliz.

Jeroglífico



¿Qué tiene que ver con ese giro?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Tabacalera. 2: Iterar. Lar. 3: Tasa. Asume. 4: Ir. N. Dedil. 5: Lame. Arifa. 6: Azara. Ols. Ratones. Ce. 8: Anisa. Ata. 9: Saz. Dolido. 10: Esotéricos.

**VERTICALES.**— A: Titilárase. B: Atarazanas. C: Bata. Matizo. D: Araneros. T. E: Ca. Anade. F: Arada. E. Or. G: Ser. Salf. H: Eludió. Tic. I: Ramificado. J: Arelase. Os.

JEROGLIFICO

Teté, Ramón o Jenaro (tetera; mono; j en aro).

«PROBLEMA» DE LA SUMA

# Laura del Sol, una «Carmen» para Saura

David J. López

París 1875. Opera cómica. Se estrena con irregular acogida por parte de crítica y público la ópera romántica «Carmen» basada en la famosa novela de Próspero Merimée. Posteriores representaciones en el extranjero y un mejor conocimiento por parte del público la convierten en un triunfo apoteósico en todos los teatros líricos del mundo.

Madrid 1983. Carlos Saura inicia el rodaje de su nueva película «Carmen», versión española del famoso libreto, con Antonio Gades y Laura del Sol como protagonistas.

¿Pero quién es Laura del Sol? ¿Cómo es la elegida para dar vida a la protagonista de la famosa obra?

Nuestra vieja y profunda amistad con el productor del film Emiliano Piedra nos ha facilitado la oportunidad de estar frente a frente con el personaje.

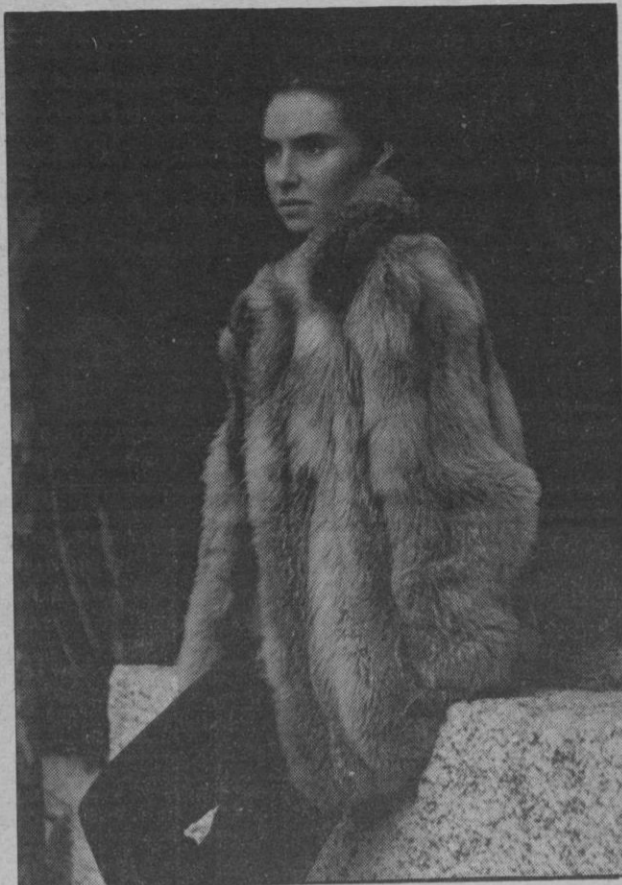
Casa de Campo de Madrid. En uno de los pabellones del recinto ferial, acondicionado para tal fin, se realizan los últimos ensayos previos al comienzo del rodaje.

Antonio Gades repite una y otra vez, con sonora autoridad, sus indicaciones a un grupo de bailarines. Mientras tanto Carlos Saura observa en silencio.

La intérprete que dará vida en la pantalla a la gitana cigarrera de Merimée, Laura del Sol, es una joven de 21 años, delgada, de pelo negrísimo por exigencias del guión, cuyo rasgo más pronunciado son los ojos negros que te observan con profunda intensidad, ojos negros abiertos a la luz, enmarcado uno de ellos por un caprichoso dibujo geométrico formado por tres lunares.

«ME APASIONA TODO»

Hija de bailarines, María del Sol y Mario la Vega, jamás habían pensado dedicarse al baile de un modo profesional. Sin embargo, a los quince años, Laura decide asistir a las clases de una academia, con lo cual evita seguir estudiando, la-



bor que por otra parte no le atrae demasiado.

—Después de cuatro meses en la academia, pasó a formar parte del ballet clásico español que tenían mis padres...

—Comienzas a tomártelo en serio...

—Sí, a partir del segundo año me dedico por completo al baile en sus diferentes modalidades: flamenco, clásico español, en fin todo, el baile me apasiona todo. En la Antología me lo pasaba divino.

Debes de decir que Laura trabajaba hasta ser seleccionada por Saura, en la Antología de Zarzuela que con tan gran éxito se representa en el teatro Monumental.

—¿Sabías que Carlos Saura, Antonio Gades y el productor Emiliano Piedra buscaban una chica que diera vida a la «Carmen»?

—Sí. Me llamaron a finales del pasado mes de septiembre y Antonio Gades me hizo una prueba de baile. Posteriormente, pasado creo mes y medio, fué sometida a una prueba de interpretación y por último, pasé otra nueva prueba junto a otras aspirantes.

—¿Y...?

—Bueno, salí elegida... ignoro si por mi físico, por

el baile o por mis cualidades interpretativas, cosa que por otra parte tengo que demostrar... Yo sé que pueden existir otras bailarinas mejores que yo, pero creo que puedo reunir el conjunto de pequeñas cosas que Carlos Saura requería para su intérprete ideal.

—¿Eres consciente de las dificultades y de la gran responsabilidad que has contraído al ser la elegida?

—Sí, soy totalmente consciente. Lo único que te puedo decir es que voy a intentar hacerlo muy bien. Soy ante todo bailarina, pero de cualquier forma mi esfuerzo está dirigido a que todo salga lo mejor posible.

—¿Habías pensado alguna vez en estudiar arte dramático?

—Nunca he estudiado arte dramático, ¡jamás me lo había planteado.

—¿Cómo ves el personaje de Carmen? ¿Lo conocías antes?

—Sí, he leído el libro. Por otra parte, creo que yo debo seguir las indicaciones del director, quien en definitiva es el que debe tener una idea clara de la Carmen que pretende llevar a la pantalla. Creo que la Carmen que debo de inter-

pretar tiene bastantes rasgos en común conmigo.

—Ser dirigida por un director de la categoría de Saura es importante. ¿Cómo te sientes?

—¡Fenomenal! Saura me da una confianza enorme. Siempre trata de ayudarme, igual que todo el grupo de gente que compone el equipo, todos andan bastante pendientes de mí. En estas condiciones es muy fácil trabajar.

—¿A qué tipo de público va destinada esta «Carmen»?

—Yo creo que a todos los públicos. Lo que pasa es que cada público sacará una conclusión distinta.

Desde luego, uno tiene la seguridad de que esta versión cinematográfica de «Carmen», diferirá en gran medida de las habituales, no tanto por el personaje, como por la idea original que el realizador se haya forjado sobre la historia.

—Laura ¿tu cantante?

—Barbra Streisand, Pink Floyd, bueno, me gustan muchos, y también para escuchar, la música francesa.

—Tu coreógrafo.

—Yo he trabajado bastante con Alberto Lorca. Ahora, Antonio Gades, como compañero y como coreógrafo me está demostrando la gran categoría que tiene.

—Es fácil adivinar tu director...

—¡Claro! Mi director es Carlos Saura, al fin y al cabo es al que mejor conozco...

—Por último ¿tu bailarín?

—No tengo ninguna duda. ¡Mi padre!

Han transcurrido casi dos horas. En este espacio de tiempo, breve pero intenso, Laura, algo de mariposa indecisa, ha sonreído, ha coqueteado, tal vez ha soñado... sueño por otra parte hecho a trocitos realidad.

Su figura de junco fresco, su espontaneidad, quizás su inocente inconsciencia, ese algo misterioso que apuntan sus enormes ojos negros, sean la enigmática razón de por qué ha sido la elegida. «Carmen» ha empezado a vivir entre nosotros, estamos seguros de ello.



Una cantante mallorquina

## Paula Rosselló, mañana, con la orquesta «Ciudad de Palma»



Mañana, en el «Auditorium», la joven y bella soprano mallorquina Paula Rosselló actuará junto a la orquesta «Ciudad de Palma».

Llega esta nueva cantante precedida de las mejores referencias. Ha cursado los estudios de canto con calificaciones sobresalientes y matrículas de honor y su formación vocal la ha realizado bajo la dirección del tenor Juan Bautista Daviu.

Los comienzos de la afición de Paula Rosselló tuvieron por sede la Capella de Manacor.

Ha dado ya numerosos recitales en los que ha obtenido el máximo refrendo del público y la crítica.

Voz cálida, muy bella, de amplios registros que le permiten enfrentarse con la canción, el lied, la ópera.

En el concierto de mañana ofrecerá dos arias del «Otello» de Verdi y el aria de «Mefistófeles» de Arrigo Boito.

Se trata de la más relevante ocasión para entrar en contacto con el arte de esta excepcional voz mallorquina, llamada a ocupar un lugar importante en el mundo operístico.

Su extraordinaria vocación y el decidido afán de dedicarse exclusivamente al difícil arte, convierten a Paula Rosselló en una clara candidatura mallorquina al «bel canto».

(Fotos Juanet)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

**MAÑANA JUEVES A LAS 8 TARDE**

**ORQUESTA CIUDAD DE PALMA**

Director: **JULIO RIBELLES**  
Soprano: **PAULA ROSSELLO**

NABUCCO: ..... VERDI  
OTELLO: ..... VERDI  
LA FORZA DEL DESTINO: VERDI  
MEFISTOFELE: ..... BOITO  
TONADES D'AMOR: ..... SOSA  
EL SOMBRERO DE TRES PICOS: ..... FALLA

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

## Guía del espectador

**GANDHI.**— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

**VEREDICTO FINAL.**— El prestigio de los hombres y de las instituciones en peligro, las argucias, virtudes y fallos de la ley o de los que la administran, una gran interpretación y un clima muy conseguido en una película muy elaborada sólida y apasionante.

**TOOTSI.**— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

**LA GRAN RUTA HACIA CHINA.**— Una película de continuas aventuras que quiere retornar, en su manera de ser contada, al cine de antes. Resulta entretenida, espectacular y siempre eficaz. Una audaz millonaria se alía a un aviador para buscar al padre de ella.

**EL ETE Y EL OTRO.**— Era de esperar que el éxito del momento sería aprovechado para parodiarlo. Esta vez con los Calatrava con los que ya se adivina lo que será el film y cuáles son sus aspiraciones.

**AMARCORD.**— La estupenda película de Federico Fellini sobre recuerdos de la juventud que el tiempo ha distorsionado, se repone de nuevo y esta vez en versión castellana.

**TRON.**— Un espectacular y revolucionario experimento que combina imágenes reales con otras realizadas por computadoras y dibujos animados. Un joven ingeniero especializado en juegos electrónicos entra en el mundo que hay detrás de la pantalla y aborta una conspiración de la «gran central».

**OFICIAL Y CABALLERO.**— Un muchacho, hijo natural, y educado en bajos ambientes, intenta elevar su posición social haciéndose piloto de la marina. Lo mismo procuran unas chicas trabajadoras que viven cerca de la base. Personajes de una pieza pero creíbles y momentos que elevan el tono del film cuando hace falta y lo predisponen al éxito.

**E.T.**— Sigue el éxito de esta película de Steven Spielberg tras una permanencia récord en su pantalla de estreno.

**EL VENGADOR.**— Michael se salva milagrosamente de la muerte en los últimos días de la guerra. Se vengará de los que inútilmente aplicaron las crueles leyes de guerra. Clima sórdido de venganza, buena ambientación de la Alemania de la postguerra y lenguaje aparatoso a fin de causar impacto.

**LA BELLA DURMIENTE.**— Periódicamente acuden a su cita las viejas películas de Walt Disney. Esta fue estrenada en 1959, es una versión del célebre cuento infantil y se demuestra que la técnica no envejece.

**CRISTAL OSCURO.**— Una muestra de que todo lo referente a la fantasía no está agotado. Esto resulta evidente en esta sorprendente, impresionante y originalísima película que nos presenta una nueva concepción de cuento. Muy asimilable y perfectamente realizada.

**J.R. CONTRAATACA.**— En poco tiempo se han sucedido la famosa serie televisiva y dos películas españolas parodiándola. Ambas con Pepe da Rosa con su gracia especial.

**LA MUJER DEL AVIADOR.**— Un joven trabaja durante la noche y su novia durante el día. Una mañana la ve con un aviador. Rohmer sigue manteniendo sus principios básicos por lo que el film resulta adecuado para los seguidores de este realizador.

**LOS PIRATAS.**— Mucho bullicio, desorden provocado, juventud, música moderna, coreografía alocada en un musical tratado de forma totalmente informal sobre tópicos de películas del género.

**TO ER MUNDO E MEJO.**— Las situaciones provocadas con «cámara oculta» indican el grado y clase de humor de Manuel Summers con la original idea de que sean los «Padres de la patria» los presentadores convenientemente doblados, claro.

**VOY A VOLVERME MICO.**— Una comedia americana para lucimiento de unos chimpancés casi humanos y de unos actores «cómicos» se combinan algunas novedades con los gags y movidas secuencias propias del género.

## Cartelera

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui, a les 8'30 horabaixa: «EL DARRER KLINEX» per el Grup TRIP TRUP. (III FESTIVAL DE TEATRE Ajuntament de Palma).

## AUDITORIUM

Hoy, a las 10'30 noche: «NANAS DE ESPINAS» espectáculo inspirado en las Bodas de Sangre de Federico García Lorca, por la Compañía «LA CUADRA DE SEVILLA». (III FESTIVAL DE TEATRE Ajuntament de Palma).

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 10 de la noche, estreno de «VADE RETRO» con José Luis López Vázquez y Ovidi Montllor. Taquilla abierta de 11 a 13 y de 17'30 a 22 horas.

## SALAS DE CINE

## ATLANTIC

2.ª SEMANA  
Desde las 3'00: «EL E.T.E. Y EL OTO». Hermanos Calatrava. Un film de Manuel Esteba. (4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «SIMBAD Y LA PRINCESA» (3-6-9). (Aut. todos públicos).

## ALEXANDRA

(«S»). «JUVENTUD VICIOSA» (GRUPO 2.000). Clasificada «S». Ingrid Steeger, Roger Corman. «EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## ABC CINEMA

(Climatizado). Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00: «EL FONTANERO, SU MUJER... Y OTRAS COSAS DE METER». Ricardo Díaz, Lina Romay, en color y clasificada «S». Complemento «SEXUALIDAD PELIGROSA». Prohibido a menores 18 años.

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: 2.ª Semana: «LA GRAN RUTA HACIA CHINA» Tom Selleck, Bess Armstrong. Director: Brian C. Hutton. Complemento: «TONTO EL ULTIMO». (Aut. todos públicos).

## PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «CINCO CHACALES CHALADOS» Kuan Sheng, Kwan Sjaio. Director: Yuen Wood. Complemento: «LO QUE EL TONTO SE LLEVO». (Aut. todos públicos).

## SALA AUGUSTA

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «LOS PIRATAS (THE PIRATE MOVIE)». Con Christopher Atkins y Kristy McNichol con Ted Hamilton. Un film de Kenn Annakin. Complemento: «LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO». con George Peppard. (Apto menores).

## SALA AUGUSTA 2

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «J. R. CONTRAATACA», con Pepe Da Rosa y Mary Santpere. Complemento: «LA BESTIA BAJO EL ASFALTO». (Mayores 14 años).

## BELLVER Cinema

«LA 2.ª GUERRA DE LOS NIÑOS», con Parchís, ADE IN CHINA y «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO». (Cine de medianoche): a las 12'15: desde Hong-Kong, con «ODIO Y DULCE Y CALIDA LISA».

## SALA BORN

CLIMATIZADO

(4.ª SEMANA)  
Desde las 3'15: «TOOTSIE» con Dustin Hoffman, Jessica Lange y Teri Gaar. Un film de Sydney Pollack. Complemento: Too er mundo es güeno «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Apto menores).

## CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «TO ER MUNDO E... ¡MEJO!» «ESPAÑA DIVERTIDA N.º 2». La cámara indiscreta de Summers. Complemento: «LAS MINAS DEL REY SALOMON» con Stewart Granger y Beborah Kerr. (Autorizado todos los públicos).

## LUMIERE

2.ª SEMANA  
Desde las 3'15: «CRISTAL OSCURO». Una película de Jim Henson. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL TRUHAN Y SU PRENSA». (Aut. todos públicos).

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: (3.ª SEMANA). Pases del film. 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche.  
«VEREDICTO FINAL» con Paul Newman, Charlotte Rampling y James Mason. Un film de Sydney Lumet. 4 proyecciones diarias. (Apto menores)

## CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

Segunda Semana: «LA BELLA DURMIENTE». La maravilla de Walt Disney. Complemento: «EL CIRCO DE MICKEY MOUSE». Unicas sesiones: 3'00, 4'25, 5'55, 7'20, 8'45. (Autorizados todos públicos).

## CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

Continua desde las 3'00: «¡VOY A VOLVERME MICO!». Un film de Jeremy Joo Kronsberg, Tony Danza, Jessica Walter. Complementos cortos. (Aut. todos públicos).

## CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

«1941». Un film de Steven Spielberg con Dan Aykroyd, Ned Beatty, John Belushi, Lorraine Gary, Christopher Lee, Warren Oates. Complementos cortos. (Hor.: 2'50, 4'50, 6'50, 8'50, 10'50). Aut. todos públicos.

## CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

3.º Mes. «E.T.» «EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg. 9 nominaciones a los «Oscar». 2 «Globos de Oro». (Hor.: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Complemento: «EL VIAJE DE THOR». (Todos públicos).

## CHAPLIN multicines 5

CLIMATIZADO

«LA MUJER DEL AVIADOR». Comedias y Proverbios. Un film de Eric Rohmer. Philippe Marlaud, Marie Riviera. Compl. cortos. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40).

## CHAPLIN Multicines

Tercera Semana: Noche 10'20 (única sesión). «LABERINTO DE PASIONES». Una película de Pedro Almodovar, con Cecilia Roth, Imanol Arias (el sacerdote de «Bearn»). Helga Line.

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA». Enrique y Ana, Luis Escobar y Amparo Soler Leal. Complemento: «ATOR EL PODEROSO», con Miles O'Keefe. ¡El héroe del «comic» mundial. (Apto menores).

## METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

3.ª SEMANA  
Desde las 3'15: «OFICIAL Y CABALLERO», Richard Gere, Debra Winger. Director: Taylor Hackford. (Hor.: 4'15, 7'20, 10'25). oplemento: «LA HIJA REBELDE». (Mayores 16 años).

## LIRICO PALACE

2.ª SEMANA

Desde las 3'00: «TRON» de Walt Disney con Jeff Bridgee, Bruce Boxleitner, David Warner, Cindy Morgan. Director: Steven Lisberger. (Hor.: 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complemento: «LAS AVENTURAS DEL PERRO PASTOR ARIZONA» de Walt Disney. (Aut. todos públicos).

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

3.ª SEMANA  
«GANDHI». El film de Richard Attenborough con Ben Kingsley. Film de 3 horas duración. Atención horario: 3'00, 6'10, 9'15. (Aut. todos públicos).

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL ETE, Y EL OTO», Hermanos Calatrava. Un film de Manuel Esteba. Complemento: «EL EXPRESO HACIA LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

## FANTASIO

(«S»). «EL JUEGO DE LA VENGANZA SEXUAL». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

## NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «J. R. CONTRAATACA», con Pepe Da Rosa y Mary Santpere. Complemento: «EL 5.º MOSQUETERO» con Sylvia Kristel y Ursula Andress. (Mayores 14 años).

## SALON RIALTO

2.ª SEMANA

«AMARCORD» (MIS RECUERDOS). Versión íntegra y doblada en castellano de Federico Fellini. (Apto menores).  
Desde las 3'15: Pases del film: 3'35, 6'00, 8'25 y 10'50 noche.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

13.45.— Carta de ajuste. Hall & Oates «H2O»

14.30.— Informatiu Balear.

14.55.— Conexión con la programación nacional.

15.00.— Telediario. Primera edición.

15.35.— Viéndola venir. Dirección: Mirentxu Zabalegui. Realización: Fernando Mateo. «Viéndolas venir « va a recoger, junto a las noticias que afectan o tengan por protagonistas a la mujer, los temas de su promoción personal y social, de su imagen política en una etapa de cambio profundo en nuestra sociedad.

16.05.— Las esposas de Enrique VIII. «Episodio nº 1». Dirección: John Glennister. Intérpretes: Keith Mitchell, Annette Crosbie, Dorothy Tutlin, Ken Wyne. Catalina de Aragón está prometida al príncipe Arturo, heredero de la corona inglesa, y llega a Inglaterra para casarse con él. La muerte del príncipe sin haber consumado el matrimonio la convierte en una reina viuda en una corte extranjera. Se promete en matrimonio con Enrique VIII pero la boda se retrasa y Catalina pierde la paciencia. Se celebran por fin los esponsales y durante algunos años reina la felicidad en la pareja. Sin embargo Catalina pierde en varios partos a sus hijos varones teniendo por fin como única descendiente a la pequeña María.

17.00.— Los ríos. «Duero». Realización: Francisco Montolio. Guión: Eduardo Delgado y Pedro de Lorenzo. Con este programa dedicado al río Duero, se inicia la emisión de cinco capítulos inéditos correspondientes a la serie «Los Ríos» ya ofrecida por TVE entre 1975 y 1977.

18.00.— Barrio Sésamo. «La bicicleta». La bicicleta de Ana se estropea y todos los personajes del barrio intentan ayudarla.

18.30.— 3,2,1... contacto. Termina la primera semana de emisión del tema Cerca-Lejos entre otros veréis; Submarino. Navegación a vela. El faro.

18.55.— El libro gordo de Petete.

19.00.— Nosotros. Dirección: Francisco García Novell. Realización: Francisco Colomo. Presentadores: Mercedes Camins y Francisco García Novell. Grupo infantil integrado por Cuchi, Ernesto, Susi, Javier, Miguel, Vidal, Aitana, Ester, Alfonso y Beatriz. «Nosotros» es un programa informativo que trata de temas de interés para los jóvenes. Pretende ser un laboratorio de trabajo para los chicos, en el que se explican los temas de interés de la semana. El programa se dirige a los jóvenes de 12 a 17 años.

20.00.— Telediario. Segunda edición.

20.30.— Fútbol: Encuentro entre los equipos de la Real Sociedad y el Hamburgo, correspondiente a la semifinal del Campeonato de Europa.

22.35.— Sesión de noche (124'). «Matar un ruiseñor» (To kill a mockingbird) 1963. Dirección: Robert Mulligan. Autor: Harper Lee. Guión: Horton Foote. Intérpretes: Gregory Peck, Mary Badham, Philip Alford, John Megna, Frank Overton, Rosemary Murphy, Ruth White, William Windom. En los primeros años treinta aún colean los efectos de la depresión en las zonas agrícolas y ganaderas del país. En una pequeña localidad en la que ejerce de abogado Atticus Finch, —viudo y con dos hijos de corta edad—, los sentimientos raciales siguen tan a lo vivo como en los días de la Secesión, con el agravante de que es la población negra a la que se hace responsable de todos los males que aquejan al país Atticus acepta defender de oficio a un hombre de color al que se acusa de haber violado a una muchacha de raza blanca. Esto enfrentará a Finch con todos sus convecinos, llegando al extremo de poner en juego su vida y la de sus hijos. Nota: 1 Oscar 1962 mejor actor, Gregory Peck.

23.45.— Telediario. Última edición.

00.10.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

18.45: Carta de ajuste. «Sinfonía en Nova Schola Pratensis».

18.58.— Apertura y presentación.

19.00.— Telenovela. «Humillados y Ofendidos» de Fedor Dostoievsky (Cap. 14). Realización: Pilar Miró. Adaptación: Juan Tébar. Intérpretes: Ramiro Oliveros, Fiorella Faltoyano, Leo Anchóriz, Andrés Mejuto, Pedro María Sánchez.

19.25: Dibujos animados.

19.45: El carro de la farsa. «Los duendes». Dirección y realización: Francisco Montolio. Fotografía: Ramón Torcida. Presentadora: Rosana Torres. Grupo de marionetas de guante y varilla que nos presentan varias historias «Cómo se hace una marioneta», «Mamá cocó» y «El ala de la mariposa»

20.30.— Informativo.

21.00.— La última frontera.

21.00.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.

24.00.— Despedida y cierre.

## III Festival de Teatro

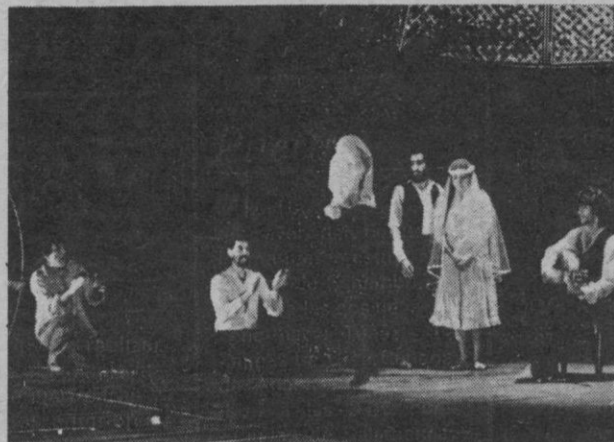
### «Nanas de Espinas», estética de un sino

#### ● Grandioso éxito de «La Cuadra»

##### Antonio Agustín

En coherente desarrollo, de intuiciones plasmadas ya en las anteriores realizaciones de «La Cuadra», Salvador Távora se acerca al reencuentro del andalucismo esencial de Lorca en esta «Nanas de Espinas» ordenando el tenso y vívido drama existencial de sus estampas básicas. La traducción plástica ahonda furiosamente en la Andalucía de las infinitas tristezas y milenarismo contraste. Es como hacer consistir la intuición de estas «Nanas» en dejarle vivo lo justo del adrezo poético arrancando los tipos para un retablo trágicamente sometido a ese ser sí mismo andaluz del hombre, la mujer, el amor, la pasión, el campo, en el caldo de alcaloides sociales: el ritmo de una clericalina que pide como contrapunto al balanceo del paso, la trepidación de la palma, el taconeo, la violencia estatuaría... Como si el poder pusiera su música estridente a la procesión y replicase el pueblo, marcando el exagerado son de lo suyo: sufrimiento milenarismo.

Las «Nanas», bajo corona votiva, jaula y a la vez altar mayor, es luz en torno a la cual gira el sacrificio. Para la escena, hay un arriba y abajo, que aporta el sonido —ese sonido— de las cadenas. El toro mecánico del campo, la máquina que embiste ciega, la desafia y la hurta, el hombre, el valor. Que no puede hurtarse al pensante, sino al destino, mozarabe como poco, que marca el pueblo.



No todo es raíz cuando todo es fantasía. De ahí que no obstante los arraigos locales, esto sea creación, representación, juego.

Pero juego levantado para que la sinceridad estalle, para que aún los intérpretes alucinen de expresión rasgada, como nacida cada vez para una sola y revolucionaria vez.

Távora ha visto las estampas y su coherente sucesión, como las buscan en otros supuestos de espectáculo, cada uno por su parte el director, el ilustrador musical, el coreógrafo. Sólo que «Nanas de Espinas» se sale del quehacer de «La Cuadra» y pasa íntegra al espectador. Lo andaluz, tan universalmente entendido, despierta lo andaluz de la vida que pasa cualquier no andaluz. La expresión estética de ese altar mayor, con la escolta a derecha e izquierda, en arabeesco, de idénticos elementos, poblado por la nu-

be de incienso, aireada a dos...

Es el teatro a entender como cero, como de la muerte. Távora a caballo de otro acierto y «La Cuadra» anillaron otra feliz paloma estética denostadora de dolor, crimen, cuchillo, pistola.

La mejor síntesis lorquiana, practicada desde la expresión, sin distanciamiento, con la perspectiva de mirar agachados a un horizonte invariable.

Bellísimo juego que «La Cuadra» practica como si de la genuina raíz racial se tratara. Bellísimo y estéticamente certero, al margen de que su contenido pueda reducirse a otra faceta más de la inagotable fantasía en que Andalucía se construye. La pena, consume y consume, todo el cupo adolorido que se puede arañar con rabia en la carne de lo inexorable. «Nanas» involuables.

SORPRENDIERON CON LOS GOLPES DE

«LUCHADOR BORRACHO»

¡AHORA ASOMBRARÁN MUCHO MÁS!

HOY  
ESTRENO



VEA LAS MAS VARIADAS  
Y DISPARATADAS  
TECNICAS DEL

KUNG - FU

LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO



CINCO CHACALES CHALADOS

¡UNA ACCION CONTINUA QUE NO LE DEJARA ESTAR QUIETO EN SU BUTACA!

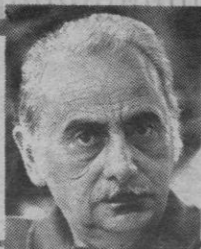
EN EL MISMO PROGRAMA:

«LO QUE EL TONTO SE LLEVO»

AUT. TODOS  
LOS PUBLICOS

## Roma

Guy Bueno



El gran Congreso Nacional del Partido comunista italiano (PCI), desarrollado en Milán, ha sido celebrado bajo el signo desconcertador de la encrucijada. ¿Por dónde convendría encaminar los pasos? Lo más sencillo hubiera sido, sin duda, tratar de descubrir de cuál dirección sopla el viento más fuerte, y dejarse empujar por él. ¡Ay! ¡Demasiados vientos, de direcciones demasiado distintas, soplaron en Milán, impulsados por las dudas y, también, por las recriminaciones y las acusaciones apenas veladas, como para decidir cuál era el céfiro más favorable.

Pero, ¿existen realmente posibilidades —de «perspectivas», hablan los comunistas— de llevar a Italia hasta la orilla del socialismo? Y si así fuere, ¿cuál sería el camino de que tipo de socialismo se trataría? Por la vía democrática, parlamentaria, las «perspectivas» parecen haberse encerrado definitivamente en un callejón sin salida. De hecho, la existencia del PCI, con su fuerte apoyo electoral, resultó ser la mejor garantía de permanencia en el poder de la Democracia Cristiana, pese a que muchos son hoy los italianos que empiezan a estar hartos de ella, cuando no le son abiertamente hostiles. Pero, ¿cómo volverle la espalda a la DC, cuando la «alternativa» puede resultar ser el PCI?

La Democracia Cristiana lo ha comprendido a maravilla. De ahí que, con creciente enojo socialista, haya lanzado repetidas veces en estos últimos tiempos al ruedo político italiano las palabras «alternativa comunista», convencida de que, de la suerte, esa «alternativa» no se materializará jamás. Por cierto, tengo entendido que estas palabras le han creado dificultades al embajador estadounidense en Roma, Sr. Rabb, quien, tomándolas cual reflejo de un acercamiento entre democristianos y comunistas, habría oportunamente informado al presidente Reagan sobre tan ominoso desarrollo, en vísperas del reciente viaje a Washington del secretario de la DC, Sr. De Mita. Y luego, resultó que el Sr. De Mita sorprendió a Ronald Reagan con la firmeza de sus sentimientos atlánticos. Se asegura ahora en Roma que el Sr. Rabb será pronto sustituido por otro embajador más Perspicaz, y sobre todo menos ingenuo, y que, posiblemente, le sea concedida la Embajada en Berna, por ser Suiza, país natural, menos propicia para dar semejantes patinazos.

Pero volvamos a Milán. Y al Congreso del PCI. ¿Hacia dónde ir, pues, y cómo ir?, ha sido la gran pregunta. Mas, ¿cómo contestarla, en el supuesto de que Enrico Berlinguer tuviera la respuesta? Hay que contar, en primer lugar, con las fuerzas de derecha e izquierda en la cúspide del partido, claramente irreconciliables. «No amo a la URSS, pero me niego a la rotura», ha declarado uno de los líderes romanos. Empero, ¿cómo no romper, cuando es el ejemplo dado por la URSS el «socialismo real», el que tanto asusta a la gran masa de los italianos, incluidos muchos militantes del PCI? Mas si se logra romper, ¿cabe abaoon abandonar entonces también el concepto de la revolución, para adoptar el socialismo democrático reformista? Evidentemente, la respuesta es: no. Pese a las mil penas producidas por el «socialismo real», pese a la profunda defraudación, la base del partido sigue siendo devota a «Nuestra Señora de la Revolución», sigue siendo esclava de sus esperanzas. Es más, incluso si se lograra dar este paso y repudiar la revolución para atraerse el margen del electorado indispensable para alcanzar el poder por la vía democrática, ¿qué imagen cabría dar al partido? Tal vez sería necesario cambiar incluso de nombre; llamarse, por ejemplo, Cato-Comunista, o PCCL, para convencer a los católicos, o Partido Unificado Socialista Italiano, o PUSI, para arrastrar a los compañeros de la Segunda Internacional. ¡Ay!, la DC ya está hablando astutamente de una evolución propia hacia formas de «socialismo cristiano»; el PSI ya ocupa el terreno socialdemócrata (con un 90% del electorado) que el PCI desearía conquistar. ¿Entonces? Entonces, tras los discursos y las denuncias, y las propuestas y contrapropuestas, queda el hecho de que no hay manera de salir de la encrucijada. Sólo queda hacer como los ingleses: esperar para ver. Pero, ¿esperar hasta cuándo? ¿Y qué cosa?

## Operación regreso

Antonio Pizá



Mi taxi, camino del trabajo (a ver, qué remedio) se detuvo en el interminable semáforo que desde el Paseo Marítimo da paso a Vía Argentina. Es por eso que tuve tiempo de contemplar al coche que se detuvo a nuestra altura, paralelamente, casi pegado. Era el prototipo y síntesis de familia mallorquina de medio pelo, en trance de regreso de las minivacaciones. Inefable.

El coche era uno de esos utilitarios que supongo que ya no se fabrican, pero eso sí, con pegatinas («Ja hem estat a C'al Dimoni»). Al volante, un cincuentón con gorra de visera y puro: uno de esos «Farias», que sus usuarios dicen que cuando salen buenos, ríete del Davidov o del Partagás. Ella, entrada en carnes, y con los auriculares de sintonizar la estéreo de transistores. Con esa pinta de las señoras que salen en los anuncios de la tele nada dispuestas a dejarse arrebatar el tambor de su detergente preferido. Tam bién, en el asiento de lantero, un nene de cuatro o cinco años, jugando con el volante y poniendo nervioso al paterfamilias. Niño destinado, por su inconveniente ubicación, a ser la primera víctima inocente de cualquier colisión.

Atrás, dos mocosos con pinta incordiosa, haciendo diabluras al perro de la ca-

sa, de raza por supuesto absolutamente indefinida. Junto a ellos, enfundada, la televisión. Que la cosa no da para dos teles a color, y sin caja tonta a color, es que los puentes, vacaciones y fines de semana, en el apartamentito o la casita de aperos, pueden ser de un aburrimiento mortal.

En el baquet, algunos bultos entre los que asomaban las asas de la inevitable paellera. No sé por qué se me ocurrió que el ama de casa es de las que cuando sirven el arroz dominguero dicen que no es paella, que es «pa» nosotros. Y asomando también, pero más allá de la carrocería, unas cañas, sin llevar la preceptiva señal roja que preceptúa el Código de Circulación. Imaginé a este hombre, lo que habrá tenido que sacrificarse para conquistarse esa parcela de felicidad consumista y adocenada, horteira y chata. Un hogar con señora gorda y transistores, niños incordiosos y estrábicos, perro mil leches, paella dominical, utilitario viejo con pegatinas, cigarro puro mataquintos, gorra de visera, «segunda casa» donde toda incomodidad tiene asiento. Y la casa principal seguramente en una fea calle del ensanche, con muebles de Manacor, y tresillo de skay, una enciclopedia en el mueble-librería, y mantas

acrílicas de falso pelo.

¿Qué espera ese hombre de la vida? ¿Se considera realizado? ¿Qué diantres habrá votado? Imagino que una opción más bien conservadora. Pues por lo general cuando se tiene casita, perro, coche, caja tonta, niños, y paellera, se suele ser conservador. Seguramente no se ha enterado de que ha habido un Festival Internacional de Teatro en Palma, pero ahora su ilusión debe consistir en comprar un video para grabar fútbol y visionar grabaciones pirata.

La gente pide cada vez más tiempo libre para dedicarlo a aburrirse, pero en otro lugar. La gente cada vez quiere ganar más, para comprar cosas horribles. Entre sus aspiraciones y apetencias, no figuran ponerse al día, perfeccionar su sensibilidad, enriquecer su espiritualidad. No se enteran, pero es que tampoco se enteran de que no se enteran. Así que puede que hasta sean mucho más felices.

¡Ah, gente encantadora enlatada al borde del semáforo rojo! Al fin se puso verde y sucedió lo que esperaba: apenas cambiado el color, a nuestro hombre le faltó tiempo para dar un clarinetazo de claxon, dedicado al automovilista de delante. Y es que tenía todas las prisas del que ni va ni viene de parte que valga la pena.

## ¡Mi caso!

El Defensor del Pueblo, que un día dijo que no era el teléfono de la esperanza, en menos de tres meses, ha recibido ya cerca de nueve mil recursos. Y no existen datos sobre la ingente correspondencia que se recibe en La Zarzuela o en La Moncloa, pidiendo cosas o quejándose de agravios o injusticias. En el Tribunal Constitucional se amontan los supuestos recursos de anticonstitucionalidad, aparte los recursos de apelación o de casación que se acumulan en las altas instancias pertinentes. Y Ruiz Jiménez, dice que no es el teléfono de la esperanza, repito, pero en el teléfono de la esperanza se han recibido 5.511 llamadas en los solo tres meses de 1982 en que fue establecido. Su director, que dice la soledad y la incomunicación son la principal causa de las llamadas. Uno se pregunta, cómo en un país con tantos mecanismos democráticos y legales, el defensor del pueblo tiene tanto trabajo,

y cómo un país con fama de comunicativo y humanitario engendra tanta soledad, y cómo con una Constitución tan consensuada hay tanta anticonstitucionalidad. Pero me temo que más que sed de justicia, lo que hay en este país es el placer de quejarse. Si a cualquier español le pones delante un libro de reclamaciones, se pone a escribir. Queremos que se nos haga justicia, eso sí. Pero el verdadero placer nos lo ocasiona que nos escuchen. Lo que queremos, es contar nuestro caso: al teléfono de la esperanza, al Tribunal Supremo, al Constitucional, a la Moncloa, a la Zarzuela, al teléfono rojo de la radio, al consultorio de la señora Francis, a las cartas al director. O al sumsum corda. Aquí ya funciona con éxito una multinacional que sencillamente, enseña a escuchar. Los americanos, ya se sabe, prefieren ir al psiquiatra. Aquí oigan, al siquiatra, ni locos. Preferimos las instituciones. A. P.

## Personal

Jaime Jiménez

● QUINTO CALDENTEY, el entrañable compañero, el amigo, inaugura hoy por la tarde, en la sala «Rubines», de la calle Padre Moliña, su exposición. Una muestra la del periodista, torero y pintor, extraordinaria, en la que viene trabajando Quinto desde hace casi un año. «El público me merece, desde siempre, un enorme respeto, y no me puedo permitir el lujo de defraudar a nadie», nos decía ayer, nervioso, mientras daba los últimos toques a la decoración de «Rubines».

● PEDRO CABRER, otro entrañable compañero, más conocido como «Cinéfilo» y «Centaurio», con casi cuarenta años en este periodístico, nos deja. El buen Pedro, que tuvo la humorada, incluso, cuando el era muy joven y este servidor muy niño, de darnos clases de latín, se va a dedicar exclusivamente, con plena dedicación, a la enseñanza. Nos alegra por los chicos que serán sus alumnos, y lo sentimos por su legión de lectores, entre los que nos contamos. Suerte, Pedro.

● ENRIQUE CABRE, pionero del turismo, uno de los grandes de la hostelería de nuestro país, será homenajeado, mañana jueves, en el Club Náutico de Cala Gamba, por sus compañeros de profesión. Enrique Cabré, en la última asamblea de la Asociación Nacional de Directores de Hotel, fue elegido, por unanimidad, «mejor director del año».

● J. L. López Vázquez, que hoy debuta en, el Teatro Principal con su «¡Vade Retro!», confesaba ayer que nunca había pasado tanto frío como estos últimos días en Mallorca. José Luis, ha venido con su esposa Flor, que es relaciones públicas de la compañía, y sus hijos.

● OVIDI MONTLLOR, que comparte honores estelares con López Vázquez, comentaba ayer por la mañana que su miedo, que su fobia por la aviación, lo sabía, no tenía lógica. Pero que se negaba en rotundo a volar. Y el magnífico actor, claro, llegó en barco, que es más lento, pero más seguro, según su versión.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada



226670  
pulpo  
GUIA DE INFORMACION  
SOBRE OCIO, COMERCIO,  
SERVICIOS Y ACTIVIDADES  
DE INTERES.